TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Algo nuboso.
EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

# Fuerzas aliadas avanzan al paralelo 38

## PRECIPITADA FUGA DE LOS NORCOREANOS



...de infantes británicos, apoyados por artillería americana actúan junto al río Naktong contra los comunistas el 4 de septiembre.— (Foto BIPPA)

## *Dentro de horas habrán reconquistado Corea*

### ATRAPADOS 70 MIL COMUNISTAS AL SUR DE CIUDAD DE SEUL

JEFATURA DEL OCTAVO EPERCITO EN COREA, viernes 29, (U. P.)— (Urgente).— Un oficial de operaciones del ejército surcoreano declaró que unidades avanzadas de ese ejército llegarán antes del término de 24 horas al paralelo 38.

TOKIO, 29 (U. P.)— Los derrotados defensores comunistas de Seúl, que huyen hacia el norte precipitadamente, llegaron a Uijungbu, y están ahora a sólo 29 kilómetros del Paralelo 38, que marca la frontera entre Corea del Norte y Corea del Sur.

Si los comunistas siguen "retirándose" con la rapidez con que lo están haciendo ahora, cruzarán el Paralelo 38 dentro de 24 horas, lo que plantearía directamente al General Douglas Mac Arthur, Comandante en Jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, el problema de si debe perseguir a las fuerzas rojas dentro del territorio norcoreano.

(Un funcionario del Departamento de Estado declaró en Washington que la resolución del 27 de junio aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas incluía la autorización para que Mac Arthur

(A la página 9, columna 4)

### COMUNICADOS DE GUERRA ALIADOS

TOKIO, 29.— (UP).— El siguiente es el texto del comunicado No. 8 del décimo cuerpo de ejército norteamericano:

—El enemigo se retiró por las carreteras que conducen al norte, desde Seul a Uijongbu.

La primera división de infantería de marina eliminó los bolsones de resistencia enemiga en su sector y ocupó un terreno elevado al norte y al noreste de la ciudad (Seul).

Terminó la resistencia del enemigo en el sector de la séptima división de infantería en Seul. Un ataque realizado por dos batallones de la séptima división y aviones de la infantería de marina que utilizaron bombas napalm y redujeron las posiciones organizadas enemigas en las cuevas, y en las cotas 113 y 102, entre Sumon y Osan.

En el extremo izquierdo de la zona del décimo cuerpo de ejército, en el sector del 187.o regimiento mixto de infantería aérea, un batallón enemigo se trabó en combate con una compañía, pero fué obligado a retirarse hacia el noroeste, abandonando la pequeña población de Kumpo.

TOKIO, 28.— (UP).— El Octavo Ejército norteamericano emitió hoy el siguiente comunicado:

—Las puntas de lanza de las fuerzas norteamericanas en el frente sudoccidental avanzaron rápidamente hoy, mientras elementos de la 25.a división se acercaban a Namyon y elementos de la segunda división llegaban a Chonju. A la retaguardia de estas unidades de avanzada, otras tropas limpiaban los bolsones enemigos y ocupaban Kryong y Samga, encontrando una resistencia moderada.

Esta tarde la 24.a división entró a Taejón, después de vencer una fuerte resistencia durante las últimas 24 horas.

En el frente septentrional, las fuerzas de la República de Corea continuaron su avance y se informó que la división Capitol se encontraba en Yongjal, 40 kilómetros al norte de Yongju, y la tercera división estaba en Homsan-Ni, inmediatamente al este de Yongjal, en la costa oriental.

Esta mañana la sexta división ocupó Munyong, situada 19 kilómetros al norte de Hamchang, y prosiguió su avance.

### AUTORIZO NU A SU TROPA PARA PASAR EL PARALELO 38

**WASHINGTON 28, (U. P.)— Dando una nueva interpretación a la resolución aprobada el 27 de junio por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el Departamento de Estado dijo por intermedio de un portavoz, que tal resolución autoriza a las fuerzas al mando del General Douglas Mac Arthur, a cruzar el Paralelo 38 en Corea, si es necesario para restablecer la paz y la seguridad en dicho país.**

**Por su parte, el Presidente Turman, en rueda de periodistas, esta tarde, declaró que tal resolución es muy amplia y declinó manifestar si ella autorizaba a las tropas norteamericanas ir más allá del referido Paralelo.**

**Añadió que se sentía complacido por el mejoramiento de la situación en Corea y que confiaba que su desenlace fuese una paz satisfactoria para todos.**

### A CHINOS ROJOS NO INVITO CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA NU

FLUSHING MEADOWS, 28. — (U. P.). — El Consejo de Seguridad, por la votación de 6 contra 3 y 2 abstenciones, rehusó nuevamente invitar a los comunistas chinos, a asistir a las audiencias de su queja contra Estados Unidos, en que alegan que éstos cometieron una agresión contra Formosa.

Al mismo tiempo, por la votación de 6 a 2 y 3 abstenciones, el Consejo rechazó la propuesta de China Nacionalista, de eliminar la queja comunista de la agenda, y también rechazó la propuesta ecuatoriana de aplazar por lo menos hasta el 15 de noviembre, la consideración del problema de Formosa.

El rechazo fué por la votación de 6 contra 4 y 1 abstención.

### BATALLON AUSTRALIANO LLEGO A PUSAN, COREA

PUSAN (Corea) 28, (U. P.) — A bordo del vapor norteamericano "Aiken Victory", llegó hoy a este puerto desde el sur del Japón, un batallón de infantería australiano (aproximadamente 1.000 hombres).

### VOLVIO A SEUL PRESIDENTE DE COREA, S. RHEE



**SEUL, 29.— (UP).— Syngman Rhee, Presidente de la República de Corea Meridional, regresó a esta capital acompañado del general Douglas MacArthur, en un triunfal desfile que se efectuó a lo largo de la polvorienta carretera del aeródromo de Kimpo, a las calles llenas de escombros de esta ciudad, que tuvo que abandonar al ocurrir la invasión comunista el 25 de junio.**

**El general MacArthur repondrá en el Gobierno al Presidente que regresa.**

**MacArthur hizo el vuelo a Seul a escoltar al anciano Presidente, de 75 años de edad, que tuvo con esta llegada la culminación de una de las más tormentosas carreras políticas de los tiempos modernos.**

**Rhee, fué electo Presidente del Gobierno provisional coreano en 1919, pero pasó la mayor parte del tiempo en Shanghai, Chungking y Washington, dado que los japoneses ocupaban Corea.**

Rhee regresó a Corea en 1945, para aparecer en público en su patria, por primera vez en un cuarto de siglo. El 15 de agosto de 1948 tomó posesión de la Presidencia de la nueva República Coreana, después de las elecciones auspiciadas por las Naciones Unidas.

El General Mac Arthur, que asistió en esa ocasión con su esposa, dijo que el triunfo quedaba opacado por la barrera artificial del paralelo 38 que divide a la península.

Hoy una multitud enloquecida de alegría se alineó en las calles y en los alrededores del Palacio, en una escena que recordaba el pasado, salvo que ahora gran parte de la ciudad se encuentra en ruinas.

Durante las últimas semanas Rhee ha estado viviendo en Pusán, puerto en el extremo norte de la costa meridional coreana. Después de la evacuación de Seul, el Gobierno se estableció provisionalmente en Taejón y Taegú, retrocediendo a medida que avanzaban los comunistas.

## PLAN PARA LA PAZ EN COREA ACUERDAN PRESENTAR A LA NU POTENCIAS ALIADAS

### No se ha confirmado oficialmente sondeo de los norcoreanos

FLUSHING MEADOWS (EE. UU.) 28.— (UP).— (Por Bruce ...).— Estimulados por las indicaciones sobre los sondeos de paz de los norcoreanos después de las grandes victorias aliadas, ... occidentales miembros de las Naciones Unidas llegaron a un acuerdo provisional sobre un plan de seis puntos para la paz en Corea, el cual incluye la autorización implícita al General Douglas MacArthur para cruzar el paralelo 38.

El plan fué incluido en el anteproyecto de resolución que se será presentado mañana en la Comisión Política de la Asamblea General.

Las esferas informadas se dijo que esa proposición resolvería el problema principal que confrontan las fuerzas de las Naciones Unidas que luchan en Corea al mando de MacArtirur mediante una cláusula que diría: "Las fuerzas de las Naciones Unidas, que ... cruzado el paralelo 38 se re... tan pronto como sea posible".

De acuerdo con esas esferas informadas se recurrirá a ese medio para evitar una disputa sobre si autorizar o no directamente el cruce del paralelo.

Los personeros de algunos países creen que una autorización directa podría provocar la intervención de la China comunista, y quizás hasta de la Unión Soviética, en la guerra coreana. Por otra parte, se señaló que sería peligroso que MacArthur se detuviera en el paralelo si los norcoreanos se concentran al otro lado y quedan en situación de poder realizar otros ataques.

Hasta el momento no han sido confirmadas oficialmente las indicaciones sobre los sondeos de paz de los norcoreanos, que, según se dijo, habían sido hechos por intermedio de los Gobiernos de Peiping y Nueva Delhi. Sin embargo, ese seguía siendo el tema de las conversaciones de los delegados en los pasillos de la Asamblea General.

El plan de seis puntos aceptados provisionalmente por las potencias occidentales es el siguiente:

1.— Corea debe ser unificada libre e independiente.

2.— Organización de una poderosa comisión coreana de las Naciones Unidas que incluya tantos países asiáticos como sea posible para decidir los métodos que se

(A la página 9, columna 7)



EN EL FRENTE DE COREA.—Oficiales británicos de los regimientos de infantería Argylle, Sutherland y Middlesex, conversan con soldados norteamericanos en un "alto" durante la ofensiva de la NU contra Seul. —(Foto BIPPA)







Un aspecto de los miembros asistentes a la inauguración del Primer Seminario Interamericano de Bioestadística, que tuvo lugar al mediodía de ayer en el salón de honor de la Universidad de Chile. Se puede ver al Decano de la Facultad de Medicina, don Armando Larraguibel; al Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández Jaque; al Ministro de Economía y Comercio, don Benjamín Claro Velasco; al Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín; al Ministro de Salubridad, don Jorge Mardones Restat; al Embajador de Ecuador, don José Gabriel Navarro; al Embajador de Brasil, don Julio Barbosa Carneiro

# AYER SE INAUGURO PRIMER SEMINARIO INTERAMERICANO DE BIO-ESTADISTICA

## VIRUELA DE BOLIVIA NO ES PELIGRO PARA CHILE

**La epidemia de viruela que ha recrudecido en Bolivia y de la cual se ha dado oportunamente cuenta, no representa para nuestro país —nos dijo ayer el Ministro de Salubridad, doctor Mardones Restat— peligro de ninguna especie.**

**—Medidas oportunas —agregó— han establecido la vacuna obligatoria y la exigencia del certificado de vacuna a la gente que transita por la frontera...**

**Hizo ver finalmente que toda la población del norte de nuestro país se encuentra inmunizada por las vacunaciones hechas que permiten alejar totalmente el peligro de una nueva epidemia en nuestro país.**

## FALLECIO FISCAL DE CORTE DE VALPARAISO

Dejó de existir en la madrugada de ayer en la Clínica Santa María, don Julio Retamal, Fiscal de la Corte de Valparaíso. Su deceso ha producido honda consternación en los círculos judiciales, donde era muy apreciado por las singulares condiciones que adornaban su personalidad. Los funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María.



## Concurrieron Ministros de Estado y personalidades nacionales y extranjeras

Ayer a mediodía se llevó a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la inauguración del Seminario Interamericano de Bio-Estadística.

Asistieron los Ministros de Estado de Economía y Comercio, Relaciones Exteriores y el de Salubridad, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el Director del Seminario, doctor Hernán Romero; el representante de las Naciones Unidas, don Octavio Cabello; doctor Gandhy, del Servicio Cooperativo Interamericano de Sanidad y numerosos representantes de países extranjeros.

Se estableció que Chile ha sido designado para servir de sede al Seminario, por ser el país que tiene los servicios de Sanidad y Estadística mejor organizados en Sudamérica.

Inaugurando el Seminario, hizo uso de la palabra el doctor Hernán Romero, y a continuación le siguieron, exponiendo el alto interés de este torneo, el Director General de Estadística, don Luis Cárcamo; el Secretario de la CEPAL, don Eugenio Castillo y el Ministro de Economía y Comercio.

En todos los discursos se puso de manifiesto la importancia que han alcanzado las estadísticas para captar, analizar y presentar la realidad social, demográfica y cultural de una época como la actual en que resulta de evidente utilidad e interés para la interdependencia económica de las naciones.

En uno de los discursos se hizo presente que este Seminario al que concurren profesores y alumnos de quince repúblicas latinoamericanas, cuyas sesiones continuaron en la tarde y durante el resto de la semana con un período de seis horas diarias de estudio, tiene por objeto perfeccionar la estadística vital, rama de las matemáticas aplicadas al estudio de las actividades humanas.

## NO HAY NOVEDADES EN LO DEL METROPOLITANO

No se ha producido novedad alguna en torno a la construcción del ferrocarril metropolitano. El concesionario, Sr. Phillips, no ha registrado por notaría su contrato, no obstante haberse aprobado por el Ministerio de Obras Públicas, la trocha que tendrá el ferrocarril mencionado, trámite previo al registro de la mencionada concesión.

El concesionario, de acuerdo con las bases suscritas, no tiene plazo perentorio para iniciar los trabajos.

## BRILLANTE VELADA DE REPORTEROS GRAFICOS

Su gran velada de beneficio prepara para el 2 de octubre la Unión de Reporteros Gráficos de Chile, con el anunciado concurso de periodistas, artistas, músicos, locutores de radio, y otros elementos.

Al servicio de esta fiesta, que tiene finalidades sociales, se han colocado directores de orquesta como Vicente Bianchi, Lorenzo Da Costa y Federico Ojeda; el director del Coro de la Universidad de Chile, además de artistas como los Hermanos Barrientos, el Trío Llanquiray, el dúo Bascuñán - Del Campo, Esther Soré, Ester Martínez, Magda, Raúl Gardy y muchos otros.

En esta velada se rendirá un homenaje al volante chileno Bartolomé Ortiz, y esta misma institución anuncia que realizará el 15 de octubre su primera exposición experimental de fotografías periodísticas, en la Sala del Ministerio de Educación.

## PRESIDENTE DE LA PANAGRA LLEGO AYER

Por "El Interamericano" de la Panagra llegó ayer, procedente de Lima, Perú, el señor Andrew B. Shea, presidente de la Pan American Grace Airways. Fué esperado en el aeropuerto de Los Cerrillos por directores de Grace y Cía. Chile, y los señores Carlos Brunson y Stanley Burke, Jr., gerente general y gerente de tráfico de Panagra, respectivamente.

## Distinciones a 4 maestros durante la Semana del Niño

Don Jorge Damangel, presidente de la Semana del Niño 1950, tradicionalmente auspiciada por el Rotary Club, envió ayer una comunicación al Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, en la cual lo invita al acto en homenaje al maestro que se realizará el 21 de octubre en el Teatro Municipal. La Semana del Niño, se iniciará el 16 de octubre para ser clausurada el 22. Estará consagrada a estudiar la infancia chilena y comprende diversos actos de extraordinaria belleza e importancia.

Durante el acto de homenaje al maestro, se otorgarán distinciones especiales a cuatro educadores, dos de Educación Primaria y dos de Educación Secundaria, especialmente designados por las respectivas Direcciones Generales.

## Prof. Rutllant, director en propiedad del Observatorio

Don Federico Rutllant Alsina profesor de la Escuela de Ingeniería y del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, ha sido designado en propiedad, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad.

Por otra parte, el profesor don Eulalio Fernández Navas fué nombrado en propiedad, secretario de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad del Estado.

## Ciclo de conferencias sobre Marcel dictará Etienne Frois

Etienne Frois, destacado profesor del Instituto Chileno-Francés de Cultura, iniciará el lunes próximo un ciclo de conferencias semanales sobre la obra de Gabriel Marcel, conocido dramaturgo y filósofo existencialista cristiano. Las conferencias se desarrollarán los días 2, 9, 23 y 30 de octubre, y 6, 13, 20 y 27 de noviembre a las 18 horas. Asimismo, Etienne Frois dictará una serie de siete conferencias sobre las obras más importantes de la temporada teatral de París 1950. Estas charlas se realizarán los días 4, 11 y 25 de octubre, y 8, 15, 22 y 29 de noviembre, a las 19 horas.

Para estos dos cursos, el Instituto Chileno-Francés de Cultura abrirá una matrícula especial en Miraflores 556.

Por su parte, el profesor Merlant proseguirá desarrollando en octubre y noviembre, sus cursos sobre el "Pensamiento francés en el siglo XVII y sobre Historia de Arre".



## RAPIDAMENTE SERA RESUELTA HUELGA DE POTRERILLOS

"Considero que el conflicto de Potrerillos, será solucionado rápidamente", nos dijo ayer el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Oscar Escudero Otárola.

"La solución de ese problema —agregó el señor Escudero Otárola— ha sido tomada personalmente por el Ministro, señor Serani, quien se encuentra actualmente en Potrerillos con ese objeto".

Manifestó también el Subsecretario del Trabajo, que no había recibido ninguna comunicación respecto de la marcha de las negociaciones que efectúa el señor Serani Burgos.

## Congreso de historia panamericano tendrá su sede en Santiago

Entre el 16 y 27 de octubre se celebrará en Santiago la Quinta Asamblea General del Instituto Panamericano de Historia y Geografía auspiciada por la Organización de los Estados Americanos. Más de doscientos hombres de ciencia representantes de todos los países de América, participarán en este torneo que tendrá su sede en el Hotel Carrera. El Instituto Panamericano de Historia y Geografía está presidido por don José Carlos de Macedo Soares. En Chile está trabajando una Comisión Preparatoria formada por el General Ramón Cañas Montalva; el profesor Ricardo Donoso Novoa; el Coronel, Mardoqueo Muñoz Moraga, el Director General de Estadística, señor Luis Cárcamo, y los señores Humberto Fuenzalida, Coronel Rodolfo Concha Muñoz, Capitán de Navío, Ernesto González Navarrete; Comandante de Escuadrilla, Francisco Conte Prado; el catedrático, señor Juan Gómez Millas, el ingeniero Jorge von Bennewitz, el señor Alfonso Bulnes, el ingeniero geógrafo, Alejandro León Contreras y el profesor Eugenio Pereira Salas.

Junto con el desarrollo de la Quinta Asamblea General, se realizarán en la capital diversas exposiciones de Historia, Cartografía y Geografía en el Museo de La Alhambra, cuyo material ha sido enviado por las delegaciones de los distintos gobiernos.

## 100 MIL PESOS PARA CULTURA ARTISTICA

El Ministerio de Educación cursó ayer el decreto que destina la suma de cien mil pesos para los gastos que demanden las exposiciones artísticas populares y la labor de extensión cultural que realiza a través del país el Instituto de Artes Plásticas dependiente de la Universidad de Chile.

## Nueva escuela de adultos funcionará en Pto. Montt

A contar del próximo lunes, comenzará a funcionar la escuela nocturna de adultos N.o 7 del Departamento de Llanquihue, en la prisión de puerto Montt. Don José María Olavarría Villarroel ha sido designado director del establecimiento.

## SERA EXPROPIADO FUNDO PELLAHUEN

El Subsecretario de Tierras y Colonización, don Luis Brücher Encina, ha declarado que el Gobierno no ha dejado ni dejará, por ningún motivo, sin efecto el decreto de expropiación del fundo "Pellahuén", predio ubicado en el departamento de Traiguén, de más o menos 26.000 hectáreas de superficie, que está ocupado por personas a quienes el Fisco había otorgado títulos gratuitos de dominio.

Respecto del dominio del fundo, el Banco Chileno Garantizador de Valores, entabló un juicio al Fisco, juicio que después de muchos años, fué fallado definitivamente por la Corte Suprema por sentencia que reconoció el dominio del Banco.

El Gobierno, a fin de solucionar el grave problema social existente en "Pellahuén", de conformidad con la ley 7.747, sin desmedro para los ocupantes, y sin perjuicio para el Banco dueño de los terrenos, acordó la expropiación, medida que mantendrá en todas sus partes.

## No interpreta sentir de estudiantes bolivianos

Ante las palabras pronunciadas por un estudiante boliviano en el foro "El corredor boliviano y sus problemas técnicos", el Centro Universitario Boliviano, que agrupa 183 estudiantes que se educan en Santiago, ha expresado que dichas palabras no interpretan el pensamiento ni el sentir de la juventud boliviana; que la necesidad de una salida al mar es un problema fundamental de dicha nación y los unifica a todos, y que la juventud chilena ha interpretado estos anhelos en el 2.o Congreso de la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios, reunido en Concepción en julio del presente año.



## DEBE PRORROGARSE EL PERMISO A LA FERIA DEL LIBRO

El Alcalde de Santiago, señor Mario Valdés Morandé, recibirá hoy a los representantes de la Feria del Libro, que funciona en 21 de Mayo esquina de Monjitas y que constituye un centro de difusión de la cultura entre el pueblo. Estos modestos comerciantes han sido notificados de que deben abandonar el referido recinto, por haber expirado el permiso.

Sin embargo, fuimos informados que el jefe comunal, comprendiendo la importante función que cumple la Feria del Libro, acogerá la petición que le ha sido formulada en el sentido de prorrogar el permiso hasta diciembre.

Cabe hacer presente que esta permanente exposición de obras de la más diversa índole, que se ofrecen al público a precios populares poniendo a su alcance las más famosas producciones de la literatura universal, es un motivo de ornato y de atracción en el ángulo nororiente de la Plaza de Armas. Durante su funcionamiento se han ofrecido interesantes espectáculos y charlas. Por otra parte, el propietario no necesita con urgencia disponer del sitio eriazo ocupado por la Feria, ya que las construcciones proyectadas se iniciarán en marzo o abril de 1951.

## MAQUINARIAS PARA "SOPROLE" LLEGARON AYER A VALPARAISO

A bordo del vapor "Copiapó" de la C. S. A. V., llegó ayer al país la primera partida de maquinarias inglesas destinadas a la nueva planta pasteurizadora de leche "Soprole", que se construye en Santiago con recursos de productores y los propios consumidores. Eran nueve cajones con un peso neto de 9.545,11 kilos.

El presidente de "Soprole" S. A., señor Gonzalo Quinteros Tricot, acompañado de autoridades marítimas, periodistas y técnicos, viajaron a Valparaíso a fin de conocer las condiciones en que llegaron las maquinarias y presenciar el desembarco de las mismas. En dicha nave también llegó una gran partida de tarros lecheros, destinados para la misma organización, que comenzará a funcionar a comienzos del próximo año, con una producción inicial de 80 mil litros diarios.

Todo este material será trasladado en el curso de la presente semana a Santiago, para comenzarse de inmediato el montaje de esta nueva planta ultra-moderna que vendrá a solucionar uno de los problemas más angustiosos para la población en épocas de invierno, como es la falta de leche.

### TRABAJOS DE ORGANIZACION

Por otra parte, la "Soprole" S. A., ha comenzado con gran éxito los trabajos de organización de sus actividades. Ha abierto un concurso de distribuidores para veinte sectores de la capital. Estas propuestas se cerrarán el 11 de octubre. Se han presentado en el primer día, sesenta interesados.

Otra labor de organización de la "Soprole", es el empadronamiento de consumidores, trabajo que quedará terminado antes de fines de año. Se han empadronado hasta la fecha tres sectores: el N.o 1 (Amunátegui-Brasil-Alameda-Mapocho); el número 2 (Amunátegui-Mac Iver-Alameda-Mapocho); el N.o 14 (Bilbao-Mapocho-Los Leones-Tobalaba).

Con este sistema de distribución, y con la producción de esta planta pasteurizadora, se puede decir sin temor a equivocarse, que desde 1951 Santiago será la primera ciudad del país que tendrá asegurado su abastecimiento de leche, ya que con el rendimiento de las actuales plantas hay un déficit de leche que el Gobierno no había podido satisfacer.

## CINCO MILLONES PARA EL EDIFICIO DE LA CONTRALORIA GENERAL

$ 5.134.860,30 autorizó ayer el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, para la ejecución de las terminaciones del séptimo al décimosegundo piso del edificio destinado a la Contraloría General de la República.

Esos trabajos los ejecutará la firma Ureta Hnos. Ltda.

## ACLARACION HACE Dr. CORVALAN TRUMBULL

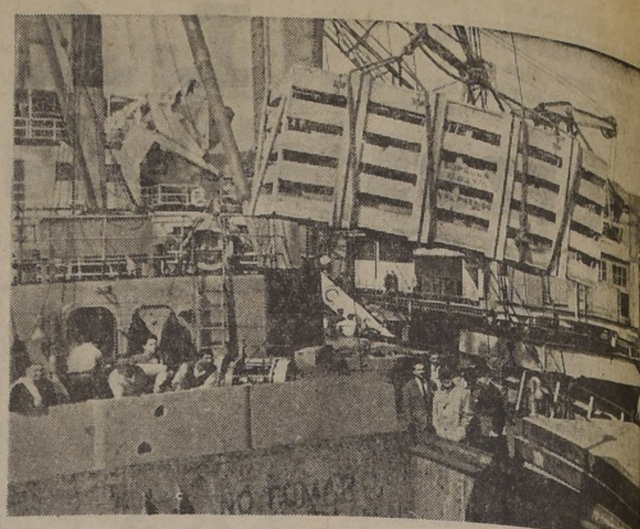
El doctor don Gonzalo Corbalán Trumbull nos ha pedido la publicación de lo siguiente: "Señor jefe de Informaciones de LA NACION:

Con referencia al artículo de crónica aparecido en ese prestigioso rotativo sobre el tratamiento de lesiones tuberculosas del pulmón, mediante inyecciones de estreptomicina en el mismo parénquima pulmonar, cábeme declararle a Ud., a fin de evitar equívocos, que ayer, en las últimas horas de la tarde, fuí consultado telefónicamente por un repórter de LA NACION si era efectivo que se estaba usando dicho procedimiento en los hospitales de Santiago.

Mi respuesta se limitó exclusivamente a contestarle que era efectivo se empleaban inyecciones intracavitarias de estreptomicina y de otros antibióticos con resultados variables. No he proporcionado ningún otro dato al respecto, y nunca pensé que de este brevísimo cambio de palabras fuera a aparecer mi nombre en un llamativo artículo de crónica, pues ha sido mi norma invariable ajustarme a los principios de la deontología médica que señala que toda experiencia de orden científico debe ser dada a conocer en las instituciones o sociedades médicas correspondientes, y no en la prensa diaria, por muy seria y respetable que ella sea.

Agradeciéndole anticipadamente la publicación de la presente aclaración, lo saluda muy atentamente.— Dr. **Gonzalo Corbalán Trumbull**".





Una grúa saca de la bodega N.o 1 del "Copiapó" de la C. S. A. V. maquinarias consignadas a la nueva planta lechera "Soprole" S. A. Es la primera partida que llega al país. El presidente de la organización, señor Quinteros y técnicos, presencian el desembarco desde cubierta.

## SE ROBARON DINERO RECAUDADO AYER EN PARTIDOS DE TENIS

**Un misterioso ladrón aprovechó un momento de descuido del recaudador del Stade Francais, y hurtó la taquilla obtenida durante los partidos de tenis de ayer, que ascendía a la suma de $ 35.000. Nadie supo cómo ni en qué circunstancias ocurrió este audaz delito. Se produjo mientras el encargado del dinero había abandonado momentáneamente su caseta.**

**Un numeroso público había llegado hasta la cancha, para ver los partidos entre Sanhueza y Balbiers, y Savitt con Vieira, por lo cual nadie se fijó en la rápida maniobra que debió ejecutar el desconocido ladrón. La denuncia fué formalizada inmediatamente a la Brigada Móvil de Investigaciones, que anoche mismo inició las pesquisas para dar con él o los ladrones.**

## DETENIDO AUTOR DE ROBOS EN EL CENTRO

Una comisión mixta de Carabineros y detectives, arrestaron ayer a Julio Alberto Labra Velasquez de 19 años, que resultó ser autor de numerosos robos ocurridos en tiendas ubicadas en el segundo piso del edificio de Ahumada 351.

Este joven delincuente devolvió especies avaluadas en 110.000 pesos, expresando que se ocultaba durante la noche en el foso del ascensor, pudiendo operar después con absoluta tranquilidad.

## CAMPEONES MUNDIALES DE PESCA DE ATUN LLEGAN HOY A CHILE

Hoy, a las 16.30 horas, llegará a Los Cerrillos, por vía Panagra el equipo chileno que conquistó el título de campeón mundial de pesca de atún. En el aeropuerto serán recibidos, a nombre del Gobierno y del Ministro de Economía y Comercio, por el Director General de Pesca y Caza, señor Rodríguez Salazar.

## ANIVERSARIO DE LA ASOC. DE VIAJANTES

El directorio de la Junta Regional de la Asociación Viajantes de Chile, ha programado para hoy una reunión de sus asociados con el objeto de celebrar el 32.o aniversario de la fundación de su institución gremial, la que se efectuará en su local social, Teatinos 248, 5.o piso, a las 18.30 horas.

Al término de ella el presidente de la Junta, señor Haroldo Rojas, ofrecerá un cóctel a los asistentes.

## PASAJERO MURIO AYER EN EL HOTEL PETIT

En una pieza del Hotel Petit, ubicado en San Pablo 954, la policía halló ayer en la mañana el cadáver de Antonio González Sánchez, de 45 años. Su cuerpo no presentaba lesiones, informando el médico examinador que la probable causa de su muerte había sido un ataque cardíaco. Interrogadas las camareras y el sereno del hotel, expresaron a los investigadores que el occiso había llegado al establecimiento el miércoles en la noche, alrededor de las 22 horas.

## Principio de incendio en fábrica de pinturas

Un principio de incendio, que pudo tener serias consecuencias, ocurrió ayer en la madrugada en la fábrica de pinturas Ceresita, ubicada en Gabriel Palma 756. Carabineros informó que el fuego se había iniciado a raíz de la inflamación de dos "tachos" donde se miden las calorías de la energía eléctrica.

El siniestro alcanzó a destruir parte del galpón, siendo dominado por la presta intervención de los bomberos.

## Ebrio mató a un hombre en la calle Margarita

En Margarita 1676 se registró un homicidio ayer en la madrugada, que según los informes policiales, indicaron que Víctor Manuel Pino Uribe, el victimario, de 70 años, había disparado, en estado de ebriedad, un tiro de revólver sobre su arrendador, Isaías Aguilera Ulloa, de 33 años. Aguilera falleció en el acto, con el cráneo perforado.

Investigaciones posteriores de la Brigada de Homicidios señalaron que Pino, en su arranque de locura, había agredido primeramente a Aguilera con un sable, disparándole después un tiro por la nuca.

## Detenidos fueron puestos en libertad por el juez

La justicia dejó ayer en libertad a Juan Muñoz Palanera y a Osvaldo Martín Olguín, que habían sido detenidos esta semana por Investigaciones, bajo la acusación de haber robado un automóvil. Ambos explicaron que nada tenían que ver con los robos de automóviles.

## A la justicia implicado en cuantiosas estafas

La Quinta Judicial de Investigaciones puso ayer a disposición de la Justicia, a Santiago Gaete Pequeño, detenido en Arica, hace algunos días. Este individuo está implicado en varias estafas efectuadas con letras falsas, y que ascenderían a una suma cercana a los 3 millones de pesos.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora MARINA PORTALES Vda. DE JENSEN. Sus restos serán sepultados hoy a las 11 horas en el Cementerio General, después de una misa que se rezará a las 10 en la Iglesia de San Agustín.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido don: JULIO RETAMAL VALENZUELA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Capilla de la Clínica Santa María, a las 11.30 horas.

Hijo y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo don: JOSE AGUSTIN OPAZO ARCE. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 16 hrs., partiendo el cortejo desde su casa habitación (Eduardo Castillo Velasco N.o 2901).

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro socio, don: VITERBO MORENO RIVAS. Rogamos a nuestros compañeros se sirvan acompañar sus restos hoy al Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Alcalde Flores N.o 1848, a las 4. 15 P.M.

El Directorio del Sindicato de Matarifes.



## Mañana notificar... a Alberto Ca...

Esferas judiciales ... ron ayer a LA NACIO... mañana será notifica... "cúmplase" de la sent... Alberto Caldera. La ... fuente agregó que sólo ... peraba el exhorto ... Felipe, que debe llega... tarde de hoy, para ... esta última diligencia ... antes del fusilamiento ... informamos ayer, el ... ya había llegado a la ... pero debió ser devuelto ... Felipe por no estar ... "No traía la firma del ... tario", nos explicó un ... nario judicial.

Apenas Caldera sea ... cado de la sentencia, ... en capilla en la celda ... "patio de los aislados" ... será ejecutado tres ... pués.

## Discusión de dos hom... culminó a hachazos

Un grave hecho de sa... rrió ayer, a las 8.30 h... Cañete 1712, donde Ma... quez Gajardo, que fué ... golpeó con un hacha ... Adasme Mondaca, de ... La policía informó que ... manera violenta había ... do una acalorada discusi... me fué enviado a la ... ca del San Vicente, con ... rida en la cabeza.



EXPRECION DE GRACIAS

Lleguen nuestros ... agradecimientos sinceros al "Sindicato Ind... verso", e instituciones ... se hicieron represent... los funerales de ... inolvidable deudo PABLO BUSTAMANTE VERGARA (Q.E.P.D.), como asimismo a las personas ... formaron el círculo de ... tades y relaciones. Su esposa, Margarita ... Vda. de Bustamante y fam...

DEFUNCION

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todas las personas ... se dignaron ... los restos de nuestro ... rido esposo, padre ... abuelito don: GUILLERMO ... VALENZUELA (Q.E.P.D.), sepultado el miércoles 27 del ... Cementerio Gen... sente, en el ... Rosario Avila Vda. de ... e hijos.

DEFUNCION

Con motivo del ... onomástico de ... trado hijo ... desaparecido: MIGUEL DOBRE... COSTA ... ruega y agradece ... amigos y relaciones un ... recogimiento y consagrar ... samiento a su querido ... ble memoria; e invita ... guientes actos en su recuerdo ... Hoy, viernes a las ... homenaje ante su tumba ... Recoleta). Domingo 1.ro de octubre ... 11.30 hrs. misa de réquiem ... la Iglesia "La Viñita", ... 902. SU PA...

DEFUNCION

Ha dejado de ... nuestra querida ... hermana señora ... CONCEPCION DEL C... MEN CATALAN COR... Hoy a las ... horas ... ciará ... alma en su ... descanso de ... ubicada en ... sia El Carmelo, ... sus fu... la Viña 1858, ... 13 ... horas ... efectuarán a ... tiendo el cortejo ... de su domicilio ... Figueroa Larraín 1985. LA FAMILIA.

# ...enómenos de sol de diversos colores se observan en Chile

## ...eteorólogo chileno hizo esta sensacional revelación a LA NACION

## ...SABIO FRANCES AFIRMA QUE EL SOL ES NEGRO

...el litoral de Chile, especialmente frente a Valparaíso, ...en las épocas de verano ...de refracción atmosférica que el sol adquiere ...colores", fué la sensacional declaración que formuló a LA NACION el Subdirector de la Oficina Meteorológica de Chile, señor Francisco ..., agregando que el "sol ...observado en Dinamarca, ...Bretaña, Francia y Portugal se debe a factores meteorológicos locales. Reveló que en el litoral chileno se ...observado con colores amarillos y sus reflejos en el agua ...azul morado, mientras ...presentaba colores amarillentos.

Por su parte, el jefe de Sección del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, profesor Mario Dujisin, nos dijo: "Este fenómeno podría tener su causa en algún factor meteorológico, como podría ser la presencia de nubes de ... y color poco usuales, o ser una neblina muy alta, que pueda trastornar las condiciones familiares del cielo, o podría existir las posibilidades de que poderosas corrientes de aire hubiesen llevado el humo proveniente de gigantescos incendios ocurridos en el ..., o bien alguna erupción ...".

### EL SOL ES NEGRO

"El sol es negro", ha afirmado recientemente el ingeniero francés Jean Fumière, quien se propone ascender a 40.000 metros en la estratósfera, con el objeto de ilustrar algunas de las actividades científicas.

La sensacional revelación ha sido comunicada por un grupo de sabios norteamericanos, que lanzaron recientemente al espacio, como avanzada, un globo equipado de una máquina fotográfica, que funcionó a distintas alturas por medios automáticos. La cámara trajo a tierra ocho fotografías en colores, tomadas en ocho altitudes diferentes: a 8.500 metros, cielo azul; a 11.000 metros, azul obscuro; a 13.000 metros, violeta obscuro; a 21.000 metros, negro violáceo; a 22.000 metros, negro; a 28.000 metros, cielo negro. De estas experiencias realizadas por el grupo de sabios norteamericanos del Ejército, se comprobó que el sol es negro.

### CAUSAS DEL FENOMENO

Este fenómeno de sol azul —dijo el señor Venegas— puede dividirse en tres escuelas fundamentales: 1.o), efecto filtro de las humaredas distantes provenientes de los incendios de bosques que arden en Canadá; 2.o) formación particular de nubes a gran altura, y 3.o), polvo elevado a gran altura por alguna tormenta o erupción volcánica "muy al oeste".

Finalmente, el Subdirector de la Oficina Meteorológica de Chile, señor Venegas, reveló que durante la erupción del volcán "...ado", en 1948, ubicado frente a Talca, se pudo observar idénticos fenómenos en la Cordillera de los Andes y de la ...

## ...PRORROGADO ACUERDO COMERCIAL CON CUBA

Ayer se efectuó, en la Cancillería, un cambio de notas entre el Gobierno y la Embajada de Cuba, por el cual se prorroga hasta el 31 de diciembre del año en curso la vigencia de las modificaciones al acuerdo comercial suscrito entre ambos países en 19.., en La Habana.

## MINISTRO DE SUDAFRICA PARTIRA A BUENOS AIRES

El Ministro de Sud Africa en Chile, Excmo. señor Francois du ..., partirá el próximo lunes a Buenos Aires, por motivos particulares.

Hoy pasará a despedirse de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exteriores.



**AVION AMBULANCIA INAUGURA LA "LAN", MAÑANA.**— Un moderno avión ambulancia inaugurará mañana, en el aeropuerto de Los Cerrillos, la Línea Aérea Nacional. Se trata de una máquina "De Haviland Dove", adquirida en Inglaterra, y equipada en nuestro país con instrumental médico completo. Tiene capacidad para cuatro camillas, y sus características lo hacen apto para aterrizar en cualquiera cancha, por lo cual prestará sus servicios en cualquier punto de Chile. A la inauguración concurrirán los Ministros de Defensa Nacional y de Salubridad, personalidades médicas y jefes militares. Durante la demostración, el médico jefe de la LAN y coronel de Aviación, don Marcial Baeza, explicará la forma en que funcionará la ambulancia aérea. En el grabado: interior del magnífico avión, durante una prueba preliminar realizada ayer.

## PROYECTO EN FAVOR DE OBREROS DE MAR, A LA CONVOCATORIA

Acompañados del presidente de la Cámara de Diputados, doctor don Raúl Brañes, y del diputado don Albino Barra, fueron recibidos ayer por S. E. el Presidente de la República los señores Julio Madariaga, Rodolfo Valladares, Wenceslao Moreno, Angel Antonucci y Luis Meza, dirigentes de la Federación Industrial del Transporte Marítimo y Portuario de Chile.

Estos dirigentes solicitaron y obtuvieron de S. E. la promesa de que incluirá en la tabla de materias de que podrá ocuparse el Congreso Nacional en la próxima legislatura extraordinaria, que se iniciará el 10 de octubre, el proyecto de ley que incorpora a los obreros marítimos del litoral al régimen de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

## 4 MILLONES PARA AGUA POTABLE DE MACHALI

$ 4.233.763.67 acordó el Ministro Merino Segura para la construcción de las obras de agua potable de Machalí, según el proyecto elaborado por el Departamento de Hidráulica, de la Dirección General de Obras Públicas.

## PROYECTO DE CODIGO DEL TRANSITO IRA AL CONGRESO NACIONAL

El Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, nos informó ayer que entre los proyectos de leyes que se incluirán en la convocatoria extraordinaria que se inicia el 10 de octubre, figurará el de Código del Tránsito, destinado a reglamentar en forma definitiva todo lo relacionado con el transporte colectivo de pasajeros.

## PREMIO MUNICIPAL A LOS REPORTEROS GRAFICOS, PROPONEN

La Comisión de Asuntos Legales de la Municipalidad aprobó un informe por el cual propone modificar el artículo 1.o del reglamento de premios a periodistas, en el sentido de incluir en este concurso anual a los reporteros gráficos. La Corporación deberá pronunciarse esta tarde, anticipándose que será aprobado por unanimidad.

La directiva de la Agrupación de Reporteros Municipales acogió esta iniciativa, pero hizo presente que debe crearse un premio especial de cinco mil pesos, además de los veinte mil establecidos por el reglamento vigente, a fin de destacar la labor de los fotógrafos que captan en sus máquinas, aspectos interesantes de la ciudad y que contribuyen eficazmente en las campañas en beneficio del progreso comunal.

# CHILE Y ALEMANIA OCCIDENTAL PRORROGARON CONVENIO DE PAGOS

## Ampliado hasta el 10 de mayo de 1951

El convenio de pagos suscrito entre Chile y el territorio de la República Federal de Alemania Occidental, ha sido ampliado hasta el 10 de mayo de 1951. El texto de dicho acuerdo es del tenor siguiente:

Los Bancos alemanes de comercio exterior pueden entrar en contacto comercial directo con el Banco Central de Chile y con los bancos comerciales chilenos que tengan autorización para operar con Alemania Occidental. Los créditos de importación deberán ser abiertos directamente por los bancos de comercio exterior con los bancos chilenos. En la orden de apertura de crédito deberá solicitarse al Banco encargado de abrir el crédito que se reembolse en el Banco Central de Chile, por las sumas giradas contra el acreditivo.

Los Bancos de comercio exterior que no mantengan relaciones comerciales con algún banco comercial chileno, deberán valerse de los servicios de un banco de comercio exterior para los créditos de apertura de importación. Los créditos de exportación serán abiertos directamente por los bancos chilenos por intermedio de los Bancos alemanes de comercio exterior.

Las órdenes de pagos cablegráficas de Chile son dadas exclusivamente por el Banco Central de Chile, sin que el Banco alemán de comercio exterior reciba una orden directa. La transferencia se liquidará al Banco de Comercio Exterior, indicando en el cable la forma habitual, conforme al formulario 7066.

## HOMENAJE A ESPOSA DE S. E. RINDE LA MESA REDONDA, HOY

La Mesa Redonda Panamericana de las Mujeres de Chile rendirá hoy un homenaje a la señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta honoraria de la institución y presidenta de la Fundación de Viviendas de Emergencia. El acto se realizará a las 17 horas en los salones del Hotel Crillon, y a él han sido invitadas las esposas de los representantes diplomáticos de las 21 Repúblicas americanas; la esposa del Canciller, señora Teresa Walker de Concha; los Agregados Culturales de Estados Unidos y Argentina; la presidenta de la Asociación Chilena de Organizaciones no Gubernamentales, señora Luisa Schaffer de Del Río; la directora de la Fundación de Viviendas de Emergencia, señora Adriana Daroch de Vergara; las directoras honorarias de la institución, y representantes de la prensa y radio de la capital.

Durante la fiesta que lleva el nombre de "Fiesta de las Américas", hará uso de la palabra la presidenta de la Mesa Redonda, señora Inés Oliveira de Núñez. A continuación se desarrollará un novedoso programa a cargo de cada una de las 21 Mesas Colaterales de la Mesa Redonda, que presentarán un motivo típico del país que les corresponde.

## UNIVERSIDAD POPULAR OFRECIO ALMUERZO EN HONOR DE LA PRENSA

Con un almuerzo en honor de la prensa y radio de la capital, la Universidad Popular Valentín Letelier, continuó ayer celebrando su quinto aniversario. En el Club Deportivo de la Universidad de Chile se realizó la cordial reunión que congregó a representantes de diarios, revistas y radios de Santiago. El presidente de la Universidad, don Francisco Galdámes y el Director don Hugo Gutiérrez Varas, junto con los directores de los diversos Liceos Integrales, presidieron la manifestación. "Agradecemos a la prensa, la colaboración efectiva y desinteresada prestada a la Universidad Popular, durante su corta vida", manifestó el señor Galdámes, durante una parte de su discurso que fué muy aplaudido por los asistentes. Junto con destacar, que tanto los maestros como los periodistas, se identifican por el esfuerzo que despliegan en el desempeño de sus profesiones, el señor Galdámes recordó el nacimiento de la Universidad Popular.

"Un grupo de universitarios idealistas fundaron esta institución. Y ella en el curso de los años, se ha desarrollado, pasando a ser una efectiva realidad que presta sus servicios a más de tres mil alumnos durante 1950", dijo finalmente. En nombre de los periodistas asistentes, hizo uso de la palabra el Jefe de Crónica de LA NACION, Pablo Estay, quien destacó la labor de la Universidad Popular, institución destinada a elevar el nivel cultural de nuestro pueblo, y de puras raíces democráticas.

Los actos de celebración, del quinto aniversario continuarán hoy, a las 10 horas, con una gran revista de gimnasia y competencias deportivas en la cancha Arturo Prat. A las 19 horas, se realizará un acto en el Politécnico Popular. Mañana, a las 10 horas, se efectuará la Ceremonia del Libro en la Biblioteca Central de la Universidad Popular y a las 19 horas un acto literario-musical en el Liceo Integral N.o 2. Finalmente, el domingo se clausurarán los actos con un paseo campestre.

## PIDEN NUEVAS NORMAS PARA FIJAR PRECIOS

El presidente de la Asociación Nacional de Importadores, señor Valerio Quesney Besa, envió una comunicación al Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Claro Velasco, en la cual expresa que la mayor preocupación de la Asociación que preside es la que se refiere a la fijación de precios oficiales.

Agrega que "en el último tiempo se ha establecido una política, según la cual el legítimo porcentaje de utilidades que se permitía anteriormente al comercio en sus operaciones, se ha reemplazado por lo que ahora se llama una "utilidad congelada", o sea, una suma que permanece invariable, aun cuando los precios aumenten".

Dice que "ante estos hechos nuestra asociación ha rogado al señor Ministro que se arbitren los medios para hacer más expedito el proceso de fijación de precios y que en ningún caso se establezcan estos en forma que no dejen al importador un prudente márgen de utilidad.

Con el fin de cooperar a la solución del problema, nuestra Asociación ofreció al señor Ministro la cooperación de sus organismos técnicos, que podría ejercerse a través de la secretaría general, asesorada por las directivas de los 16 comités que tiene actualmente establecidos, según sean las especialidades

## SUSPENSION DE LAS FIESTAS VASCAS

En señal de duelo por la muerte de doña Bernardina de Lekube (G. b.), madre del Presidente del Gobierno de Euzkadi, en exilio, señor José Antonio de Aguirre, la colectividad vasca suspendió los festejos profanos que había preparado para celebrar la tradicional fiesta vasca de San Miguel Arcángel.

Se mantiene la audición radial por CB 114, Radio Corporación, que tendrá lugar hoy a las 23.10 horas, en la que actuará el Orfeón de Euzko-Etxea. Y el domingo, día 1.o, a las 11 horas, en la Iglesia de los Rvdos. Padres Capuchinos, celebrará una misa en sufragio del alma de la fallecida.

## DOS CATEDRATICOS NORTEAMERICANOS LLEGAN HOY A STGO.

A las 18.30 horas de hoy llegan por vía aérea los catedráticos norteamericanos, Dr. Charles Mc-Cloy y la doctora Norma Young el primero Jefe del Departamento de Educación Física de la Universidad de Iowa y presidente del Instituto Panamericano, y la segunda, secretaria de este último organismo.

El doctor Mc-Cloy, dictará esta tarde una conferencia sobre tópicos de Educación Física, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, acto en el cual también se designará miembros hipotecarios de la Universidad a los dos catedráticos visitantes.

Los alumnos del Conservatorio Nacional, María y Manuel Quinteros, tendrán a su cargo los números iniciales del acto, que terminará con una presentación del Coro de la Universidad de Chile.

Mañana la doctora Young dictará una conferencia en el Instituto de Educación Física, a las 11 horas, y por la tarde, habrá en ese establecimiento presentaciones de gimnasia y de folklore a cargo del alumnado.

Entre los festejos que se harán a los visitantes figura una comida que se ofrece esta noche en el Club de la Unión, un almuerzo que ofrece mañana el Estadio Nacional, y un almuerzo que ofrecerá el domingo, la Compañía Chilena de Electricidad, en la Planta Termo-Eléctrica La Florida.

Los visitantes continuarán viaje a Montevideo el próximo lunes, en donde actuarán en el Tercer Congreso Panamericano de Educación Física.

## REBAJAS EN LOS SERVICIOS K. L. M.

Considerables rebajas se propone implantar en las rutas del Atlántico Norte la Compañía Real Holandesa de Aviación, para aquellos pasajeros que tomen un viaje de ida y regreso. En efecto, previa aprobación por el Gobierno holandés, tales tarifas costarán sólo un 10 por ciento más que el pasaje ordinario en una sola dirección.



**CANDIDATA A REINA DE LA PRIMAVERA.**—Rubia, de grandes ojos azules y cutis blanco, es Teresa Inostroza Contreras, alumna de 16 años del Liceo de Niñas N.o 6. Sus compañeras de segundo año lucharán por su triunfo dentro del liceo, y luego por que ocupe uno de los primeros lugares en el reinado de la Primavera. Teresa mide 1.56 y pesa 55 kilos

## NOMBRAMIENTO JUDICIAL

Se ha designado Secretario Suplente del Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, al señor Raúl Guevara Reyes, meritorio funcionario judicial de esta ciudad.

## Centro Juvenil Femenino realizará baile mañana

El Centro Juvenil Femenino realizará mañana un baile en la Federación de Estudiantes de Chile, Alameda 850. Los fondos que se obtengan, se destinarán a la organización de la jira estudiantil de los alumnos de Bellas Artes y Conservatorio Nacional de Música, al sur del país.

## CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL EN RGTO. CORACEROS

**En el mes de enero del próximo año se realizará, en Viña del Mar, en el Regimiento Coraceros, un Concurso Hípico Internacional, en que participarán, además de los mejores jinetes chilenos, representantes de Inglaterra, Francia, Italia y España.**

**Sabemos que esta noticia, que ya circula en los medios sociales y deportivos, ha encontrado una entusiasta acogida en las colectividades extranjeras y en el alto comercio, cuyos personeros han expresado su deseo de cooperar al mejor éxito del importante torneo.**

## SANCIONES A 22 NEGOCIOS DE PAN

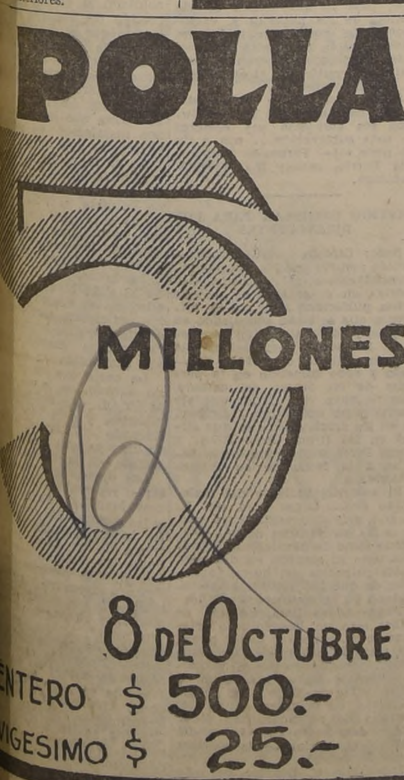
El Comisario General de Subsistencias y Precios, don Oscar Linzmayer Gordon, ha dictado sentencias de clausuras por cinco días que afectan a 22 establecimientos de panaderías y puestos de pan.

El Comisario ha ordenado que estas clausuras se apliquen en forma escalonada y por barrios, con el objeto de no entorpecer el abastecimiento de este artículo.

El señor Linzmayer ha hecho presente a los dueños de panaderías que se está estudiando las normas a que se sujetará el expendio del pan.

Después de dictadas estas medidas, las infracciones que se constaten serán sancionadas con máxima severidad.















**LA NACION** — AÑO XXXIV N.o 11.986

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 29 de septiembre de 1950.

# MATERIAS PRIMAS DE PRODUCCION NACIONAL

Acaba de publicarse la noticia de la formación de una empresa en que participan la Corporación de Fomento y los productores nacionales de paños de lana, la que tendrá por objeto desarrollar en el país la crianza de ovejas merino, cuya lana es la materia prima básica para la fabricación de casimires peinados.

Hace algunos meses se dieron a conocer, también, algunos antecedentes relativos a los resultados obtenidos en los cultivos experimentales de algodón, que se efectuaron a lo largo de casi todo el territorio, por iniciativa del sindicato en que se agrupan los fabricantes de tejidos que utilizan esta fibra.

En la actualidad, salvo una cantidad muy pequeña que se produce en el país, se importa toda la lana de merino que emplean las fábricas nacionales de paños, y también se importa la totalidad del algodón que utilizan los tejedores nacionales del ramo. Ambos grupos de importaciones representan un valor aproximado a los 26 millones de dólares por año, de los que corresponden 4 a merinos y 22 a algodón.

Conocidas estas cifras no es difícil apreciar toda la importancia que para la economía del país tienen iniciativas como las que comentamos. Significan liberar a nuestro siempre urgido presupuesto de divisas del peso enorme de servir a estas necesidades de materias primas, absolutamente indispensables, ya que con ellas se alimentan industrias que dan trabajo a más de 25.000 obreros y, prácticamente, visten a la totalidad de la población del país.

Frente a tal situación, es lógico que se dispense a los ensayos de cultivos algodoneros la más amplia ayuda y cooperación oficial y privada, pues cuanto antes se establezca en Chile este rubro agropecuario, mejores serán las condiciones que se presenten para invertir en otras importaciones el sobrante de divisas que la producción interna de algodón determine.

Nuestro país, en proceso de consolidación de sus actividades productivas, encuentra como principal tropiezo —para modernizar sus fábricas, usinas y explotaciones de toda especie— la falta de divisas extranjeras, indispensables para el reemplazo de equipos y la adquisición de aquellos otros que se requieren para crear nuevas fuentes productoras internas.

Todo esfuerzo, pues, que tienda a aumentar las disponibilidades de moneda extranjera, mediante la eliminación de importaciones o el aumento de la exportación, tiene una trascendencia extraordinaria, si esa economía de divisas se destina a la adquisición de maquinaria moderna. No sólo da categoría y calidad a la producción, sino que la abarata, con el consiguiente descenso del costo de la vida dentro del territorio y la apertura de mercados exteriores, hoy fuera del alcance de las industrias chilenas, debido a que éstas producen caro a causa de lo anticuado de sus equipos, que no han podido reemplazarse a pesar del trabajo exhaustivo a que se les ha sometido en largos años de permanente actividad.

La Corporación de Fomento, que con tanta visión de las verdaderas y fundamentales necesidades del país ha concentrado su esfuerzo en obras de envergadura, como la electrificación, el petróleo y el acero, ha tenido un nuevo acierto al participar en empresas productoras de lanas finas. Deberá completar su obra, sin duda, apoyando decididamente los cultivos de algodón, cuyos ensayos han revelado en numerosos sectores agrícolas del país condiciones de primer orden para esta clase de explotaciones.

La industria textil nacional, especialmente la de lanas, atraviesa hoy por condiciones difíciles, derivadas de su carencia de materias primas de calidad, que debe importar. Facilitarle el que las obtenga dentro del país, significa ofrecerle el más valioso de los apoyos, que, sin duda, se merece, ya que, aun con sus precarios elementos actuales, lanza al consumo productos que nada tienen que envidiar a los mejores extranjeros, y da trabajo bien remunerado a decenas de miles de obreros, de empleados y técnicos, e inversión reproductiva a ingentes capitales de propiedad íntegramente nacional.

# Seguridad para los habitantes

Los accidentes del tránsito han menudeado en las últimas semanas. Los trágicos hechos que son provocados por los vehículos de la movilización colectiva y por los automóviles particulares arrojan más o menos una muerte al día. El peligro de las calles ha alcanzado ya un grado máximo, que se transparenta justamente por la alta cuota de muertos y heridos, que viene a ser una especie de cupo forzoso que paga la población de la capital.

Con la primavera y el verano se inicia la temporada en que la gente sale los fines de semana. Pronto comenzarán también a cobrar gran movimiento los viajes a las playas cercanas y a los demás lugares de recreo. Es decir, el tránsito en los caminos está destinado a aumentar intensamente. Los microbuses que hacen el servicio rural serán cada vez más numerosos, junto con acrecentarse la cantidad de pasajeros que se trasladan en cada uno de estos vehículos. Se producirán entonces los gravísimos accidentes que todos los años conmueven a la opinión pública, con el alto porcentaje de muertos y de heridos.

En otras palabras, el ritmo creciente de los accidentes del tránsito observados en los últimos días en las calles de la capital, pronto se complicará todavía más con los trágicos sucesos que han de ocurrir en los caminos de mayor tránsito.

Es el momento de preocuparse en forma sistemática de este problema, justamente para no tener que lamentar más tarde desgracias irreparables. La Dirección de Transporte y Tránsito Público se ha preocupado ya de este problema, y las sanciones que ha aplicado, así como los motivos que las justifican, comprueban que un subido porcentaje de los accidentes se debe a que los choferes conducen en estado de ebriedad. La causa es perfectamente evitable si el organismo indicado aumenta el control que con tan buenos resultados ha estado realizando. También esa supervigilancia debe ser extendida a los vehículos que hacen el servicio de la locomoción colectiva, sobre todo a los que transportan pasajeros a las zonas rurales. El estado mecánico satisfactorio de las máquinas es otra garantía de seguridad para los ciudadanos.

También es necesario que las autoridades comunales se preocupen de las múltiples emboscadas que existen en las calles de Santiago. Esas encrucijadas peligrosísimas, donde los accidentes son marcadamente frecuentes, deben ser eliminadas en cuanto a amenaza para los transeúntes. La Alameda, desde San Fransico a la Plaza Baquedano, es una inhumana trampa que, a pesar de las protestas de los habitantes de la capital, se mantiene tercamente. No es posible que persista esta inseguridad que pone en peligro la existencia de las gentes y cuesta tantas vidas. De una vez por todas debe ponerse en marcha un plan definitivo. Con medidas de control tan efectivas como las sanciones aplicadas por la Dirección de Transporte, seguramente que este sobrecogedor problema sería reducido a un mínimo aceptable.

# Las sobrinas de la Antonia Tapia

La Antonia Tapia ganó fama de ser la mejor dulcera en los tiempos del Santiago antiguo. Cuando el mariscal de Ancach regresó triunfante de la sierra boliviana, ella esperó a Bulnes con una gran torta hecha por sus prolijas manos.

Mientras vivió no hubo problemas. Se sabía que de sus hornos salían las mejores tortas de hojaldre, los bizcochuelos, los empolvados, los besos de monja y las empanadillas de nata, que eran las delicias de los santiaguinos.

Pero a su muerte vino el problema de la sucesión. Por todos los barrios santiaguinos brotaron "las sobrinas de la Antonia Tapia", y todas en los anuncios de su dulcería se cubrían con la fama de doña Antonia.

Hubo algunas que durante años mantuvieron sus títulos de: "Aquí están las verdaderas sobrinas de la Antonia Tapia", como una manera efectiva de encontrar mercado para su dulce producción.

No ha sido más feliz que la Antonia Tapia el viejo Conquistador de Chile. A cuatro siglos de distancia, las cenizas de don Pedro de Valdivia se conmueven en su tumba ante la disputa que se ha formado entre sus descendientes en torno a quién debe recibir el homenaje de sus glorias.

La orgullosa ciudad de Concepción se ha emperifollado esta primavera para recordar sus cuatrocientos años de existencia. Viste sus mejores galas; invita al Jefe del Estado y a sus Ministros; a diplomáticos y parlamentarios, y a sus hijos más ilustres. Ante ellos quiere exhibir todo cuanto ha construido con el denodado tesón de sus hombres: su Universidad, emporio de cultura; sus industrias, factorías de riqueza. La belleza de sus paisajes que se miran en la mansedumbre de su río y en las agitadas aguas de sus mares.

Concepción inicia el próximo mes un programa pletórico de números para demostrar su pujanza, su adelanto, su riqueza y su cultura. Y, como es natural, ha querido que alguno de los directos descendientes del Conquistador don Pedro de Valdivia venga a presenciar lo que va del escuálido caserío de Penco a la ciudad de hoy, moderna y vibrante de anhelos progresistas.

Pero ahí es donde ha surgido el gran problema.

Después de luengas búsquedas y afanes, se encontró con un descendiente de don Pedro de Valdivia: don Juan Murillo de Valdivia, señalado por el Gobierno de España como el hombre que debe recibir los homenajes, y encopetado con rangos de Embajador Especial.

Hoy surge un nuevo descendiente del Conquistador. Se trata del abogado español don José de Valdivia y del Castillo, viviente en Madrid en calle Galileo N.o 83.

El señor De Valdivia y del Castillo, ni corto ni perezoso, se ha apresurado a escribir al Intendente de Concepción, diciéndole que él es el único descendiente verdadero y directo de don Pedro de Valdivia, y que al tal Juan Murillo de Valdivia no lo conoce nadie en España más allá de su casa.

¡Menudo problema para los penquistas!

Van a recibir en gloria y majestad y van a rendir homenaje a un descendiente de don Pedro cuya calidad de tal está sometida a cuestión controvertida.

Como en el caso de las dulceras Tapia, la pugna llenará los deseos de los historiadores y genealogistas que gozan en la tarea de desentrañar la verdad entre viejos y amarillentos papelotes. Mientras don Juan Murillo recibe los homenajes y luce sus entorchados de Embajador Especial, el señor De Valdivia y del Castillo levantará su pendón de conquistador de homenajes y recordaciones proclamando: ¡Aquí está el verdadero heredero del Conquistador!

JOSE FERNANDES

# El saneamiento, base de la salud pública

Desde tiempos inmemoriales, el hombre se ha esforzado por mejorar el medio en que está llamado a vivir. Aun hoy día, cuando considera el mundo en su conjunto, le es forzoso admitir que no ha conseguido hacerse amo de las diversas características físicas de su medio, las que obran y reaccionan muy claramente, y a menudo de manera decisiva, sobre su desarrollo general, y que pueden —como es frecuente el caso— decidir de su vida misma. Aun hoy día son demasiado frecuentes las enfermedades que, en forma epidémica, reinan en muchas regiones, engendradas por condiciones locales desfavorables.

Generaciones que sería largo enumerar, han aceptado y han considerado inevitable este trágico derroche de vidas humanas y de energía: estaban demasiado ignorantes todavía de las verdaderas causas de los males que sufrían, para enfrentarse a ellos y vencerlos. O más aún, era de buen tono creer que a través de tales males se expiaban sus faltas o las de sus ancestros. Durante largo tiempo, a pesar del desarrollo del conocimiento científico en el mundo, el médico y los medicamentos por él prescritos fueron considerados como los solos medios eficaces de combatir la enfermedad. Pues bien, una concepción tan estrecha de la medicina está hoy día enteramente revolucionada. En adelante ésta cubre un campo mucho más vasto, donde diversos aspectos de la medicina preventiva se proyectan, en particular, sobre la higiene del medio y sobre el saneamiento. En una reciente reunión de expertos de reputación internacional, el saneamiento fué definido como "la lucha contra todos los factores que, en el medio donde vive el hombre, ejercen o pueden ejercer una influencia deplorable sobre su desarrollo físico, sobre su salud y su vida misma".

La fiebre tifoidea, la disentería y la diarrea, el paludismo, la fiebre amarilla, la anquilostomiasis, el cólera, y muchas otras enfermedades frecuentes antiguamente, se hacen cada vez más raras en todas aquellas partes donde se han tomado medidas de saneamiento y se aplican corrientemente.

Los grandes progresos en materia de saneamiento se han realizado principalmente en el curso de los últimos veinticinco años. Sin embargo, las mejorías obtenidas en este campo han sido limitadas a un pequeño número de países que no representan más que una débil fracción de la población mundial.

Entre las numerosas causas que explican la aplicación poco satisfactoria de los principios apropiados de saneamiento, así como la lentitud de los progresos en este campo, conviene mencionar como particularmente importantes:

a) la opinión pública conoce mal, y una fracción de la población ignora completamente las causas y los modos de transmisión de las enfermedades, así como los medios de combatirlas;

b) la organización sanitaria gubernamental es ineficaz o falta enteramente;

c) el personal no posee una formación técnica suficiente;

d) los métodos de financiamiento de las instalaciones sanitarias son defectuosos o mal aplicados;

e) la difusión de las informaciones técnicas está mal asegurada.

Diversos métodos y técnicas, de valor reconocido, permiten remediar estas insuficiencias, entre otras, la adopción de un programa de educación sanitaria del público, la formación de especialistas en saneamiento, el recurso de la opinión de los expertos, demostraciones de los métodos modernos de financiamiento, el cambio de informaciones y la difusión de publicaciones que traten de estos problemas.

La División de Higiene y Saneamiento, creada por el Instituto de Asuntos Interamericanos, ha contribuído activamente en la lucha contra las enfermedades transmisibles, llevando a los países de América Latina el consejo y la experiencia sobre la necesidad de aplicar las medidas de saneamiento.

Veinticinco programas que abarcan a 16 países se emprendieron en 1949, conjuntamente por los Estados Unidos de Norte América y los países de América Latina —incluído Chile—, y los gastos, comprendido el costo de los trabajos públicos y de construcción, se han elevado a un total vecino a los 25.000.000 de dólares.

La Fundación Rockefeller, por su parte, prosigue desde hace más de un cuarto de siglo una acción tendiente a reducir, en diferentes partes del mundo, la frecuencia de las enfermedades debidas a los factores del medio, procediendo a experiencias y aplicando medidas de lucha.

La Organización Mundial de la Salud se propone orientar los esfuerzos, de preferencia hacia el mejoramiento de las condiciones sanitarias generales, lo que permitirá poner a una mayor proporción de la población mundial al abrigo de los riesgos inherentes a una higiene insuficiente en el aprovisionamiento de agua potable y la evacuación de basuras y materias usadas, a la insalubridad de la habitación y de la ineficacia del control sanitario de los artículos alimenticios y de la protección contra las fechorías de los insectos y roedores, huéspedes de afecciones humanas; se esforzará por crear, de esta manera, tanto en los sitios de trabajo como en el medio familiar, las condiciones de una vida salubre e higiénica.

La OMS considera el saneamiento como uno de los principales objetivos de su programa. Su fin es, en efecto, permitir a todos los países alcanzar un nivel superior, en materia de higiene del medio, del que benefician hoy día la mayoría de ellos. Alcanzado este objetivo, el hombre habrá hecho mucho para convertirse en amo de su medio y ya no será más esclavo de éste.

Doctor CAUM

*RECUERDOS DE U. S. A.—*

# Hablando en colores

Por SANTIAGO DEL CAMPO

No hay norteamericano que no use un color para describir algo: "la casa verde", "la muchacha rubia", "el hombre aquel del sombrero azul". Me he dedicado especialmente a hacer preguntas tontas para esperar la siempre repetida respuesta: "la estatua gris la construyó XX", "ese caballero moreno es el senador Z", "el tranvía amarillo pasa por la avenida R".

¿De dónde viene esta afición del norteamericano a fijarse primordialmente en los colores? Si pensamos en el francés, por ejemplo, siempre nos dirá: "la pequeña colina", "el soldado alto", "el almirante gordo", "la caja grande", recalcando su preocupación por la cantidad, el número, el peso. La psicología del ahorro, el hábito de sacar la cuenta, la costumbre de guardar, características del espíritu burgués de Francia, se transparentan en su conversación, surgen como actos fallidos de su ordenada virtud numérica. El norteamericano, en cambio, se entrega a los colores — como el niño detrás de los globos a rayas, o como el toro frente al capote rojo del torero —, porque vive el mundo por fuera y lo primero que capta es lo primero que contempla: los colores, la carátula de las cosas, la portada del mundo.

Es posible que la juventud vital de este país en construcción acondicione también la simbiosis visual del hombre con su ambiente. Ese afán cromático demuestra, asimismo — en concatenada sucesión de causas y efectos—, la cultura especializada de cada norteamericano, su fijación en un trabajo, su tecnicismo en un tema, su monologia en una profesión, un credo. Y al mismo tiempo, el regionalismo de cada Estado e, incluso, de cada barrio, de cada calle.

No quiero cansar a ustedes con divagaciones excesivas. Pero creo que "el sombrero azul" y "la mesa verde" demuestran rastros psicológicos de teñida singularidad. Sólo un amor a la vida, limpio de interrogaciones, puede hacer que un hombre se funda ocularmente con el color de las cosas. Sólo un país que ha hecho de la mecánica una metafísica puede hundirse en el color como en un deleite.

Y de ahí que este mundo de los colores haga del norteamericano un hombre que se llena de colores. Corbatas con todas las gamas del arco iris; muebles de tropicales teñidos, camisas de carnavalesca luminosidad, calcetines abigarrados, mujeres de pelo color esperanto.

No olvidemos que hasta en los títulos de sus libros se impone el cromatismo: "The Yellow House", "Ladies In The Dark", "The Golden Boy". Y que, para buscarle un nombre al palacio presidencial, no encontraron otro más elocuente, sonoro y eficaz que "La Casa Blanca".

Hace poco, ojeando un libro de T. S. Elliot, el más grande de los poetas norteamericanos de hoy, empecé a leer: **"Los deseos más hondos se apoyan en el color del alma; y el color es la clave del infinito al pasar ante los ojos".**

S. del C.

**DIALOGOS**

**—Leo 3 libros al día.**
**—¡Qué estudioso!**
**—No. ¡Qué millonario!**

Máximo Severo

# La figura del día



El maestro concertador y director de la actual temporada oficial de ópera, Dick Marzollo.

## CONCIERTOS FAMOSOS
### BRINDA LA B. B. C.

Los sábados de cada semana, a las 20.30 horas, el Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres presenta a sus oyentes un programa de música selecta. Pues bien, mañana, los auditores de la emisora londinense podrán escuchar algunos fragmentos de los Conciertos Brandeburgueses de Bach.

Este es otro de los programas que la BBC transmite en conmemoración del bicentenario de la muerte de Juan Sebastián Bach, y mediante el cual se tratará de ilustrar la historia de estas magníficas composiciones, en forma tal que el oyente pueda gustar no sólo la destreza musical del gran maestro, sino también el humor, la agudeza y penetración, y la robusta independencia y humanidad de su música.

## REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CHILENA DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA.— La sesión de hoy se efectuará en el Hospital Roberto del Río, con la siguiente tabla:

8.30 horas, sesión operatoria **—Vaciamiento del astrágalo en pie bot.— Trasplante del cubital en secuelas de poliomielitis del oponente del pulgar.— Injerto óseo por secuelas de ostiomielitis de la tibia.**

11 horas: Doctores Mario Noé, Guillermo Ziegler y Sergio Herrera.— **Tratamiento de algunas secuelas de poliomielitis en el miembro superior.**

## En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura

El "Club de Inglés" del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, que se reúne todos los viernes a la hora del almuerzo, para que sus socios practiquen inglés, ha convidado hoy a los campeones de tenis señores Richard Savitt, Armando Vieira y Ricardo Balbiers, como invitados de honor, quienes hablarán de sobremesa. Las personas que quieran asistir, sean o no socios del club, pueden hacer sus reservaciones para el almuerzo.

# Notas del Día

**POCO "MACUCO"** En el box, como en el teatro, y también en la vida, hay que sab tirarse a tiempo. Pasará siem mismo: el que ha conquistado laureles en la escen be salir por la poterna antes de que le pille la tud, se le olviden los papeles y se le enrede la le Lo mismo que el que, ya provecto, se dedica a las ramuzas de la juventud, corre el riesgo de quedar tre dos aguas, que es, a veces o casi siempre, l desagradable.

Algo por el estilo le acaba de ocurrir a Joe mantenedor del cetro mundial boxeril por espa largos años, tantos cuantos le duró la juventud. donó la corona en un gesto olímpico, como dicien no había nadie capaz de pegarle una azotaina en la faz de la tierra. Y obró cuerdamente, tan cuerd te, que todo el mundo se lo celebró. Podía, entonce berse quedado tranquilo, administrando el nego licores que había adquirido, y en la santa paz del apacible y sin ruido de bofetadas. Nunca habría nadie como él, imbatible, selecto, intocable y e sobre el pedestal de la frágil presunción humana debía ser, el más feliz de los mortales.

Mas, el demonio de la arrogancia no duerme queda en paz la pretensión irresistible. Estaba medio ese Ezzard Charles, que le había sucedido título como un Notario sucede a otro que se ha m Y eso, pasado el tiempo, no podía ser posible pa ímpetus del negro tantas veces formidable. Ese cual debía medirse con el ex campeón inconformis que ya le asomaba el vientre pletórico y cuyas co ras empezaban a sentirse laxas y tenues, como después de una larga jornada.

Otra vez es la mía, se dijo el negrito Joe, y va Charles, este Carlitos, cómo lo voy a soplar com pluma en el viento. Pero las cosas no ocurrieron lo pensaba el eximio luchador de otros tiempos, no en vano transcurre la vida y hay que ir, inexo mente, a la blandura de las cosas pretéritas. Y como el negro imbatible vió caer de su frente un ble corona, la que ya había conquistado y la que ba conquistar fácilmente. A punto estuvo de me suelo con su larga estatura, y casi llegó al bochor sentir pasar diez segundos en el vértigo de algo in prensible.

Es que a Joe Louis le faltó "macuquería", esa tan chilena que tanto aprecian los políticos, y que to ejercitan ciertos "macucos" recalcitrantes. Se luchar a toda hora, pero no se puede combatir c los brazos se caen ante la adversidad espantab tiempo. ¡Pobre Joe Louis! Si se hubiera quedado to ante su aparato de televisión, todavía tendría corona en su erguida cabeza.

Un ejemplo más para los que piensan en la talidad viviente y caduca.— B.

# Cartas al Director

**INJURIAS A ESPAÑA**

Señor Director: Dice el señor Ortega y Gasset, en un Epílogo para Ingleses, en su libro La Rebelión de las Masas:

"Sostengo que la ingerencia de la opinión pública de unos países en la vida de los otros, es hoy un factor impertinente, venenoso y generador de pasiones bélicas, porque esa opinión no está aún regida por una técnica adecuada al cambio de distancia entre los pueblos. Tendrá el inglés. o el americano todo el derecho que quiera a opinar sobre lo que ha pasado y debe pasar en España, pero ese derecho es una "injuria", si no acepta una obligación correspondiente: la de estar bien informado sobre la realidad de la guerra civil española, cuyo primero y más sustancial capítulo es su origen, las causas que la han producido".

Y más adelante:

"Ya es irritante que el prójimo pretenda intervenir en nuestra vida, pero si, además, revela ignorar por completo nuestra vida, su audacia provoca en nosotros frenesí".

El señor Raúl Marín Balmaceda, a quien tengo el gusto de no conocer, "injuria" a España, y la injuria o por ignorancia, o por mala fe o por corto de entendimiento,... quizá por estas tres causas.

Este señor, como tantos otros, no oye más que lo que quiere que le digan, ni ve más que lo que quiere que le muestren.

La democracia, como humana que es, tiene sus fallas, y una de ellas es que puedan salir a la luz opiniones como la del señor Marín, que no hacen más que desprestigiarla... Pero esto, que es nocivo para su prestigio, lo mismo puede ocurrir en España que fuera de España, como lo prueba este señor con su actitud.

Decía Kant allá por el siglo XVIII:

"Los políticos que construyen una moral para disculpar los principios de Gobierno más contrarios al derecho, los políticos que sostienen que la naturaleza humana no es capaz de realizar el bien prescrito por la idea de la razón, son los que, en realidad, perpetúan la injuria a la justicia y hacen imposible toda mejora y progreso.

Estos hábiles políticos se ufanan de poseer una ciencia práctica; pero lo que tienen es la ciencia de los negocios y, disponiendo del poder que por ahora domina, están dispuestos a no olvidar su propio provecho y a sacrificar al pueblo, y, si es posible, al mundo entero".

Señor Raúl Marín Balmaceda: En mi país, mientras la constitución sea cumplida, soy enemigo de toda sublevación... con o sin su permiso!— Fernando Etcheverría Barrio, carnet N.o 1774988, Santiago.

**CASTIGO EJEMPLAR PARA LOS DELINCUENTES**

Señor Director: Guardando el debido respeto por las últimas recomendaciones del Supremo Gobierno, en el sentido de no dar tanta publicidad a la ola de crímenes que se están sucediendo en el país, y con indignación de afectado, no puedo silenciar ante la opinión pública el alevoso asesinato y robo cometido en la persona de un obrero del calzado, que no tuvo otra divisa que ser bueno como trabajador y dirigente en los muchos años en que sirvió en las firmas Ruiz Hnos. y Jorge Pérez y Cía., en donde estaba a la fecha de su trágica muerte.

El suscrito, pariente del malogrado Pedro López Lara (Q. E. P. D.), pide encarecidamente, tanto a las autoridades de San Bernardo como de Santiago, que pongan todo su empeño en descubrir a los culpables del horrendo crimen de que fué víctima este ciudadano en la madrugada del 18.

Pedro López Lara, aparte de haber sido un honradísimo artesano, buen esposo y mejor padre, era un gran deportista. Fué fundador, jugador destacado y celoso dirigente del antiguo Club de Fútbol "1.o de Mayo". En su vida, llena de virtudes, seguía el ejemplo de su nobilísimo señor padre, don Pedro José López del Valle, suboficial de la gloriosa campaña del 79.

Invocando el nombre de esta reliquia de mi patria, al de la viuda y de los seis hijos menores del extinto, solicito de Ud., señor Director, que siga en su campaña, que estimo sana, de delatar con publicidad a todos los delincuentes que asaltan man la ciudadanía útil da, pidiendo para ellos el ro de los castigos.— Ra co C.

**RECTIFICA EL TELE COMERCIAL**

Señor Director: En CION del 27 del actual una carta firmada por 605375, en la cual se ha rencia al mal servicio ta el Telégrafo Comerc ra ello dice textualmen teresado, que envió por grafo Comercial, desde lidad de Olmué, San de Limache, un telegram tiago, y que, a pesar pagado tarifa doble, p festivo, hasta el día 2 bía llegado a su destin

Tal afirmación es to solutamente errónea, Compañía Telégrafo no tiene oficina ni en en San Francisco de de tal manera que no transmitido por nuestro ducto.

Ruego al señor Direct estas líneas la publicidad rresponde.— Gregorio Araneda, Subgerente

**ALGO MAS SOBRE LA LIZACION EN MACU**

Señor Director: Con extrañeza, por una parte verdadero agrado por he impuesto de las cartas cadas en su diario sobre vilización del sector servido por los micros Franco. Como Director Junta de Vecinos de ese y once años propietario, dar mi opinión escueta ca, que, estoy cierto, es ma de la inmensa mayor vecindario.

La carta que me ha caus trañeza es la del señor Reyes Alvarez, presidente Asociación de Dueños de Macul-Lo Franco, pues prendo cómo dicho señor ocultado la verdad ante rección del Tránsito Púb ciendo que el servicio máquinas necesarias en rrido Macul-Lo Franco, sirve con eficiencia a ción Zañartu. Yo invito ñor Reyes Alvarez, y a toridades que lo deseen, nos instalemos en com presenciar este "magnífico vicio en los sitios y horas continuación indico: Lo go de Araya esquina de de Valdivia, de 7 3|4 a 10 de 14 a 15 1|4 y de 17 a ras, en viaje hacia el centro Alameda Bernardo O'Higgins quina de Arturo Prat, de 8 1|2 horas, de 12 a 13 de 18 a 21 horas. Con esto quedaría al descubierto me deficiencia del servicio conste que digo hasta las ras, porque después sin locomoción en el sector

La carta que me ha pro do agrado, es la de mi M. T. L., del día 25 de rrientes, y a la vez, la Eduardo Villarroel, pres vecino, ya que ambas dicen esencia de la verdad.

Los deseos nuestros son tar el recorrido actual de cros Macul-Lo Franco, y a las autoridades corresp tes la prolongación de los rridos de las líneas Diag Pedro de Valdivia con equipo. El servicio Macul Franco, fuera de ser tiene el inconveniente de que máquinas quedan con frecuencia "en pana", y sus conductores además de ser sucios y lentes, tienen la costumbre andar en convoy de dos o Por esta causa, en días chocó uno de estos micros un camión, en Avenida Pedro Valdivia esquina de Dublé meyda, y sólo por un no hubo desgracias pers a pesar de que el micro como ochenta pasajeros.— net 606233.

## EL CONSEJO DE GABINETE TRATO SOBRE SALITRE

...Consejo de Gabinete se ...ayer detenidamente, ...problema de la fijación ...tipo de cambio y retor... de dólares para la indus... salitrera. El Consejo es... las opiniones que so... este asunto expresaron ...Superintendente del Sali... don Juan José Latorre, ...vicepresidente de la Cor... de Ventas de Salitre ...de Yodo, don Jorge Vidal de ...Puente.

Después de conocer, ade... el parecer de cada uno ...los Secretarios de Estado, ...Excmo. señor Gabriel ...quedó de resolver ...esta materia.

La reunión del Consejo se ...a las 16 horas y ter... a las 19.30 horas. Pre... S. E. y asistieron todos ...Ministros, con la sola ex... del del Trabajo, don ...Serani, que se en... en Potrerillos.

## HOY SE CONOCE EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE 1950

El Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Chile, presi... por José Tohá, que llega ...de Concepción, dará a co... esta tarde a la prensa de ...los programas de las ...Fiestas Primaverales ...1950. La nueva directiva es... informará ampliamen... a los periodistas de diarios y ...de Santiago, a las 19 ...sobre las bases de las ...festividades primaverales. LA NACION ha venido informando a sus lectores sobre la marcha de los preparativos para las fiestas de 1950, que iniciaron miembros de la anterior di... en forma indirecta. Hoy ...conocerá oficialmente el pen... de la nueva directiva, ...asumirá la FECH el jueves ...de octubre.

### ...alumnas de Enfermería ...regresan de Buenos Aires

Quince alumnas de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile que visitaron la ciudad de Buenos Aires en jira de estudio y confraternidad ...regresarán a Santia... mañana. Estas alumnas via... acompañadas por la sub... de la Escuela, doctora ...Flores.





# *La capital iba a quedar desde mañana sin botaderos de basura; solucionado problema*

**Acuerdo entre las autoridades evitó grave situación, ayer**

## Severa reglamentación sanitaria, se dictará

La clausura definitiva de los botaderos de Renca, donde diariamente la capital arroja trescientas sesenta toneladas de basura, fué ordenada por el Municipio de esa localidad, planteando un grave problema que determinó en la tarde de ayer la inmediata intervención del Intendente y del Alcalde de Santiago, a fin de que se dejara sin efecto la medida.

Luego de una detenida visita al basural, se llegó a un acuerdo en el sentido de dictar una precisa reglamentación sanitaria para regularizar el funcionamiento de estos verdaderos focos de infección, mientras se estudia la construcción de hornos crematorios.

De acuerdo con lo resuelto por la Municipalidad de Renca, el botadero iba a ser cerrado mañana, a primera hora, prohibiéndose el acceso de los camiones y carretones de aseo, con el auxilio de la fuerza pública, si fuere necesario. La medida tuvo su origen en diversas y sólidas consideraciones de orden higiénico, e informes médicos sanitarios según los cuales en ese lugar, donde desde hace 20 años se acumula basura se generan epidemias, especialmente en la época de los calores, con grave peligro para la salud pública. Por otra parte, numeroso ganado de los establos vecinos se alimenta de los desperdicios; están así los vacunos expuestos permanentemente a contraer enfermedades transmisibles al hombre.

El Alcalde de Renca, señor Rogelio Varas, hizo presente al Intendente, y al jefe comunal de Santiago, que la existencia de ese botadero tiene estagnado el progreso de Renca, además de sus inconvenientes en el orden sanitario.

El médico de la Jefatura Provincial de Sanidad Dr. Ayub, se impuso de todos los antecedentes del problema, a fin de redactar una ordenanza general. Por su parte, el Director del Departamento de Aseo y Jardines, señor Carlos Morales Pailler, dijo a LA NACION que se espera para los primeros días de octubre el informe de los técnicos de la Corporación de Fomento que estudian la modernización total de los servicios de aseo, plan que consulta la industrialización de la basura y la instalación de modernos hornos crematorios.



El Director de Aseo, señor Morales, y los ingenieros de la CORFO que estudian la modernización de los servicios, durante la última visita practicada al botadero de basura de Renca, cuya clausura había sido decretada por la Municipalidad de esa comuna.—El cumplimiento de esta medida habría dado origen a un gravísimo problema para la ciudad, que pudo ser evitado mediante un acuerdo entre las autoridades de Santiago y de Renca

## HOY REGRESAN LAS COLONIAS ESCOLARES

Setenta alumnas primarias llegarán esta tarde a las 17 horas, a la Estación de Pirque, después de haber pasado dos meses en la Colonia Escolar "Roxane" de La Obra. En este preventorio cordillerano recuperaron su salud y continuaron sus estudios de acuerdo al programa vigente en las escuelas.

Las colonas pertenecen al 2.o y 6.o Sector Escolar, y en la estación serán esperadas por sus padres y parientes.

La última colonia de temporada, antes de la gran afluencia de colonos del verano, partirá a La Obra el 7 de octubre, y estará compuesta por setenta alumnas del 5.o Sector Escolar.

## ACUERDO COMERCIAL FUE SUSCRITO ENTRE ESPAÑA Y COVENSA

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo ha suscrito con el Gobierno de España un importante acuerdo comercial. El texto de dichas negociaciones se fundamenta en los siguientes puntos:

1.o) El importador obtiene una licencia previa de importación; con ella se dirige a sus banqueros y solicita la extensión de dos boletas de garantía a la orden de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, cada una por el 50 por ciento de la operación.

2.o) La Corporación deberá recibir instrucciones del Banco que emite las boletas, de que proceda a entregar las correspondientes pesetas; se realiza el trámite y la Corporación cobra el 4 por ciento de interés anual;

3.o) Las boletas de garantía son entregadas a la Corporación directamente por el Banco que las emita, con instrucciones de cómo debe proceder a efectuar los pagos en España.

4.o) Los documentos de embarque respectivos vendrán a nombre del importador o del Banco que hizo la operación si así lo exigiera y serán entregados a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en Madrid.

### Exposiciones y coro envía la Universidad a Rancagua

La Universidad de Chile participará en las festividades con que Rancagua conmemora las jornadas históricas del 1.o y 2 de octubre de 1814. Concurrirán, en efecto, el Coro Universitario, que ofrecerá un selecto programa el domingo, y los Servicios de Difusión Cultural, que han enviado dos exposiciones fotográficas —"Aspectos del Patrimonio Histórico de Chile" y "Cien Fotografías Artísticas de la Isla de Pascua"— y el furgón con equipo de cine sonoro. Las exposiciones se mantendrán abiertas durante 10 días. El furgón recorrerá los diversos barrios y las comunas circunvecinas proporcionando funciones cinematográficas documentales y educativas.

## INFORME MUNICIPAL SOBRE EXPLOSIONES SERA DEBATIDO HOY

El primer pronunciamiento de la Municipalidad sobre las explosiones ocurridas el 7 de agosto último en las calles Estado y Agustinas, deberá producirse hoy, cuando la Corporación tome conocimiento del informe emitido por la Dirección de Obras Municipales, acerca de esta catástrofe, que causó más de treinta heridos y pérdidas que totalizaron diez millones de pesos.

El informe fué elevado a la consideración del Alcalde tres días después del accidente, pero únicamente en el curso de la presente semana se incluyó en la tabla de sesiones.

Luego de referirse en detalle a las versiones oficiales proporcionadas por las compañías de Electricidad y Gas y la Dirección General de Servicios Eléctricos, formula algunas apreciaciones de orden técnico "que sería conveniente estudiar como una manera de evitar que en el futuro vuelva a repetirse un accidente de esta especie o de cualquier otra naturaleza, originados por falta de previsión".

Dice que una de las faltas anotadas después del accidente, es aquella de permitir que los conductores eléctricos subterráneos se coloquen recostados sobre las cañerías de gas. Otra, es que las instalaciones de gas para los servicios matrices no cuenten con cámaras adecuadas para cerrar el paso del gas cuando las circunstancias lo requieran. La falta de un dispositivo para este objeto no permitió, al producirse la primera explosión en la cámara de teléfonos, que se cortara a tiempo el gas en la cañería matriz, ya que fué preciso abrir zanjas en la calle, cortar la cañería y taponar, con consiguiente pérdida de tiempo, dando oportunidad para que se consumara la catástrofe con cinco explosiones en el término de dos horas.

Finalmente el informe detalla los daños ocasionados a las propiedades y bienes particulares por causa de las explosiones.

### FONDOS PARA AGUA POTABLE DE LANCO

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, firmó el decreto que aumenta en $ 872.556.17 el contrato existente para la construcción de ... de agua potable en Lanco.

## DIEZ AÑOS CUMPLE TALLER OPTICO DE CAJA DEL SEGURO

Cumplió diez años de vida el taller óptico de la Caja del Seguro Obrero, que fué creado en 1940, cuando era vicepresidente de la Caja el doctor Miguel Etchebarne. El taller, que fué montado en forma muy sencilla en un principio, registró ya en los primeros años un éxito laudable.

Actualmente funciona en Copiapó esquina con Nataniel, donde ha sido dotado de elementos completos para la elaboración de cristales que se importan en bloques apreciables. Hay más de dos mil moldes, con los cuales se han preparado quince mil cristales, listos para ajustarlos a las monturas. El taller cuenta también con un equipo de vertómetro, cajas de pruebas, tornos de esmerilajes y pulimientos, todo lo cual representa un valor superior a los cinco millones de pesos.

### ALMUERZO OFRECERA MAÑANA MUTUALIDAD DE LOS CARABINEROS

En el Casino de la Escuela de Carabineros se efectuará mañana un almuerzo con el cual la Mutualidad de Carabineros celebrará su 34.o aniversario. Este almuerzo se efectuará en Antonio Varas 1842, a las 13 horas.

## S. E. FIRMA HOY LA LEY DE MONUMENTO A JOSE ARTIGAS

Hoy a las 12 horas, el Excelentísimo señor Gabriel González pondrá su firma al decreto de promulgación de la ley que autoriza la erección de un monumento a la memoria del prócer uruguayo, general José Artigas.

Asistirá a esta ceremonia el Embajador de Uruguay, Excelentísimo señor Hugo de Pena, quien dará lectura a un mensaje de su Presidente, el Excmo. señor Luis Batlle Berres.

### CON S. E. CONVERSO LA DIRECTIVA DE FALANGE

Una larga entrevista, de más de una hora, celebró ayer el Excmo. señor Gabriel González con los miembros del Consejo Nacional de la Falange, encabezados por el senador don Radomiro Tomic, y los diputados señores Tomás Reyes y Jorge Rogers.

Según nos informó el senador Tomic, se conversó sobre la política social del Gobierno, en un ambiente de extrema cordialidad y comprensión. Las entrevistas van a seguir.

### EN $ 470.– QUEDO PRECIO DEL TRIGO

El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, asistió ayer al Consejo del Instituto de Economía Agrícola, para pedir la reconsideración del acuerdo que fijó el precio del trigo en 470 pesos.

La proposición del Ministro fué rechazada, y, por lo tanto, el precio oficial del trigo será de $ 470 para la cosecha de 1951.

### Ministro Leighton ofrece hoy almuerzo en honor de Novaes

El Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, ofrecerá hoy un almuerzo en honor del señor Paulo Novaes, delegado de la Oficina Internacional, que se encuentra visitando Chile. El almuerzo se realizará en el Hotel Carrera, y a él han sido invitados Ministros de Estado, directores de Educación, representantes de la industria y el comercio, y altos jefes educacionales.

### ALCANTARILLADO Y AGUA PARA CORRAL

El Ministerio de Obras Públicas aprobó el proyecto elaborado por el Departamento de Hidráulica, para la ejecución de las obras de alcantarillado y ampliación al camino de Amargos del agua potable de Corral, con un presupuesto de $ 2.965.864.

## CON SESION SOLEMNE INICIAN FESTEJOS LOS CONTADORES MAÑANA

Mañana se llevarán a efecto los actos centrales de la conmemoración del "Día del Contador", festividad que desde hace muchos años se viene celebrando en todo el país, con la participación directa de los contadores y de elementos representativos de la banca, el comercio y la industria, actividades con las cuales ese gremio mantiene permanentes y estrechas conexiones.

Con tal motivo se efectuará una sesión solemne en el salón de la Rueda de la Bolsa de Comercio de Santiago, Bandera N.o 75, mañana a las 19 horas, acto al que concurrirán parlamentarios, representantes de las diversas actividades productoras y del comercio, altos funcionarios públicos, y otros. En esta oportunidad hablarán los dirigentes nacionales y provinciales de la Sociedad Nacional de Contadores, señores Joaquín Vera M.; Enrique Silva Rivera, gerente comercial de "El Diario Ilustrado"; Manuel Rodríguez Ibar y Alejandro Pinedo Goicochea.

También mañana, a continuación de la sesión antedicha, en los comedores del Hotel Carrera, a las 21.30 horas, tendrá lugar el banquete oficial, para el cual las adhesiones se recibirán solamente hasta hoy a las 18 horas, en el local de la Sociedad, calle La Bolsa N.o 64, oficina N.o 231, teléfono 63332.

Las diversas comisiones preparatorias de los actos antes referidos, celebrarán hoy su última sesión de conjunto.

### OBRAS DEL MUSEO VICUÑA MACKENNA

La construcción de la obra gruesa y terminaciones e instalaciones de alcantarillado, agua potable y alumbrado eléctrico del Museo Histórico Nacional "Benjamín Vicuña Mackenna", costarán $ 2.352.871.40, según el decreto firmado por el Ministro Merino Segura, autorizando esa suma para los trabajos mencionados.

### ALCALDE FESTEJARA A OBREROS MUNICIPALES

Los ciento veinte obreros que, en tiempo record, están efectuando las obras de transformación del Parque Cousiño, las que quedarán terminadas a fines de octubre, serán festejados mañana, con un almuerzo a la chilena, por el Alcalde de Santiago, señor Mario Valdés Morandé.

En esta oportunidad la primera autoridad comunal ofrecerá a los esforzados trabajadores "un cordero al palo", cazuela de ave y empanadas. Han sido invitados los representantes de la prensa que atienden las informaciones municipales y los jefes de departamentos.

## DEJO DE EXISTIR EL MAESTRO PINTOR D. AGUSTIN UNDURRAGA

A la edad de 76 años, dejó de existir ayer uno de los más altos valores de la pintura chilena, el maestro don Agustín Undurraga Undurraga.

Discípulo de don Pedro Lira, fué un gran retratista y paisajista. Obtuvo medalla de oro de primera clase por sus obras presentadas al Salón Oficial de 1911. En este mismo torneo obtuvo el Premio General Maturana. Becado a Europa, estudió en París en las Escuelas de Arte Decorativo y Artes Aplicadas. Recogió valiosas impresiones para perfeccionar su técnica en el estudio acucioso de los grandes maestros en los museos del Louvre y Luxemburgo. Fué profesor de la Escuela de Bellas Artes y conductor de Camilo Mori. Casado con doña María Urzúa Ramírez, deja cuatro hijos.

Hasta el último instante de su vida estuvo dedicado a su actividad artística.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 9.30 horas, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de "Jesús Nazareno", ubicada en Manuel Montt 797.

### Profesores chilenos en El Salvador y Honduras

La profesora Mercedes Castro Pérez, asesora pedagógica de educación, para el Hogar de la Sección Experimentación Educacional de la Dirección General de Educación Secundaria, ha sido autorizada por el Ministerio de Educación para permanecer nueve meses en Honduras, prestando sus servicios, como profesora contratada por el Gobierno de ese país.

Por otra parte, don Daniel Navea Acevedo, actual jefe de la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria, ha sido contratado para que preste sus servicios por un nuevo período en El Salvador. El Ministerio de Educación, cursó ayer el permiso respectivo.

# 14 AÑOS CUMPLEN HOY LOS BOMBEROS DE PUENTE ALTO

PUENTE ALTO, 28. — Con motivo de celebrar mañana el XIV aniversario de su fundación, el Cuerpo de Bomberos de Puente Alto ha programado para esa oportunidad una sesión solemne en los salones de la primera compañía, a la que concurrirán las tres compañías que actualmente forman el Cuerpo de Bomberos.

En esa oportunidad se procederá a la entrega de premios y diplomas por años de servicios.

Voluntarios premiados. — Por 15 años, medalla y diploma. — Ernesto Guzmán Ortiz, 2.a Compañía; Luis Pérez Zavala, 2.a compañía; diez años. — Piocha tricolor y diploma, Julio Cazor Arlegui, director de la 1.a compañía. 5 años.— Piocha azul y diploma, Luis Pizarro González, 1.a compañía.

El directorio general que rige los destinos del Cuerpo de Bomberos, está formado por:

Superintendente, señor Angel Carrasco Muñoz; comandante, señor Luis Vásquez Castillo; secretario general, señor Manuel Toledo Gallis; tesorero general, señor Denis Lockling Domínguez; inspector general, señor Héctor Salamanca; ayudantes generales, señores Rigoberto Vásquez (1.a compañía) y Humberto Riquelme (2.a compañía); director de la 1.a compañía, señor Julio Cazor Arlegui; de la 2.a, señor Humberto Pizarro Rodríguez; y de la 3.a, señor Pedro Sotomayor Fajardo.

Entre el 21 y 28 de octubre, se efectuará la semana bomberil, con colecta en el comercio, y peaje, colecta pública, romería al cementerio (con antorchas), competencia bomberil y tarde deportiva.

## PICHILEMU PIDE MUELLE PESQUERO

PICHILEMU, 2¿. — Vecinos de la localidad se han dirigido al Presidente de la República, pidiéndole la pronta construcción del muelle pesquero de Pichilemu.

Exponen a S. E., que vienen solicitando desde hace tiempo la dotación de la obra en referencia, pero que hasta la fecha, sólo han obtenido promesas.

Agregan que, con la construcción de este muelle, las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó experimentarán gran resurgimiento agrícola, por cuanto sus productos tendrán una fácil salida marítima para su distribución a través del país. Terminan, diciendo, que mediante la construcción del muelle, se desarrollará ostensiblemente la industria pesquera de la zona.— ROJAS, corresponsal.

## DIRIGENTE FEMENINA RADICAL VISITO LA CIUDAD DE VICUÑA

VICUÑA, 28. — Recientemente visitó el valle de Elqui la dirigente zonal de la rama femenina del Partido Radical, señora Alicia Pérez Armijo, acompañada de la dirigente provincial, señora Ana Olivares de Herrera.

Traía como misión especial dar a conocer la acción iniciada por las mujeres radicales.

La organización local, que preside la señora Elena de Ansieta, le ofreció una manifestación en el Plaza Hotel, a la cual asistieron las señoras Ana Olivares de Herrera, Ana Alegre de Canales, Juana Iglesias de Zapata, Rosa Gallardo de Alvarez, Catalina Vallejos de Burhing, Berta de Munizaga, Eduvijis de Yáñez, Manuela de Miranda, Blanca Cordero de Cerda, Manuela de Morán, Elsa Zenteno de Vásquez, Mabele de Vergara, Rosalía Trujillo, Lidia Pasten de Cortez, Adela de Seguel, Zunilda de Gajardo, Elena Cordero de Ansieta; señoritas Carmen Pinto Cisternas y Sara Santander Rivera.— (RETAMALES, corresponsal).

## FUE EXPROPIADO UN PELIGROSO LUGAR DE SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO, 28.— La Dirección de Obras Públicas dictó un decreto de expropiación de los terrenos de acceso al puente de Río Colorado. Asimismo la Dirección aludida aprobó el proyecto del nuevo puente que presentó el topógrafo señor Carlos Maurín.

De positivos beneficios para la Comuna será su construcción, con lo que se acortaría una distancia de 3 kilómetros, además se evitaría la pasada sumamente peligrosa que hoy existe, defendida de los precipicios por una débil malla de alambre.

Esta Corresponsalía está en antecedentes que existen filtraciones de agua de dos canales que nacen del Río Colorado, uno que riega todo el valle de Macul y que lleva un caudal de más o menos de dos metros de ancho por un metro de espesor de agua y el otro que riega el fundo de "El Manzano". De prosperar estas filtraciones, existe el peligro que las aguas desbordadas corten el camino, dejando totalmente aislados a los pueblos de San José de Maipo, Melocotón, San Alfonso, San Gabriel y El Volcán, además de los numerosos lugarejos existentes.— (PADILLA, Corresponsal).

# *El abovedamiento del canal San Joaquín, antigua aspiración de San Miguel, en vías de ejecutarse*

## UN PROYECTO QUE LO CONSULTA ACABA DE SER APROBADO

SAN MIGUEL, 28.— El ex Alcalde y actual regidor don René Aravena y el regidor don Luis Reinoso presentaron, en la sesión última de la I. Municipalidad de San Miguel, un proyecto debidamente financiado, que resuelve de una vez por todas el grave problema comunal de las aguas en descomposición que corren, a tajo abierto, por el llamado canal de San Joaquín, a lo largo de la calle de Santa Rosa, entre el Callejón "Lo Ovalle" y la Avenida San Joaquín. Extractamos de este proyecto en su parte principal:

"El plano que presentamos fué ejecutado en el Departamento de Hidráulica de la Dirección de Obras Públicas, a petición del señor Aravena cuando éste fué Alcalde y creemos que va a tener igual éxito que las peticiones hechas y llevadas a la realidad por esa oficina en la instalación de redes de agua potable y alcantarillados en varios sectores de la Comuna de San Miguel. El proyecto es completo y abarcará el abovedamiento entre San Joaquín y el Callejón Lo Ovalle. Creemos que se puede ejecutar en dos partes. La primera, desde San Joaquín a León Prado, con un desplazamiento de 3.010 metros. La segunda, desde León Prado al Callejón Lo Ovalle, con un desplazamiento de 1.304 metros.

La primera parte, que comprende 3.010 metros, tiene un costo total de $ 13.200.000 y es el que debe realizarse, porque fuera de que va a llevar las aguas actuales, también podrá recibir las aguas lluvias en tiempos normales, pues el colector va a tener un metro ochenta centímetros de diámetro, lo que demuestra que con ello va a evitar las inundaciones en el vasto sector de Santa Rosa.

El financiamiento se puede hacer a prorrateo en la siguiente forma:

| | |
|---|---|
| a) El 50% lo costeará el Fisco con un total de .. .. .. | $ 6.600.000 |
| b) La Municipalidad aportará .. .. .. | 3.000.000 |
| c) La Sociedad Canal de Maipo .. .. | 1.800.000 |
| d) Los vecinos .. .. | 1.800.000 |
| Total de la obra: | $ 13.200.000 |

La Municipalidad puede contratar, para cubrir su aporte de $ 3.000.000, un empréstito directo en la Caja Nacional de Ahorros, lo que se puede hacer sin autorización del Congreso, eso sí que con el acuerdo de la Asamblea Provincial, si no hay equivocación en ésto, por tratarse de un préstamo en que no se va a gravar al contribuyente con un nuevo impuesto. Este aporte se cancelaría a la Caja Nacional de Ahorros a largo plazo con el 20 por ciento que la Ley de Rentas Municipales obliga invertir anualmente en obras nuevas, dentro de la comuna y que en el caso de San Miguel ha ascendido, en los dos últimos años, a la cantidad de $ 5.751.88. Como puede verse, el financiamiento municipal es fácil de realizarse.

El aporte de la Sociedad Canal del Maipo debe hacerlo porque esa Sociedad trae aguas hasta la Avenida Estrella Polar, donde tiene el último marco de agua. Por lo tanto, la Sociedad que lleva este canal a tajo abierto y que ocupa gran parte de una vía pública está obligada, según las leyes, a cooperar a una obra de esta naturaleza. La colaboración de los vecinos puede alcanzarse en la misma forma que la están haciendo para las obras de alcantarillado y agua potable en algunos sectores de la comuna, con pleno éxito, como lo puede demostrar la sección contabilidad de la I. Municipalidad.

En cuanto al aporte fiscal estará en estricta relación con el interés que demuestren los señores regidores y muy en especial el señor Alcalde, en obtenerlo en un tiempo prudencial, ya que para San Miguel ha existido siempre la mejor disposición gubernativa, eso sí, que con la debida insistencia y trajines del caso".

Como decíamos, este proyecto, del cual hemos extractado sus puntos principales, fué presentado en la última sesión municipal por los regidores señores René Aravena C. y Luis Reinoso Silva, encontrando general aceptación.

Los vecinos de la calle Santa Rosa estarán de plácemes, pues de una vez por todas se dará solución al problema de los malos olores causados por las aguas servidas del canal que, para vergüenza de este barrio industrial, pasa a tajo abierto por una extensión de más de cuatro kilómetros. — (DEBEZZI, Corresponsal).

# *Singular contienda de la juventud es elección de Reina de Concepción*



Señorita Goya García, candidata de la colonia española, a Reina del Cuarto Centenario de Concepción. Ocupa el segundo lugar.— (Nota gráfica de nuestro Corresponsal Fernando Pradenas).

## Nunca un concurso de esta naturaleza creó tan gran entusiasmo

CONCEPCION, 28.— Restan menos de dos semanas para la finalización del concurso de elección de reina del IV Centenario de Concepción y los comités de las candidatas que postulan al cetro han intensificado al máximo sus trabajos para lograr el triunfo de su candidata. Las candidatas señoritas Jenny Wilson, Goya García, Lilian Hughes, Carmen Escobar y Gabriela Jarpa han reanudado también con nuevo ardor sus trabajos electorales. El último escrutinio que se realizó el sábado pasado estableció el lugar de las candidatas en la elección, en la forma como están nombradas anteriormente.

La comisión encargada de este concurso ha fijado que, a las 24 horas del viernes 6 de octubre próximo se suspenderá la recepción de sufragios y al día siguiente en la mañana se hará el último escrutinio de este concurso y también el de Rey Bufo. La suspensión de la votación será simultánea en todas las localidades de las provincias de Concepción, Bío Bío y Malleco, que participan en la elección de reina.

Todas las comisiones del Carnaval IV Centenario, cuyo producto económico beneficiará al Cuerpo de Bomberos y a la Federación de Estudiantes trabajan activamente en la elaboración de los diversos números programados. El entusiasmo que se observa en la ciudad y provincias vecinas es enorme y sus habitantes se aprontan para participar en su desarrollo.— (FERNANDO PRADENAS, Ciresponsal).

## REINA DEL CARNAVAL SE ELEGIRA EN CURACAUTIN

CURACAUTIN, 28.— A iniciativa de la Gobernación quedó nombrado un Comité que organizará la elección de Reina de nuestro Departamento, y que disputará el derecho de concurrir al Carnaval a verificarse pronto en Concepción.

El dinero que se reúna aquí en Curacautín con motivo de tal elección, seguramente va a ser destinado a la Pascua de los Niños Pobres.— (ARANEDA, Corresponsal).

# EXTRAORDINAR[IA] REVISTA MILIT[AR] HARA CONCEPCIO[N]

CONCEPCION, 29.— La Comandancia en Jefe d... División del Ejército ha dispuesto las primeras órde... la realización de la gran parada militar-naval del IV... nario de Concepción, que se desarrollará el sábado 7... bre en la elipse del Club Hípico, con asistencia del... Mandatario y autoridades del Gobierno y de la provin... mará ese día el mando de las fuerzas militares y na... director de la Escuela Militar, coronel señor Héctor... Zúñiga. Será asesorado por los ayudantes que design...

Desfilarán más de 4.500 soldados y marinos, o sea... da del IV Centenario de Concepción será la más gra... se hará en provincia alguna del país, excluyendo a S... Durante su realización sobrevolarán la elipse del Club... escuadrillas de aviones Vultee de la FACH.

**EL DOMINGO LLEGARA DESTACAMENTO "AND...**

El próximo domingo llegará a esta ciudad el Re... Andino N.o 3 de Los Angeles, una de las unidades con... dotación de la II División del Ejército, al mando de su... dante, coronel señor Raúl Araya. Existe interés en... ciudad por conocer esta unidad del Ejército, por cua... formada por diferentes compañías de esquiadores, ex... res de alta montaña, artillería de montaña, etc. Todo... terial de guerra del Destacamento Andino es montad... mo de mulas, por lo cual formado abarca una exten... diez cuadras. Llegará a Concepción al mediodía del... y desfilará con todos sus efectivos por la calle Barros... encabezado por una banda de músicos de 200 integra... Ejército.

Este magistral conjunto militar estará integrado... bandas de la Escuela Militar, Regimiento "Chacabuco"... tacamento Andino, Regimiento "Guías", Escuela de A... de Linares, parte de la banda del Regimiento Ingenier... de Curicó, y parte de la banda del Regimiento de In... N.o 9 de Chillán. Será dirigido por el director de ban... Ejército, mayor señor Jovino Chacón. Casi todas est... das se encuentran ya en nuestra ciudad.— (FERNAN... DENAS, Corresponsal).

## UN LICEO FISCAL SERIA ORGANIZADO EN MULCHEN

MULCHEN, 28. — Todo hace pensar que pueda crearse en esta ciudad el año próximo el Liceo Fiscal que se viene reclamando con insistencia en estos últimos años. En la actualidad este establecimiento viene funcionando con los tres primeros cursos de Humanidades, con resultados satisfactorios.

Tanto el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, hijo de esta tierra, como la totalidad de la representación parlamentaria, en un gesto muy digno, han ofrecido llevar a la práctica este viejo anhelo de los habitantes de esta progresista región. Por otra parte, estamos en situación de informar, que la directiva máxima del Partido Radical se está preocupando con todo interés de este asunto, lo que ha sido ratificado en comunicación reciente del CEN, dirigida al establecimiento indicado. — (ARANCIBIA, corresponsal).

## LA SOCIEDAD FIGU[EROA] ALCORTA CELEBRA 40 AÑOS DE EXIST[ENCIA]

QUINTA NORMAL, ... una gran velada en qu... garán diplomas a los ... antiguos celebrará e... próximo la Sociedad ... ta "Figueroa Alcorta... aniversario de su fund... continuación de est... efectuará un gran ba... sede social de dicha i...

Los actos conmemo... aniversario finalizar... banquete el domingo ... tubre, a las 13 horas, ... ción a que han sido ... las autoridades, repr... de instituciones congé... jefes de crónica de ... Santiago. — (IBAÑE... CIO, corresponsal).



# NO HAY NINGUN CONFLICTO DEL TRABAJO PENDIENTE EN LAS SALITRERAS DE ANTOFAGASTA

**Sorpresa causan en la zona las informaciones sobre un supuesto paro en Pedro de Valdivia y María Elena, en relación con las inhabilitaciones de dirigentes sindicales. — El Comando Sindical Democrático de María Elena, denuncia nuevas maniobras comunistas**

ANTOFAGASTA, 28.— No poca sorpresa han producido en esta ciudad y en las oficinas salitreras las informaciones periodísticas y radiales que desde la capital hablan de una inminente perturbación del trabajo en esos centros industriales.

Hasta el momento no ha habido, ni existen indicaciones de que pueda haberlo, acuerdo alguno de organizaciones obreras legales y responsables acerca de un paro, que según aquellas informaciones tendría por objeto expresar el descontento de los trabajadores por la situación creada desde hace meses a los dirigentes sindicales inhabilitados por disposición del Gobierno, en virtud de lo prescrito en la Ley de Defensa de la Democracia.

Ni en la Oficina Pedro de Valdivia, ni en la de María Elena hay pendiente conflicto alguno del trabajo. En esta última los obreros volvieron a sus faenas hace más de un mes conforme a un convenio en que aceptaron virtualmente todas las proposiciones que la Compañía Anglo-Chilena les había ofrecido al comienzo de la huelga, y en la de Pedro de Valdivia se llegó con mucha anterioridad a un acuerdo exactamente igual, que se discutió amistosamente y sin que las faenas se interrumpieran un solo día.

La palabra del Comando Sindical Democrático:

A propósito del caso político-administrativo que preocupa a ciertos elementos en la actualidad, o sea, el de la inhabilitación de algunos dirigentes sindicales de las oficinas salitreras, el Comando Sindical Democrático de María Elena ha dirigido a los trabajadores una advertencia que publicó "El Mercurio" de esta ciudad, y cuyos conceptos arrojan bastante luz acerca de esta situación y de las maniobras que se vienen realizando con fines políticos a los cuales los obreros son extraños por completo. En algunos de sus pasajes, este documento dice así:

"El Comando Sindical Democrático de María Elena, que se organizó con el fin de contrarrestar las maniobras del elemento comunista que se ha adueñado del Sindicato Industrial y que fué el que arrastró, hace poco tiempo, a los obreros de esta Oficina a una huelga suicida de dos meses, denuncia y advierte a los obreros de María Elena que nuevamente estos traidores de la clase obrera han lanzado la consigna de ir a un paro ilegal para el martes 3 de octubre próximo.

Dan como motivo estos sirvientes de Moscú el tan explotado tema de "las inhabilidades de sus jóvenes dirigentes". Ahora le agregan que "por motivo de estar estos dirigentes inhabilitados los obreros enfermos y accidentados no pueden cobrar subsidios de ayuda sindical".

De este modo pretenden otra vez envenenar el alma del obrero y lanzarlo a otro movimiento ilegal. Pero debemos advertir a los rojos que es difícil que nuevamente nos dejemos engañar por sus consignas porque sabemos muy bien que todos estos trucos son para que los obreros honrados de la Oficina les sirvamos de cuña para presionar a las autoridades y tratar de conseguir por este medio su rehabilitación.

Ya tenemos la amarga experiencia de la última huelga en que estos elementos antipatriotas se aprovecharon de nuestro pliego de peticiones para extorsionar y amenazar a las autoridades que si no se rehabilitaban seguiría la huelga indefinidamente y que la gente estaba dispuesta a comer tierra antes que salir a trabajar.

Debemos advertir a los obreros conscientes de María Elena que no deben dejarse amedrentar por los comunistas y no deben temer tampoco a que se les llame krumiros o rompehuelgas, pues ahora no se trata de una huelga legal, sino lisa y llanamente de un movimiento subversivo del partido comunista para presionar a las autoridades hacia la rehabilitación de los "jóvenes dirigentes comunistas". Estamos de acuerdo en que a los compañeros enfermos y accidentados debe pagárseles cuanto antes su subsidio y ayuda sindical, pero no por intermedio de los dirigentes que están al frente del sindicato, sino por intermedio de las autoridades del Trabajo porque, en caso de que este pago lo hicieran los dirigentes sindicales, estos dineros sagrados que corresponden a los enfermos y accidentados, con toda seguridad serían cercenados para ayudar a la CTCH o Federación Minera como ya pasó con los fondos que se consiguieron para mantener la huelga. Estos malos dirigentes sin ningún escrúpulo decidieron que los 60 mil y tantos pesos que sobraron de la huelga se repartieran entre las instituciones antes nombradas que mantiene el Partido Comunista sin acordarse para nada de que en la Oficina existían familias numerosas a quienes tenían el deber de ayudar, ya que fueron ellos mismos los que las lanzaron al hambre y a la miseria.

Por todo esto, compañeros, debemos estar alertas y preparados para defendernos de esta nueva amenaza de los rojos, y si estos elementos pretenden coartar nuestra libertad de trabajo e impedirnos salir a nuestras labores como de costumbre, demostrarles que no les tenemos miedo y estamos dispuestos a defender nuestras familias y nuestro trabajo. También tenemos la promesa de que Carabineros nos amparará contra cualquier acto de "matonaje" que pretendan ejercer para atemorizarnos como lo hicieron en la huelga última para impedir que saliéramos a trabajar".













# BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## Especáculos de hoy

AVENIDA (5184). — Corazones negros. Obsesión fatal. El collar maldito y Comando negro.

COLON (2949).— Cuando sonríe el amor.

CONDELL (2027).— Un rayo de libertad y Alí Babá y los 40 ladrones.

IMPERIO (4567).— El cuervo.

METRO (2111).— El zorro.

MUNICIPAL, de Viña (81739).— Compañía Lírica.

OLIMPO, de Viña (81380). — Río rojo.

PACIFICO (6057).— Soy charro de levita.

REAL (2640).— Mar abierto.

RIALTO, de Viña (81906). — Sangre gitana.

RIVOLI (2268).— Salomé la embrujadora. Yo pagué mis pecados. Destino de fuego y Código de honor.

VALPARAISO (5622).— Bagdad.

VICTORIA (3778).— Un mal paso y Aves de rapiña.

VELARDE (4654).— Una cana al aire.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## MAÑANA SE INICIA EN VIÑA, CONCURSO HIPICO

El Valparaíso Paperchase Club desarrollará mañana sábado, y lo finalizará el domingo, un concurso hípico en su jardín de saltos que posee en los recintos del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Desde la capital han llegado ya algunas delegaciones para participar con sus congéneres de ésta, en el certamen ecuestre que, a juzgar por el número de inscritos y la variedad de las pruebas de que consta el programa, resultará uno de los "meet" de mayor interés de la temporada.

El Valparaíso Paperchase Club no ha escatimado sacrificio para presentar una espléndida pista, y no ha olvidado ningún detalle para darle a esta fiesta un gran brillo. Habrá en el Club House, un excelente servicio de buffet para los asistentes, el que será atendido por distinguidas damas viñamarinas, y una buena orquesta amenizará los bailes de la tarde.

## VIÑA SERA LA SEDE DE LA 3.a ZONA DE TURISMO

En Viña del Mar se efectuará el miércoles 4 de octubre una importante reunión a que han convocado el Intendente de la Provincia, don Humberto Molina Luco, y el Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Sañoret, para que en conformidad de turismo, se constituya la Junta Regional de Turismo de la Tercera Zona, cuya sede será la ciudad de Viña del Mar.

Han sido invitados a participar en esta importante reunión, el Alcalde de Valparaíso, señor Leonidas Leyton, el Ingeniero de la Provincia, representantes hoteleros, de la Asociación de Armadores, de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, de caracterizados vecinos de ambas ciudades, de representantes de la prensa, etc., para dar a conocer y estudiar el plan de acción que deberá desarrollar la Junta Regional de Turismo.

## RESTRINGIDAS VISITAS A BARCOS DE GUERRA

La Gobernación Marítima de Valparaíso nos ha solicitado poner en conocimiento de todos nuestros lectores, especialmente de los que vienen de la capital en días domingos o festivos, que por orden de la Superioridad Naval, las visitas a las diversas unidades de la Escuadra Activa y de la Marina de Guerra, en general, han sido restringidas.

Unicamente podrán hacerlo los familiares o relaciones de los oficiales y personal, debiendo responsabilizarse un determinado miembro de la dotación del barco, de las personas que lleguen a bordo. Las embarcaciones fleteras no deben embarcar pasajeros para visitar los barcos de guerra, por estar éstas restringidas y evitarle así molestias al público.

## ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL OFRECEN A NUESTRO PAIS

En círculos navieros y comerciales porteños nos informaron en la mañana de ayer que una importante partida de aceite puro de oliva, español, ha sido ofrecida a nuestro país, a base de un negocio de compensación por entrega de salitre. El Consejo Nacional de Comercio Exterior está considerando debidamente este negocio, estimándolo de gran importancia para nuestro país, lo que permite abrigar esperanzas de que pueda llegar a ser una realidad.

Esta venta la ofrece una importante firma de España por una cantidad que alcanza a tres millones de litros. Este aceite vendría envasado en tambores de 200 kilos. Sería este el primer negocio de su clase que se hace después de muchos años a esta parte, pues en Chile no se recibe aceite de oliva español por lo menos desde 16 años a la fecha.

## En cerro Mariposa harán cinco casas para obreros

La Dirección Municipal de Obras transcribió en la mañana de ayer al Alcalde de Valparaíso, señor Leyton, los planos y especificaciones para iniciar la construcción de habitaciones para obreros municipales, con un costo de un millón 151 mil 162 pesos cincuenta centavos, en el cerro Mariposa. Para la construcción mencionada, se cuenta con los fondos correspondientes, y serán realizadas por particulares, en cuanto se proceda a abrir las correspondientes propuestas públicas, que serán pedidas para este efecto.

La obra comprenderá cinco casas compuestas de porch, living-comedor, dos dormitorios, toilette, cocina y cuarto de lavado, con un pequeño patio interior, disponiendo de todas las comodidades de rigor.

## PETICION AL INTENDENTE DE COMITE DE POBLADORES ASTORGA

Una comisión de moradores de la Población "Astorga", de Valparaíso, acompañados del diputado democrático señor Carlos Morales Cañas, y de los regidores de la Municipalidad porteña, señores Carlos Tomasello y Jorge Morales Cañas, se entrevistaron en la mañana de ayer con el señor Intendente de la Provincia, don Humberto Molina Luco, exponiéndole sus problemas.

Lo que piden los moradores de esta población es un plazo prudencial para desalojar las viviendas, que en la actualidad ocupan y que la Caja de la Habitación Popular va a demoler para levantar en ese mismo sitio una nueva población moderna, higiénica, que vendrá a cambiar por completo la fisonomía de ese importante sector porteño.

## Movimiento de vapores

LLEGAN

**Hoy:**
ALB. HAVERBECK, de Iquique.
SANTA ELIANA, de San Fco.
VILLARRICA, de Arica.

**Mañana:**
SAN ANTONIO de Iquique.

**Domingo 1.o de Octubre:**
ALMENDRO, de Coquimbo.
TAITAO, de Puerto Montt.
SAN ANTONIO, de Iquique.
MAULE, de Nueva Orleans.

**Lunes 2:**
LONTUE, de Iquique.

**Martes 3:**
COPIAPO, de Corral.
SANTA MARIA, de Nueva York.

**Sábado 7:**
SANTA ADELA, de San Fco.

SALEN

**Hoy:**
ALB. HAVERBECK, para Corral.
JUNIN, para Iquique.
LOA, para Coquimbo.
MAULLIN, para Iquique.
NAGUILAN, para Arica.
SANTA ELIANA, para San Fco.

**Lunes 2 de Octubre:**
SAN ANTONIO, para Iquique.

**Martes 3:**
RAFAEL ARIZRIA, para Antofagasta.
VILLARRICA, para P. Arenas.

**Miércoles 4:**
ALMENDRO, para Corral.

**Jueves 5:**
MAULE, para Nueva Orleans.
SANTA MARIA, para N. York.
LONTUE, para Arica.

## PARA PERU Y ECUADOR EXPORTARAN ALAMBRES

La motonave nacional "Copiapó", que se encuentra fondeada en San Vicente, está embarcando 240 toneladas de alambre nacional, del tipo llamado "alambrón", y que se emplea en construcciones, con destino al puerto peruano de El Callao, y 150 toneladas del mismo para el puerto de Puná. Ya se habían enviado otras partidas para los mismos puertos en la motonave "Imperial".

Este alambre se produce en las usinas de la Compañía de Acero del Pacífico en Huachipato, y corresponde a la tercera partida vendida para el extranjero.

# AMISTAD DEL RADICALISMO HACIA SOCIALISTAS ESTA BIEN DEMOSTRADA

## Dice presidente radical, don Raúl Rettig

### RECTIFICANDO UNA INFORMACION

El presidente del Partido Radical, don Raúl Rettig, declaró ayer: "la amistad del radicalismo hacia el Partido Socialista ha sido bien demostrada". A continuación damos el texto de las declaraciones del jefe radical:

"Algunos órganos de prensa atribuyeron al presidente del Partido Radical, expresiones hostiles al Partido Socialista de Chile. Tales expresiones habrían sido pronunciadas en una entrevista oficial, sostenida con el Secretario General socialista, D. Raúl Mallet.

Declaró enfáticamente que esa supuesta entrevista oficial no se ha producido. Soy amigo personal del señor Mallet y, hasta hoy, sólo hemos tratado los problemas políticos con franqueza, pero informalmente.

Ahora bien, hace algunos días tuve oportunidad de conversar, tras un encuentro accidental, con el señor Mallet. En esa oportunidad, renové a ese amigo las expresiones del pensamiento radical en lo relativo a la unidad socialista, sentimiento que no es otro que el de desearla sinceramente. Por mi parte, aseguré al señor Mallet que no podíamos los radicales intervenir en el proceso de esa unidad, porque considerábamos que ella, sólo puede lograrse sobre base sólida cuando se realice por los propios elementos a quienes afecta la división, y de acuerdo con sus propias normas y métodos.

En cuanto a la amistad del radicalismo hacia el Partido Socialista de Chile, afín al nuestro en muchos conceptos, creo que ha sido demostrado de suficiente manera. Yo no podría contrariar con expresiones, los hechos de cuya concurrencia he participado.

Me ha parecido de mi deber formular este alcance a las publicaciones ya citadas. — (Fdo.) Raúl Rettig Guissen, presidente del Partido Radical".

## PARLAMENTARIOS INVITADOS A CONOCER PLANTA DE PAIPOTE

Las Comisiones de Hacienda y de Economía y Comercio de la Cámara celebrarán una reunión de carácter informal, el martes próximo, con el objeto de considerar la invitación hecha por la Fundición de Paipote para visitar la planta ubicada cerca de Copiapó y cambiar ideas al respecto.



## MAÑANA ELIGE SU NUEVA DIRECTIVA FALANGE NACIONAL

Mañana a las 17.30 horas se reúne la Junta Nacional de la Falange con el objeto de escuchar la cuenta política que dará su actual presidente, diputado Tomás Reyes Vicuña, y además para elegir la nueva directiva del Partido que deberá estar integrada por el presidente, dos vicepresidentes, el secretario nacional y seis consejeros de libre elección, de los cuales uno debe ser miembro del Departamento Sindical. La Junta designará además el Tribunal Nacional de Disciplina.

Contrariamente a lo que han informado algunos diarios, no existe en la Falange corrientes determinadas frente a tal o cual candidato. Es consenso unánime que se aprobará la cuenta del señor Tomás Reyes, y se elegirá presidente del Partido al diputado don Juan de Dios Carmona, de amplia y eficaz lucha dentro del Partido y fuera de él en el orden sindical.

JUNTA PROVINCIAL.— En su última sesión, la Junta Provincial de Santiago acordó nombrar la Comisión Organizadora de la celebración del 12 de Octubre, aniversario de la Falange. Dicha Comisión quedó compuesta por el presidente Provincial don Humberto Montedónico, el Regidor por Santiago don Manuel Fernández, y los Directores señores Santiago Cáceres, Benjamín Niño y Ricardo Silva G. Se ha procedido de antemano a invitar a los otros tres distritos de la provincia a la celebración del aniversario.

QUINTA COMUNA.— Este centro falangista celebrará asamblea extraordinaria el próximo domingo 1.o de octubre, a las 3.30 P.M. en Alberto Zañartu 1085, con la asistencia de dirigentes nacionales y provinciales. A continuación de la sesión se efectuarán unas oncecomida. El presidente de la Comuna don Oscar Montedónico N., dará cuenta de la marcha de la Comuna, durante su periodo.

ENTREVISTAS CON S. E.— Con motivo de las entrevistas sostenidas con S. E. el Presidente de la República, primero con el Consejo Sindical de la Falange y luego con el Consejo Nacional encabezado por el presidente de dicho Partido, diputado Tomás Reyes V., la Falange hará entrega de una declaración oficial al respecto.

## SIN LA FIRMA DE VALDEBENITO SE ENTREGO EL PACTO

Con las firmas de los señores José García, presidente Nacional; senador Jaime Larraín García Moreno y Jaime Sanfuentes, Secretario General, por el Partido Agrario Laborista y Armando Mallet, Secretario General, diputado Lisandro Cruz Ponce y Alfredo Molina L., Subsecretario General, por el P. S. Ch., se entregó anoche a la prensa una copia del pacto público a que habrían llegado Socialistas de Chile con Agrario Laboristas para actuar de común acuerdo en los aspectos políticos, parlamentarios y electoral.

El pacto no lleva la firma del Jefe del Comité Parlamentario Socialista Popular don Vasco Valdebenito, porque, según trascendió ayer en los círculos parlamentarios, varios diputados se habrían negado a la "alianza con sectores que no interpretan el carácter democrático y popular del socialismo".

El documento consta de 9 puntos, pero de las copias se eliminó el octavo que se refiere a la censura a la mesa de la Cámara en el que ambos partidos se comprometerían a "votar conjuntamente de acuerdo con sus propósitos fiscalizadores", dicha censura y la revisión de la constitución de las Comisiones de la Cámara.

## DIPUTADOS VISITARAN USINA DE PAIPOTE

El martes próximo se celebrará en la Cámara una reunión de diputados que forman las comisiones de Hacienda y Economía, destinada a considerar la fecha en que concurrirán a visitar la Usina de Paipote, en la provincia de Atacama, accediendo a una invitación formulada por el Directorio de esta empresa.

## ELECCION DE LA MESA DEL CIRCULO DE LOS REDACTORES POLITICOS

Ayer comenzó la elección de nueva mesa directiva del "Círculo de Redactores Políticos", la que proseguirá esta tarde de 18 a 20 horas.

Son candidatos a presidente del Círculo, los señores Carlos Fortín y Manuel Rozas, existiendo acuerdo para integrar la mesa con el señor Enzo Castro, como vicepresidente; Luis Alfaro, como secretario; don Félix Reyes, como tesorero, y don Sergio Marín, como prosecretario.

## EL 5 DE NOVIEMBRE SERIA ELECCION DE SENADOR POR STGO.

**Informaciones extraoficiales aseguraban ayer que el Gobierno convocará a la elección extraordinaria de un senador, por la provincia de Santiago, para los últimos días de octubre o los primeros días de noviembre, posible para el domingo 5 de noviembre.**



NUEVO DIRECTORIO DEL CENTRO FEMENINO RADICAL DE LA PRIMERA COMUNA. — Más de doscientas asambleístas de la Primera Comuna Radical "Pedro Aguirre Cerda" concurrieron a la elección del nuevo directorio del Centro Femenino, realizada el lunes y cuyos miembros aparecen en el grabado. El nuevo directorio quedó integrado por las siguientes damas: presidenta, señora Luz Zegers de Moreno; primera vice, señora Lina Vargas Andrade; segunda vice, Amelia García; secretaria general, señorita Haydée Fernández; tesorera, señora Sara Moraga de Mora; protesorera, señora Sara Aguirre; secretaria de actas, señorita Marta Bastías; segunda secretaria de actas, señora Alfia Saragón Hidalgo y señorita Raquel Herreros (taquígrafa); secretaria de prensa y cultura, señorita Raquel de la Porte Prieto (Georgina Durán); Ana Gómez de Asenjo, señora Josefina Torres de Oyarzún, señora Ana Lazo de Pizarro y señora Gabriela Von Busseni; secretaría de comisiones, señora Aída Labbé; secretaria electoral, señora Mará Mella de Mercier; señora María de Señoret y señora Zoila Marín; secretaría de bienestar, doctora Rosina Torres de Puchit, señorita Melania Zamorano, señorita Julia Pinto Geraldo, señora Olga Jiménez Salinas y señora Flora Carrillos de Coates

## ESTUDIAN PACTO DE IZQUIERDA

Ayer volvieron a reunirse los representantes de los partidos de izquierda en una sala de la Cámara y continuaron estudiando el pacto para la estructuración del bloque de izquierda.

Se nos informó que se había producido acuerdo en diversos puntos, y que otros quedaron pendientes, a fin de obtener la ratificación de las respectivas directivas.

## SALUDOS DE ARGENTINA, DE PERU Y DE BOLIVIA, AGRADECE Dr. BRAÑES

El Presidente de la Cámara de Diputados envió ayer notas de agradecimiento a los Presidentes de las Cámaras de Diputados de Argentina, Perú y Bolivia, señores Héctor J. Cámpora, Claudio Fernández Concha y Lucio Lanza Solares, respectivamente, con motivo de los saludos enviados con motivo del 140 aniversario de nuestra Independencia Nacional.

El doctor Brañes Farmer, junto con agradecer los mensajes de congratulación hace votos por el fortalecimiento de los vínculos de hermandad que nos unen con esos países amigos.

## DIPUTADO MELEJ ACLARA SU ACTUACION FRENTE A LA COMISION DEL ORO

En atención a los comentarios que se han hecho en círculos políticos y parlamentarios, acerca de la designación de algunos miembros de la Comisión Investigadora de posibles irregularidades en la Caja de Crédito Minero, en relación con las exportaciones de oro, el diputado radical don Carlos Melej dió ayer a publicidad una carta que le remitió el Jefe del Comité Parlamentario Radical, don Julio Durán, en la que deja establecido que su intervención en la designación del diputado don Manuel Magalhaes se redujo exclusivamente a pedir el nombramiento de este parlamentario.

La nota del señor Durán al señor Melej, dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Recuerdo, además que al salir de la Sala de Sesiones me dijiste, cuando te consulté respecto del diputado que debiera integrar tal Comisión, ya que el Comité deseaba que uno de sus miembros quedara en ella para estar al tanto de toda la investigación, que creías que podría nombrarse al colega Manuel Magalhaes, ya que el Partido podría nombrar dos diputados en la Comisión Investigadora. Así quedó integrada la Comisión por el diputado Maurás, en representación del Comité y por el diputado Manuel Magalhaes, por la indicación a que antes me he referido.

"Las causas del cambio del colega Magalhaes las ha dado el actual presidente subrogante del Comité y será la Sala de Diputados la que deberá conocer de las diferencias nacidas como consecuencia de tal cambio.

## ACUERDOS POLITICOS DE ASAMBLEAS RADICALES

Anoche se entregó a la publicidad un voto aprobado por la Asamblea Radical de la Décima Comuna Radical de Santiago, en el que "se acuerda auspiciar la designación de un candidato del radicalismo o, en su defecto, propender a la designación de un candidato de izquierda que permita la unificación de las fuerzas de avanzada del país".

Un voto análogo fué aprobado también por la Asamblea de la Undécima Comuna "Cerrillos"-"Juan de Dios Marticorena".

## El Comité de Señoras de Parlamentarios Radicales celebrará una sesión, hoy

El Comité de Señoras de Parlamentarios Radicales celebrará a las 18.30 horas de hoy una sesión ordinaria para continuar tratando importantes asuntos de orden político.

La reunión se celebrará en el local del CEN, y a pesar de que no habrá charla, se nos ha pedido encarecer la asistencia por haber asuntos de especial importancia que tratar.

# Vial pidió conocer pensamiento de bases radicales frente a elección senatorial

## SOCIALISTAS POPULARES DICEN QUE LA CENSURA ES UN JUEGO POLITICO

El Comité Central del Partido Socialista Popular frente a las interpretaciones que se ha dado a su posición política, entregó anoche a la prensa una extensa declaración pública en la que reafirma la "voluntad de luchar sin vacilación por el bienestar de la clase obrera y trabajadores en general" y se define abiertamente contrario a la censura a la mesa de la Cámara de Diputados que preside el doctor don Raúl Brañes, calificándola de "triquiñuela política".

En su parte medular, la declaración dice:

"Es evidente que esta inflexible resolución nuestra nada tiene de común con las triquiñuelas políticas que, a través de la censura de la mesa de la Cámara de Diputados, pretende trasladar los problemas nacionales al plano de la estéril guerrilla parlamentaria. El P.S.P. no acierta a comprender la participación en este juego político de partidos que manifiestan tener un criterio semejante al que hemos expresado en la apreciación de la política nacional.

"La próxima elección senatorial por Santiago habrá de ser inmejorable oportunidad para que el proceso de reagrupación de las fuerzas populares se materialice en una victoria de incalculables proyecciones para el futuro político del país. En esta convicción y seguros de contar con el afecto y la confianza del pueblo, el Partido Socialista Popular llama a los trabajadores a movilizarse en torno a la candidatura del camarada Tomás Chadwick Valdés, miembro del Comité Central Ejecutivo del partido y uno de los más prestigiosos y vigorosos exponentes de nuestra conducta política".

**Con este objeto se entrevistó con Serrano Pellé, presidente de Asamblea "Pedro Aguirre Cerda"**

## Serrano consultará a las Asambleas y al CEN

En la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial Espantoso, visitó a don Alberto Serrano Pellé, presidente de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda".

Según nuestras informaciones, la entrevista fué muy cordial, y en ella se cambiaron ideas sobre la situación relacionada con la próxima elección extraordinaria de senador por Santiago.

El señor Vial pidió al señor Serrano Pellé que tuviera a bien darle su opinión acerca del pensamiento de las bases radicales en lo que se refiere a la elección senatorial de Santiago y frente a la posible designación de su persona como candidato.

El señor Serrano lo informó, en líneas generales, acerca del sentir de su asamblea, agregándole que para estar en condiciones de darle una opinión amplia y honrada, necesitaba previamente consultar la materia con las demás asambleas radicales de la provincia.

Sabemos que el señor Serrano hará esta consulta incluso con las correspondientes autoridades del partido y, en seguida, procederá a dar su respuesta al señor Vial.

En forma extraoficial, fuimos informados de que en caso de que el señor Vial sea proclamado candidato el martes próximo por su partido, estaría dispuesto a concurrir a algunas asambleas radicales para explicar su política y su programa como candidato de los partidos de Gobierno.












**MR. BESWICK, SUBSECRETARIO DE AVIACION DE GRAN BRETAÑA.—** A mediodía de ayer, en el avión itinerario de la British Overseas Airways Corporation (B. O. A. C.), llegó a Santiago procedente de Buenos Aires, el subsecretario de Aviación de Gran Bretaña, Sr. J. Beswick. Fué saludado en Los Cerrillos por representantes del Director de Aeronáutica, general don Jorge Gana Eastman, por Mr. Revel Dick, Attaché de prensa de la Embajada Británica, representantes del Embajador de Gran Bretaña; por Mr. Robert Taylor, gerente de BOAC; por jefes de las Fuerzas Aéreas, y otros. A mediodía el Embajador de Gran Bretaña le ofreció un almuerzo, y por la tarde Mr. Beswick fué recibido en audiencias especiales por el Ministro de Relaciones, don Horacio Walker, y por altos jefes de las Fuerzas Aéreas. Compromisos anteriores obligan al señor Beswick a continuar viaje a Kingston, Jamaica, hoy en la mañana en el avión al norte de la BOAC. En el grabado, Mr. Beswick a su llegada a Los Cerrillos.



La esposa de Su Excelencia el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, recibe en sus brazos a su nieta Sylvia María, en el avión de la Panagra, en los momentos de llegar a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires, en compañía de sus padres, señor Alfonso Campos Menéndez y señora Sylvia Gabriela González de Campos.



**EN EL NURIA.—** Manifestación ofrecida a don Camilo Aubry con motivo de su próximo matrimonio, por un grupo de sus relaciones



Señora Ana de Jara, en el momento de cobrar en el Laboratorio Chile un premio de $ 500 por haber encontrado una CAPSULA DE VIDRIO en un pan de JABON BORAXOL. Este jabón fué comprado en Farmacia Andrade, Alameda 2902

**TE DE DESPEDIDA.—** La señora Carmen Guzmán de Portaluppi ofreció el miércoles pasado un té en su residencia, en honor de las señoras Virginia Cox de Huneeus y María Eugenia Guzmán de Richard, con motivo de su partida a Europa.

**FALLECIMIENTO.—** Ha dejado de existir don Alvaro Brell Maluenda. Su sensible fallecimiento ha sido muy lamentado en el círculo de sus relaciones.

Sus funerales se efectuaron privadamente ayer.



Manifestación ofrecida en la Confitería Goyescas en honor de la señora Maruja García, por sus alumnas, con motivo de ser su onomástico

**DIPLOMATICAS.—** Hoy se llevará a efecto a las 19.30 horas, en su residencia de calle Baztán, el cocktail que ofrecen el Consejero de la Embajada de Colombia, y señora de Garrido, en honor del Agregado Militar a la misma Embajada, teniente coronel Iván Berrío y señora.

**BAUTIZO.—** Fué bautizado ayer en la Clínica Tarnier, Agustín Enrique, hijo de don Agustín Riquelme G. y de la señora Sara Heiremans de Riquelme. Fueron sus padrinos don Enrique Riquelme G. y señora Silvia F. de Riquelme.

## In memoriam.



Leopoldo Gálvez Acuña

Mañana sábado 30 de septiembre, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Pablo (Matucana esquina de Andes), a las 10.30 horas.





**MATRIMONIO EN ITALIA.—** En el diario "Los Angeles Times", de San Francisco de California, leemos la siguiente información:

"La señora Wilcox, de Los Angeles, anuncia el matrimonio de otra de sus talentosas y hermosas hijas, la señorita Ivette Louise, con el señor Raimondo Orselli.

La ceremonia tuvo lugar el sábado 8 de julio de 1950 en la villa que el novio tiene en la pequeña aldea de pescadores de Positano, cerca de Amalfi, Italia. Asistieron a la ceremonia muchos invitados y, en la tarde, pescadores y aldeanos de la aldea concurrieron también, a fin de celebrar la boda.

Ivette, que hizo de Los Angeles su hogar durante varios años, fué educada en Europa y en Sud América. Es una talentosa concertista de piano y últimamente ha estado residiendo en Florencia, Italia siguiendo sus estudios musicales. Ella y su flamante marido dividirán su tiempo en el futuro, tanto en Florencia como en Positano. Actualmente pasan su luna de miel en la Villa que Raimondo Orselli posee en Positano".

N. de la R.— La señorita Ivette Wilcox Gueslain, residió en Chile durante varios años, mientras su malogrado padre Mr. Albert L. Wilcox, desempeñó las funciones de Vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., la que compartió con la simpatía de su encantadora esposa, Mrs. Marie Louise Gueslain de Wilcox, actualmente en Los Angeles. Los esposos Wilcox y sus hijos, se conquistaron una situación de afecto dentro de la sociedad chilena y de la colonia norteamericana.

**COMISION DE SEÑORAS DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—** Bajo la Presidencia de la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, tendrá lugar esta tarde a las 17 horas en el Hotel Carrera, la reunión mensual de la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago.

Como de costumbre, en esta reunión se abordarán importantes materias relacionadas con el servicio a la infancia desvalida y a la participación de las damas rotarias en los actos de la Semana del Niño, que organiza anualmente la institución rotaria.

Las adhesiones para la reunión-té de esta tarde, se reciben en la caja del hotel, y su inscripción se ruega hacerla antes del mediodía.

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.—** Mañana a las 22 horas tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el gran baile que organiza la Comisión de Fiestas, dedicado a los señores socios y sus familias.

—Este mismo día, a las 13 horas, se llevará a efecto el "Almuerzo de Amistad" del presente mes, acto que reúne mensualmente a los socios de la institución.

**LA SRA. ZOILA OJEDA DE KREFFT.—** A causa de tenaz dolencia, que no logró detener la solicitud de sus médicos ni el cuidado de los suyos, en la mañana de ayer descansó en el Señor, la señora Zoila Ojeda de Krefft.

Hija de don Justo Ojeda y de doña Nemesia Vial Avaria, descendía de muy antiguas familias del país, que dieron buenos servidores a la patria, como su abuelo, don Manuel Vial y Arcaya, que figuró en el Ejército Libertador de 1817. Formó su hogar con el respetable caballero don Otto Krefft Radatz, fallecido hace algunos años, y alcanzó a ver a sus nietos y biznietos.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa, que se rezará por su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de S. Vicente de Paul, Alameda 1630.

**MISA.—** Hoy, primer aniversario del fallecimiento de don Luis Alberto Saavedra Pizarro, se oficiará una misa a las 10 horas en la Parroquia de San Lázaro, por el descanso de su alma.



**FALLECIMIENTO. —** El miércoles pasado dejó de existir en esta capital la señora Margarita Silva vda. de González.

Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General.



















Luisita Darios ofrecerá bajo el título de "Les Aventures de la Pastourelle" un nuevo recital, hoy viernes a las 10 P. M. en el Teatro L'Atelier. En esta ocasión la celebrada intérprete de la canción francesa cantará únicamente baladas pastorales de todas las épocas

**FIESTA ROTARIA DE MAÑANA.—** Mañana se realizará en los salones del 4.o piso del Club de la Unión, la comida a la americana, seguida de baile, organizada por el Rotary Club de Santiago, en honor de los miembros de la familia de los socios de la institución.

Han sido invitados a esta reunión, que promete adquirir los relieves de un gran acontecimiento social, los socios de los clubes rotarios vecinos a Santiago.

Las inscripciones se reciben diariamente en la Secretaría de la institución rotaria, Agustinas 1111, Oficinas 618-619.

**ENFERMO.—** Ha sido sometido a una operación quirúrgica el señor Joaquín Barros Ovalle.

## In memoriam.



Señora Prosperina Aurora Landeros Alarcón
(Q. E. P. D.)

Hace un año que acudiste al llamado de Dios; tu muerte fué sencilla y tierna como tu vida; la bondad de tu corazón te hizo estimar de los que bien te conocieron. Bien sabes cuánto te queríamos en este mundo y qué no daríamos por verte de nuevo, aunque fuera un instante. Tu recuerdo vive siempre en el corazón de los que ahora lloramos tu ausencia.

Madre y esposa, tu inolvidable memoria permanecerá eternamente hoy como ayer y como siempre. Tendrás siempre flores en tu tumba y lágrimas en los ojos de quien tanto te amó durante los treinta y cinco años que consagraste a nuestro querido hogar.

Prosperina Aurora, por el descanso de tu alma se oficiará una santa misa el día 30 de septiembre, a las 8 horas, en la Basílica de San Alfonso, y rogamos a quienes fueron tus compañeras de la Súplica de Nuestra Señora Madre del Perpetuo Socorro te acompañen en ella.

Tu esposo e hijos





## Música, exposiciones y conferencias

EXPOSICIONES

**DE OLGA BOETTIGER.—** Su exposición continúa abierta en la Sala del Banco de Chile. Expone, especialmente, motivos ...

**DE LUCY LORTSCH.—** Mantiene abierta su exposición de acuarelas y dibujos en la Sala del Pacífico.

**DE FRIEDA MATTHAEI.—** Continúa abierta su exposición de esculturas en el Palacio La Alhambra, mañana y tarde.

**DE LUCIANO MUSICO.—** La exposición de retratos ... de este artista sigue abierta en el Waldorf.

**DE ACUARELISTAS CHILENOS.—** Se inaugurará el próximo lunes 2 en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación ... prende obras de los más destacados acuarelistas, entre los que figuran Israel Roa, Rodolfo Oyarzún, Hardy Vistuba, Vargas ... Juan Martínez, Fontecilla, Mata, etc.

**DE LIBROS FRANCESES.—** En la Sala Le Caveau, ... subsuelo, se inaugurará el lunes una exposición de revistas ... técnicos franceses. Organiza la Embajada de Francia y el ... Chileno-Francés de Cultura. Comprenderá libros de Química, Electricidad, Mecánica, Metalurgia, Minas, Navegación, ... Técnica y Científica, Obras Públicas, arquitectura, industrias ... cas, alimentarias, agrícolas, varias, organización y legislación ... trial y comercial.

MUSICA Y CONCIERTOS

**DE LUISITA DARIOS.—** Esta noche en L'Atelier, esta ... francesa ofrecerá un recital de canciones francesas. El programa ... prende únicamente baladas pastorales de todas las épocas.

**DE MARGOT STRAUSS.—** Esta artista, descendiente de la familia de los Strauss, ofrecerá un concierto de canciones el ... a las 11.30 horas en el Teatro Opera. Organiza el concierto ... de la SNA.

**DE DANILO BELARDINELLI.—** El domingo en la mañana ... violinista de renombre ofrecerá un concierto en el Teatro ...

CHARLAS Y CONFERENCIAS

**DEL PROF. MC CLOY.—** A mediodía de hoy llegará a ... el profesor norteamericano Charles Mc Cloy. En la misma ... tará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad ... le, sobre "Los progresos de la educación física en el Universo ... tuará el Coro de la Universidad y alumnos del Conservatorio Nacional de Música.

**DE MOISES POBLETE TRONCOSO.—** Esta tarde, a las ... en el Hotel Crillon, sede de la Casa de América, el señor Moisés Poblete Troncoso, dictará una conferencia sobre "Derechos humanos ... las Naciones Unidas". El señor Poblete Troncoso es conocido ... nacionalista, versado en las materias que tratará en su disertación. Para concurrir, llamar al teléfono 32911 o asistir con un ... de la institución.

**DE IRMA ASTORGA.—** Esta conocida poetisa, autora de ... bros "La muerte desnuda" y "Viaje a la garganta de la luna" ... en Chillán un recital de poesía nueva que obtuvo un señalado éxito. El acto fué auspiciado por el Ateneo de esa ciudad.

**DE RICARDO SOTO URRUTIA.—** En Alameda O'Higgins ... piso, a las 19.30 horas, el señor Soto Urrutia dictará una charla destinada a divulgar las enseñanzas del Embajador Cósmico de ... Acuaria, maestro Kut Humy Lal Singh.

**SOBRE RELIGIONES.—** La asamblea espiritual de los B... est capital, invita a una conferencia sobre "Efecto de las ... en el desarrollo de la humanidad", esta tarde a las 18.40 ... Mac Iver 142, oficina 412.

**LEGION DE HONOR.—** El almuerzo que iba a tener lugar el 2 de octubre próximo, ha sido postergado debido a que varios legionarios están enfermos. Próximamente daremos la fecha en que se efectuará este almuerzo.

**MISAS.—** Con motivo de cumplirse mañana un mes del fallecimiento de la señora Amelia Muñoz vda. de Feliú, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Bruno, calle Eduardo Castillo Velasco esquina de Capitán Fuentes, Ñuñoa, a las 10 horas.

—Mañana se oficiará una misa en la capilla del Cementerio Católico a las 10 horas, por el eterno descanso del alma de la señora Sofía Meza de Novoa, en recuerdo de su onomástico.

**REUNIONES SOCIALES EN EL HOTEL CARRERA.—** Esta noche tendrá lugar la comida que ofrecen al Gerente de Gath y Chaves, don Pedro Bledel y señora, sus numerosas relaciones, con motivo de ausentarse definitivamente del país.

Este banquete cuenta con el patrocinio del Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Gustavo Lerena, y numerosas personalidades.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

**—Almuerzo.—** A mediodía de hoy se realizará el almuerzo que ofrece el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, en honor de don Paulo Novaes, Delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, con motivo de su visita al país.

**—Té-sesión.—** Las damas del Rotary Club de la capital se reunirán esta tarde en un té-sesión, que tendrá lugar en este hotel. Las inscripciones se reciben en el mismo establecimiento.

**—Cocktail.—** Esta tarde se realizará en el Salón Sur, el cocktail que ofrece Mr. Nichelas E. Powel, coronel U. S. A. F. y Jefe de la Misión Aérea norteamericana en Chile.

**—Día del Contador.—** En celebración del día del Contador, los miembros de la Sociedad Nacional de Contadores se reunirán mañana en una gran asamblea que se realizará en el Salón de Rueda de la Bolsa de Comercio de Santiago. Al término de la cual se trasladarán a este hotel, donde tendrá lugar un banquete de homenaje a este aniversario.

**AL EXTRANJERO.—** ... ñana se dirigirán a ... Aires para seguir viaje a Europa, las señoras ... Cox de Huneeus y María Eugenia Guzmán de Richard.

## In memoriam.



Sábado 30 de septiembre, primer aniversario del fallecimiento de mi amado esposo, ... Orchard Arenas.

Su vida fué ejemplo de constante abnegación e ... amor y sacrificio. Todos los que conocieron su ... razón lo recordarán ... da su vida y seguirán ... venerando su recuerdo.

Dios nos lleva a quienes amamos, para obligarnos a levantar la vista hacia su mansión. Yo te lloro ... te desde que te fuiste. ... sa, esposo venerado, que ... namente recordaremos tu memoria.

La misa por el descanso de su alma se llevará a efecto en la Parroquia del puerto de San Antonio, a las 8.30 horas. ... go a sus amigos la asistencia a este oficio religioso.

Su esposa:
Julia I. González v. de Or...
San Antonio, septiembre 1950.

## EL GENERAL DEAN NO HABRIA MUERTO

...Corea, viernes 29. — (U. P.) — El Mayor General William ... primer gran héroe de la ... de Corea, puede estar vivo ... El General y Jefe de la ... Cuarta División, fué da... por muerto, pero ahora dicen ... norcoreanos capturados, que ... do este mes a Seul, des... campamento de prisioneros ... guerra.

... de este informe y de ... prisioneros de guerra y ... en regiones grandemente ... entre sí, el capitán ... Servicio de Inteligencia del ... Regimiento de Caballe... William Cochrane, dijo hoy: ... bastante bien establecido ... el General Dean, vive". ... norcoreanos declararon que ... a un capitán del Ejército Rojo, decir el sábado o el domingo últimos, que Dean había sido trasladado a Seul desde un campamento de Chongju. Dos de estos prisioneros fueron capturados en Chongju, y el otro en Sangju.

Dean ha desaparecido oficialmente desde el 21 de julio, cuando mandaba las operaciones de su unidad en la batalla de Taegu. El último que le vió fué su intérprete herido, quien dijo que el General estaba "combatiendo como un tigre", confirmando así una fama heroica, conquistada ya.

Un mes después de su desaparición, fuentes del Séptimo Regimiento del Servicio de Inteligencia, dijeron a Robert Miller, de la United Press, que habia indicios que Dean fué asesinado mientras estaba prisionero. Esto se sabía por la declaración de un joven surcoreano prisionero escapado, que dijo haber reconocido un cadáver, como suyo.

Si las últimas noticias son ciertas, Dean puede haber formado parte del grupo de 300 ó 400 prisioneros norteamericanos evacuados por los rojos, de una escuela de las afueras de Seul, ante la inminente caída de la capital.

## Robert Lovett asumirá la Subsecretaría de Defensa

WASHINGTON, 28. — (U. P.). —La Casa Blanca anunció que Truman nombrará al banquero de Nueva York, y ex Subsecretario de Estado Robert Lovett, para el cargo de Subsecretario de Defensa.

Lovett reemplazará a Stephen Karly, quien renunció. Lovett fué Subsecretario de Estado, bajo las órdenes del General George C. Marshall, quien ahora es Secretario de Defensa.

## Fuerzas aliadas...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

cruzara la frontera si ello fuera necesario para restablecer la paz y la seguridad.

**70 MIL ROJOS ATRAPADOS**

Se calcula que las fuerzas comunistas que se retiran hacia el norte de Seúl bajo incesantes ataques suman 10.000 hombres. Se dijo que en toda Corea del Sur quedan 70.000 soldados rojos, de los cuales la mitad están atrapados al sur de Seúl.

El comunicado del décimo cuerpo de ejército anunció la retirada comunista a Uijongbu, que está a 16 kilómetros al norte de Seúl, y también decía que los rojos abandonaron Kumpo, a 21 kilómetros al noroeste, después de un combate entre un batallón de soldados norcoreanos y una compañía norteamericana.

TOKIO, viernes 29.— (UP).— (Por Ernest Hoberecht).— Las fuerzas de las Naciones Unidas comenzaron la batalla de aniquilamiento contra los 70 mil soldados comunistas nordcoreanos que quedan en Corea del Sur, después de haber llegado a sólo 38 kilómetros del Paralelo 38, frontera de las dos Coreas.

La batalla de Seul terminó en una completa victoria para las tropas norteamericanas. El corresponsal de la United Press, Jack James, que tuvo que abandonar la capital coerana en junio pasado ante el avance de las fuerzas rojas, envió el siguiente mensaje desde la ciudad liberada por las fuerzas de las Naciones Unidas: "El humo de los incendios desapareció de los cielos sobre Seul el jueves — tres meses después de haber caído la ciudad en poder de los comunistas".

Las fuerzas norteamericanas completaron la ocupación de la ciudad a las 11 A. M. del jueves, hora local. Mientras tanto, las fuerzas aliadas que desembarcaron en Inchon y las que avanzaron desde el antiguo perímetro defensivo de Pusan, consolidaron su enlace, al mismo tiempo que los aviones norteamericanos mantenían un ininterrumpido ataque contra las tropas rojas que huían desde Taejon hacia el Paralelo 38.

Oficiales del Servicio de Inteligencia informaron que desde los desembarcos aliados en Inchon — puerto de Seul — los infantes de marina norteamericanos hicieron 3.300 prisioneros y causaron 11.200 bajas a los rojos.

Las bombas de gelatina de gasolina y el fuego de la artillería y los morteros, aniquilaron el jueves en la tarde a una compañía nordcoreana atrapada en los alrededores de un túnel ferroviario a casi diez kilómetros al sur de Suwon, despejando el camino para un completo enlace de los ejércitos meridionales y septentrionales aliados.

**OCUPADA TAEJON**

A las 3 A. M. del jueves quedaron completamente restablecidas las comunicaciones ferroviarias entre Suwon y Osan, y pudieron unirse el grueso de las fuerzas norteamericanas. Cuatro horas antes, el jefe de la Primera División de Caballería, Mayor General Hobar Gray y los miembros de su Estado Mayor, volaron al aeródromo de Suwon a reunirse con el Coronel Richard Overshine, para coordinar los planes para frustrar la retirada comunista desde los sectores meridionales.

A 96 kilómetros al sur de Osan, los soldados de la Vigésimo cuarta División norteamericana ocuparon Taejon — que había sido dejada atrás en el curso de los rápidos avances de los últimos días — y vengaron así la peor derrota que sufrieron en la guerra coreana.

## PLAN PARA LA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

utilizarían para la unificación de Corea. Esta comisión tomaría las decisiones después de consultar con el Comando Unificado y "con el pueblo de Corea".

3.— Los representantes coreanos con los cuales se celebraran consultas, deben ser elegidos en comicios libres (La opinión norteamericana es que los gobernantes de Corea del Sur deben continuar en sus cargos, a menos que la guerra haya causado muchas "vacantes" en la Asamblea Nacional).

4.— Debe insistirse en la ayuda a Corea y la rehabilitación de ese país mediante los esfuerzos de todos los países miembros de las Naciones Unidas.

5.— La solución del futuro de Corea no debe realizarse bajo la presión de una sola nación o grupo de naciones; y

6.— Para que una Corea unida pueda vivir en paz con sus vecinos, ese país debe ser admitido en las Naciones Unidas tan pronto como sea posible.

## REVUELO EN EE. UU. POR PUBLICACION DE BIOGRAFIA DE HARRY TRUMAN

WASHINGTON, 28.— (UP).— (Por Merryman Smith).— El Presidente Truman se encuentra envuelto en una nueva tempestad con motivo de la publicación de una biografía suya titulada, "El Hombre de Independence" (pueblo natal de Truman), en la que se citan las palabras del Primer Magistrado acusando al ex Secretario de Estado James Byrnes, de "haber fracasado miserablemente", "de haberse acobardado" en las conferencias en Moscú y de haber abandonado al Gobierno cuando la situación era difícil.

La biografía, escrita por el ex secretario de la Casa Blanca, Jonathan Daniel, periodista de Carolina del Norte, cuenta aparentemente con la aprobación del Presidente Truman.

En la misma también se dice que Truman considera que la meseta brasileña y el valle del río Paraná, son dos lugares del mundo donde podría aplicarse con más éxito el programa del Punto Cuarto. Según el libro, Truman dijo en una ocasión, que "la meseta del Brasil es como nuestro oeste antes de ser explotado. Esa meseta podría mantener con holgura a 200 millones ed personas si fuera explotada adecuadamente".

La parte del libro que provocó la tormenta, fué la que contiene las declaraciones sobre Byrnes. Este, actualmente adversario político de Truman y candidato a Gobernador de Carolina del Sur, señaló que presentó su renuncia como Secretario de Estado en abril de 1946 y que permaneció en el cargo un año más por petición expresa de Truman.

Seg-n el libro, Truman creía que Byrnes no mantuvo una actitud suficientemente enérgica respecto a los rusos en la conferencia de Cancilleres en Moscú en 1945. Las declaraciones que aparecen en el libro causaron sorpresa en el Departamento de Estado, donde varios funcionarios que trabajaron con Byrnes lo consideran como autor de la política "enérgica" respecto a Moscú.

El libro contiene parte sobre los comentarios hechos en privado por el Presidente Truman respecto al Punto Cuarto. Según la biografía, Truman dijo en una ocasión que "hay tantos lugares que pueden desarrollarse. El valle del Eufrates, el del Paraná, el del Zambezi y el Congo. El desarrollo de nuestro país se realizó basado en inversiones de capitales británicos, franceses y belgas. ¿Pero qué sucedió? Esos países gastaron todo su capital en dos guerras mundiales. Nosotros tenemos ahora 200 mil millones de dólares en ahorros en los bancos y compañías de seguros, 200 mil millones en efectivo en los bancos y un ingreso anual de 200 mil millones".



# PLAN PARA VIGORIZAR LA NU APOYAN LATINOAMERICANOS

## ARGENTINA, URUGUAY Y PANAMA APOYAN MOCION DE LOS EE. UU.

### Indonesia admitida como miembro de NU.

FLUSHING MEADOWS, (Estados Unidos), 28.— (UP.)— (Por James B. Canel.)— Tres países latinoamericanos: Argentina, Uruguay y Panamá, apoyaron resueltamente los planes para el fortalecimiento de la Asamblea General, como el medio de actuar rápida y eficazmente contra los posibles agresores.

La Asamblea, cuyos funcionarios desean terminar pronto el debate general para poder comenzar a tratar los asuntos del temario, se reunió a las 11.04 horas, siendo el primer orador el delegado panameño, señor Carlos Brin, quien apoyó la proposición norteamericana para crear el ejército internacional de las Naciones Unidas y ofreció el territorio panameño para el adiestramiento de esas fuerzas.

FLUSHING MEADOWS, 28. — La Asamblea General de las Naciones Unidas, terminó el debate general esta tarde, e inmediatamente, admitió a Indonesia como el sexagésimo miembro de las NU, después de oír al Secretario General de la organización internacional, Trygve Lie, de restaurar su fe en las Naciones Unidas para resolver los problemas que afectan la paz.

La Asamblea se reunió para su sesión vespertina a las 3.10 P. M., e inmediatamente hizo uso de la palabra el Canciller de Etiopía, Abte Wold Aklilou, quien se quejó que la Asamblea, en cuatro períodos de sesiones anteriores, no hubiera tomado una decisión sobre el futuro de Eritrea, "debido exclusivamente, a consideraciones políticas".

El debate general terminó con el discurso de Wold, y entonces hizo uso de la palabra Lie, quien dijo: "En un momento en que el mundo se encuentra más peligrosamente dividido que en cualquiera otra época, desde que se fundaron las Naciones Unidas, he quedado notablemente impresionado por el vigoroso apoyo a los principios de la Carta, y la fe en la actuación de las NU, en cuanto a defender la paz, que fueron expresados aquí por tantos oradores, en el curso del debate general.

"Ahora, yo sólo desee exponer ante vosotros, los tres siguientes artículos de fe: primero, las Naciones Unidas deben y pueden demostrar su capacidad para hacer frente, de modo eficaz, a las agresiones armadas, ahora, y en el futuro; segundo, mediante las Naciones Unidas, todavía es posible ir reduciendo gradualmente la actual tirantez, y, con la labor reciente, ir logrando la conciliación de los intereses en conflicto; tercero, los Estados miembros pueden y deben utilizar a las Naciones Unidas y sus organismos especializados, para un programa amplio destinado a elevar los niveles de vida en todo el mundo y, especialmente, de aquellos 1.500 millones de personas que todavía viven en la pobreza".

Acto seguido, la Asamblea admitió por aclamación, a Indonesia, como miembro de las Naciones Unidas.

Los delegados de 20 países, incluyendo a los de Chile y Estados Unidos, hicieron uso de la palabra, para saludar al nuevo miembro.

El delegado de Indonesia, N. Palar, que ha estado asistiendo como observador a las sesiones de la Asamblea General, fué presentado por Lie, al presidente de la Asamblea, Nasrollah Entezam, y tomó asiento entre los delegados que fueron pasando ante él para estrecharle la mano.

La Asamblea levantó la sesión a las 5.20 P. M., hasta el viernes a las 10.15 A. M.

### Nuevo record marcó avión argentino desde N. York

BUENOS AIRES, 28. — (U. P.). —El DC-6, "Caballito Criollo", de Aerolíneas Argentinas, batió el record de tiempo de vuelo de Nueva York a Buenos Aires, al aterrizar en el aeródromo de Ezeiza, a las 10.40 de la mañana, realizando el viaje en 20 horas y 33 minutos.

El aeropalno partió del aeropuerto de Idlewild, en Nueva York, a las 12.07 A. M., hora Standard del Este, de ayer, en un vuelo experimental, al mando del Capitán Juan Bautista Acosta, y con seis tripulantes.

El "Caballito Criollo", hizo una escala, en Trinidad, donde ocupó 41 minutos en reabastecerse de combustible.

## 12 MILLONES DESTINA EE. UU. PARA LA AYUDA TECNICA A LA AMERICA LATINA

### Anuncio de Edward Miller, al Consejo Económico y Social

WASHINGTON, 28. (U. P.)— El Gobierno de Estados Unidos anunció que ha destinado a obras en América Latina, 12 millones de dólares de los fondos del programa "Punto Cuatro" de ayuda técnica.

El Secretario de Estado Adjunto, señor Edward G. Miller, manifestó que Estados Unidos contribuirá con un millón de dólares por intermedio del Consejo Económico y Social Interamericano, siempre que dicha suma no represente más del 70 por ciento de la contribución de todos los 21 Gobiernos miembros.

For su parte, el director interino del programa "Punto Cuatro", señor Capus M. Waynick, declaró que los otros 11.000.000 de dólares han sido destinados a obras en América Latina, patrocinadas solamente por Estados Unidos. El anuncio del señor Miller al Consejo Económico y Social Interamericano decía textualmente:

"Cuando vuestro presidente sugirió que yo asistiese a la sesión plenaria de hoy, en la que va a debatirse el programa de ayuda técnica del Consejo Económico y Social Interamericano, me sentí más que complacido de aceptar su amable invitación, a pesar de que los compromisos previos han ocupado todo mi tiempo, de modo que sólo puedo permanecer aquí algunos minutos.

"Como Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Interamericanos, me preocupan profundamente, por supuesto, todas las cuestiones vinculadas con el desarrollo económico del hemisferio. Habiendo tenido el privilegio de actuar en la primera reunión especial del Consejo Económico y Social Interamericano como presidente de la comisión C, es natural, pues, que he tenido especial interes en la aplicación de la resolución sobre la ayuda técnica aprobada en la sesión especial del 10 de abril".

WASHINGTON, 28. (U. P.)— El Consejo Económico y Social Interamericano aprobó una resolución mediante la cual los Gobiernos de las Repúblicas latinoamericanas serán invitados a informar al Consejo, no más tarde del 31 de octubre de 1950, del importe de su aportación al plan del "Punto Cuatro" del Consejo.

El Consejo discutió, sin tomar acuerdos, la proposición mediante la cual los proyectos de educación, técnica y establecimiento de centros técnicos en las Universidades tendrían proridad en el plan general.

La decisión de preguntar a los Cobiernos latinoamericanos sobre su proyectada aportación, se tomó después del anuncio del Secretario de Estado Adjunto, Edward G. Miller, que Estados Unidos contribuirá con un millón de dólares el primer año del plan de ayuda técnica interamericano, por medio del Consejo.

Esta cantidad es independiente de los 11 millones de ayuda técnica por otros medios, lo que hará un total de 12 millones.

La oferta de Miller fué a condición de que la parte de Estados Unidos no constituya más del 70 por ciento de las aportaciones de todos los Gobiernos miembros. Esta condición provocó una discusión general en la reunión del Consejo, hoy, respecto al importe que se espera suministren otros Gobiernos y el procedimiento para determinar las participaciones respectivas.

Si los Gobiernos latinoamericanos consideran la aportación de Estados Unidos como de un 70 por ciento del total, su contribución combinada de un 30 por ciento sería de 428.571 dólares. En esa proporción, el plan del "Punto Cuatro" del Consejo tendría disponibles solamente 1.428.571 dólares.

En el momento de la conferencia extraordinaria de abril pasado, cuando las Repúblicas americanas aprobaron el programa cooperativo, los delegados latinoamericanos esperaban generalmente que Estados Unidos contribuyera con dos a tres millones de dólares. El Congreso de Estados Unidos, más tarde, cortó las consignaciones para el "Punto Cuatro" Presidente Truman.

El Comité Coordinad[illegible] Ayuda Técnica, inmedia[illegible] antes del ofrecimiento de[illegible] había sometido al Consej[illegible] americano un proyecto [illegible] supuesto del "Punto Cua[illegible] ra 1951, estableciendo p[illegible] de obras de un costo de [illegible] dólares, más de 120.0[illegible] gasto de administración.

A menos que algunos latinoamericanos contribu[illegible] una proporción mayor, e[illegible] general tendrá que ser r[illegible] a la mitad.

El representante chilen[illegible] Mario Rodríguez, elogió [illegible] neroso ofrecimiento" an[illegible] por Miller, y manifestó [illegible] da país determinará su [illegible] bución al plan de acue[illegible] los procedimientos consti[illegible] les.





























## The National City Bank of New York
### SUCURSALES EN CHILE

Estado de Situación al 2 de Septiembre de 1950, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

**ACTIVO**

| | $ | $ |
|---|---|---|
| A.—FONDOS DISPONIBLES | | |
| 1. Caja y depósitos en el Banco Central ... | 54.492.746.87 | |
| 2. Canje, especies y depósitos en otros Bancos ... | 25.029.654.27 | |
| 3. Depósitos en el exterior ... | 56.125.313.61 | 135.647.714.75 |
| B.—COLOCACIONES | | |
| 4. Deudores en cuentas corrientes ... | 46.787.789.11 | |
| 5. Préstamos ... | 83.724.281.30 | |
| 6. Documentos descontados ... | 135.758.477.29 | |
| Otras colocaciones ... | 12.439.453.32 | |
| SUMA ... | 278.710.001.02 | |
| Deudores por Boletas de garantía y Cartas de crédito ... | 67.276.868.76 | 345.986.869.78 |
| —INVERSIONES. | | |
| Bienes Raíces ... | 14.800.000.— | |
| Acciones del Banco Central ... | 4.375.671.20 | |
| Otros Valores Mobiliarios ... | —.— | |
| Bienes muebles ... | —.— | 19.175.671.20 |
| —OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO. | | |
| Operaciones de cambio y varios ... | 74.326.011.02 | 74.326.011.02 |
| —OTRAS CUENTAS DEL DEBE. | | |
| Intereses y Descuentos ... | 94.909.75 | |
| 15. Gastos de Administración ... | 6.721.733.85 | 6.816.643.60 |
| TOTALES GENERALES ... | | 581.952.910.35 |

**PASIVO**

| | $ | $ |
|---|---|---|
| F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS. | | |
| 16. Acreedores en cuentas corrientes ... | 306.402.974.58 | |
| 17. Otros compromisos ... | 11.005.216.59 | |
| SUMA ... | 317.408.191.17 | |
| 18. Boletas de Garantía y Cartas de crédito ... | 28.136.310.69 | 345.544 501 86 |
| G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS. | | |
| 19. Depósito a plazo ... | 79.338.51 | |
| 20. Otros compromisos ... | —.— | |
| SUMA ... | 79.338.51 | |
| 21. Boletas de garantía y Cartas de crédito ... | 60.676.489.85 | 60.755.828.36 |
| H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES. | | |
| 22. Adeudado a Bancos del país ... | —.— | |
| 23. Adeudado a Bancos del exterior ... | 1.479.667.37 | |
| SUMA ... | 1.479.667.37 | |
| 24. Redescuentos ... | —.— | |
| 25. Deudas hipotecarias ... | —.— | 1.479.667.37 |
| I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO. | | |
| 26. Operaciones de cambio y varios ... | 115.505.282.92 | 115.505.282.92 |
| J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER. | | |
| 27. Intereses y Descuentos ... | 3.868.733.79 | |
| 28. Otras entradas ... | 3.698.896.05 | 7.567.629.84 |
| K.—CAPITAL Y RESERVAS. | | |
| 29. Capital pagado ... | 20.000.000.— | |
| 30. Reservas ... | 31.100.000.— | 51.100.000.— |
| TOTALES GENERALES ... | | 581.952.910.35 |

## A LOS PROPIETARIOS DE FUNDOS AGRICOLAS AVALUADOS EN UN $ 1.000.000 O MAS

De acuerdo con la Ley N.o 9,629, de 18 de julio último, las personas naturales o jurídicas que exploten fundos propios avaluados en $ 1.000.000 o mas, deberán pagar el impuesto de la tercera categoría sobre los resultados de su explotación. Ello a partir del segundo semestre del presente año tributario, inclusive, (noviembre).

Para este objeto, los afectados deberán declarar — En los formularios que están a su disposición es las respectivas oficinas de Impuestos Internos— los resultados de su explotación durante el año agrícola próximo pasado. Si no llevan contabilidad pueden declarar la renta mínima presunta al 9 por ciento del avalúo del fundo de cuya explotación se trate.

La misma obligación afecta a los que exploten varios predios avaluados cada uno en menos de $ 1.000.000, si esos predios en conjunto suman un avalúo total igual o superior a dicha cifra.

El plazo para presentar estas declaraciones expira el 15 de octubre próximo.

DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

# ORGANIZACION DE DEFENSA CREO FRANCIA

## ...ardia territorial" con... la 5.a columna, orga... ...izó el Gobierno

PARIS, 28 (U. P.)— (Por Rus...) — El Gobierno del ... ministro René Pleven, ... la creación de una or... de defensa en todo ... para luchar contra los ... quintacolumnistas ... saboteadores en caso de una ...

... Consejo de Ministros ... cuatro horas, el Ga... tomó también medidas ... la exportación de materiales de guerra en potencia para reforzar el nuevo plan de armamentos de Francia y reiteró su actitud contra el rearme de Alemania actualmente, al mismo tiempo que subscribió calurosamente la decisión de los Ministros de Relaciones Exteriores del Pacto del Atlántico de crear un ejército europeo unificado.

El Ministerio de Defensa calificó la nueva organización de defensa interior, de la primera reorganización importante de las defensas francesas para hacer frente a un peligro de agresión. Esta organización comprendería unidades tanto militares como civiles coordinadas en una enorme guardia interior en todo el país, capaz de enterdérselas con los agentes enemigos en cualquier parte de la nación.

La organización de defensa tendrá una nueva "Guardia Territorial", integrada en gran parte por veteranos e individuos que han terminado su servicio militar obligatorio. La Guardia Territorial cooperará con la gendarmería (policía nacional), y la aguerrida Guardia Móvil, cuyos batallones han sido empleados frecuentemente contra las alteraciones del orden.

El Ministerio de Defensa dijo que la nueva fuerza de defensa interior fué ideada para proteger a la nación en cualquier futura "guerra total". El anuncio del Ministerio dice:

"El objeto de esta fuerza es garantizar la seguridad de las comunicaciones interiores, indispensables para el movimiento de las tropas y el abastecimiento de la población".

La fuerza tendrá un mando mixto civil y militar para poder operar de acuerdo con las circunstancias, bajo la dirección o bien de las autoridades civiles o militares.

Haciendo ver claramente que ha decidido fortalecer a Francia antes de permitir el rearme de Alemania, el Gobierno acordó nuevas restricciones económicas, en las cuales están las siguientes: Primero, prohibir la exportación de materias primas, tales como metales ferrosos, maderas, pieles y cueros; Segundo, limitar la exportación de acero, determinados productos químicos, algún material industrial y ciertos alimentos, entre ellos, las carnes; Tercero emprender un plan de importación destinado a crear reservas de productos necesarios, tales como neumáticos, calzado, ropas de trabajo y botas de caucho.

La nota del Gobierno dice que las nuevas restricciones están encaminadas, primordialmente, a impedir los aumentos bruscos de los precios bajo el peso de los trabajos del rearme.

El Gobierno nombró un "comité de acción" de tres Ministros, para coordinar la lucha contra la elevación de los precios, y la escasez de materiales necesarios.

El Gabinete aprobó también varias medidas para impedir la especulación de los fabricantes y los comerciantes en los productos básicos. Entre estas medidas hay disposiciones de restricción de créditos, nuevas limitaciones de precios si se hacen necesarias y acción legal contra el acaparamiento especulativo.

Otros acuerdos fundamentales fueron: primero, elevación del salario mínimo de los trabajadores agrícolas; segundo, aprobación en principio de negociaciones para la venta de gran cantidad de alcohol a Estados Unidos; tercero, nombramiento del General Carolet, como jefe del Gobierno Militar francés en Berlín, en substitución del General Ganeval; cuarto, aprobación de un decreto determinando la organización de fuerzas militares para la defensa de Francia, y algunos de sus territorios.

El Gabinete escuchó el informe del Ministro de Defensa, Jules Moch, sobre las conferencias del Pacto del Atlántico, y dice que se ocupó también con cierta extensión, del rearme alemán. La nota dice que la discusión se reanudará en el Consejo de Ministros la semana próxima.

## COMUNICADO SOBRE LA REUNION DE FRANCO Y A. OLIVEIRA SALAZAR

LISBOA, 28. — (UP).— Una nota oficial respecto a las entrevistas entre el Primer Ministro de Portugal, señor Antonio Oliveira Salazar y el Generalísimo Francisco Franco en España y Portugal, dice:

"Las entrevistas entre los señores Franco y Salazar reafirmaron la convicción de que un leal y estrecho entendimiento entre el Portugal y España constituye una real garantía de seguridad mutua y representa un ejemplo de eficaz cooperación entre ambas naciones".

Agrega la nota que ambos estudiaron la situación internacional en relación con las estipulaciones del pacto de no agresión de 1939 y sus protocolos adicionales.

Esta tarde el señor Franco cruzó la frontera en compañía del señor Salazar, y juntos inspeccionaron en Oporto, los nuevos cuarteles de infantería, después de lo cual almorzaron en el cuartel de artillería Monte Pilar con el Ministro de Defensa, señor Santos Costa, y altos oficiales del Ejército.

## ESPECTACULAR FUGA DE 4 PRESIDIARIOS EN RIO DE JANEIRO

RIO JANEIRO, 28. — (U. P.).— Del edificio de la Penitenciaría se fugaron durante esta mañana, cuatro peligrosos detenidos, autores de asesinatos y fechorías, quienes, luego de apoderarse de las armas de la guardia de la Penitenciaría, amarraron a los guardianes, y huyeron en la propia camioneta del Instituto penitenciario.

Los malhechores abandonaron el vehículo a cuatro cuadras de distancia, perdiéndose entre las personas que transitaban por el lugar.

En la enfermería de la misma Penitenciaría, se registró otra fuga espectacular en la madrugada de hoy, al huir dos asesinos que utilizaron para ello una cuerda, pero estos dos últimos fueron inmediatamente capturados y reintegrados al penal.

## CONTRA - BLOQUEO ALIADO EN BERLIN

BERLIN, 28.— (U P).—Los aliados occidentales y las tropas británicas de esta ciudad están prestando "servicio en la línea del frente" por segunda vez en dos semanas y virtualmente han paralizado el tráfico de barcazas en la Alemania Oriental ocupada por los rusos, dándole a los soviéticos una dosis de su propia medicina.

### Represalia por las tácticas rusas en tráfico de barcazas

Aproximadamente 45 barcazas alemanas orientales se encuentran detenidas en las esclusas de los canales en el Berlín Occidental, mientras la policía militar británica inspecciona lentamente sus documentos de viaje.

Se tiene entendido que esta acción tiene la aprobación de Estados Unidos y Francia, como represalia por las tácticas soviéticas similares en la frontera entre la Alemania Oriental y la Occidental.

## BUEN TENIS EN LOS TRIUNFOS DE SAVITT Y RICARDO BALBIERS

Ante un numeroso público se cumplió ayer en la cancha central del Stade Francais la jornada inicial de la rueda final del Campeonato de Tenis organizado por la dirigente máxima de este deporte, y que cuenta con la concurrencia de los cracks Richard Savitt, de Estados Unidos; Armando Vieira, campeón de Brasil; Ricardo Balbiers, N.o 1 del ranking del tenis chileno, y Carlos Sanhueza, campeón de los últimos torneos e integrante del team nacional que irá a la Copa Mitre.

**TRIUNFO DE BALBIERS**

En el primer encuentro, se presentaron Ricardo Balbiers y Carlos Sanhueza, venciendo aquel en cuatro sets: 6|1, 5|7, 6|1 y 6|2.

El vencedor realizó esta vez una actuación muy distinta en todos los aspectos, de la cumplida en la rueda inicial del torneo extraordinario. Practicamente, Balbiers lució ayer buena parte de la rica gama de recursos que posee, lo que le valió con justicia tan significativa satisfacción, frente a uno de los mejores cracks de nuestro tenis. Bien ubicados saques, seguidos de certeros golpes a las líneas laterales y desplazándose en medio de singular sincronización, pronto lo condujeron a una ventaja que se hizo insuperable para su eficiente rival.

Sanhueza intentó muchas veces tomar el control de las acciones, pero se encontró con dificultades, ante el persistente juego de ataque del ganador, que nunca dejó la iniciativa en poder de su oponente. Sólo en el segundo set Sanhueza consiguió quebrar el saque de su antagonista, corriéndose a la red, tras la devolución, para volear con seguridad sobre ángulos imposibles para Balbiers. En los sets finales el ganador volvió a imprimir rapidez a los lanzamientos, terminando por anular toda resistencia de su capacitado adversario.

**GRAN VICTORIA DE SAVITT**

En el otro encuentro, Richard Savitt confirmó sus antecedentes de crack de Estados Unidos, donde está conceptuado como una de las figuras de relieve del tenis norteamericano. Con un juego de notables características, Savitt dió cuenta de Armando Vieira, en cuatro sets, cuyo score fué el siguiente: 6|3, 6|1, 3|6 y 6|4.

El tenis que se observó en este partido fué de lo mejor que se ha visto en nuestras canchas. Savitt y Vieira rindieron una performance sencillamente halagadora, porque fué siempre proyectado hacia un tenis poco frecuente en nuestro medio.

Desde el comienzo, Savitt exhibió un espléndido y violento saque, y de una ubicación tan precisa, que hacía imposible la devolución para Vieira, que se empeñó de continuo por contrarrestar la acción del rival, ablandando las pelotas o con voleas que quedaran fuera del alcance del ganador. Como todos los players norteamericanos, Savitt expuso un juego rápido y potentísimo, dirigido sobre la línea de fondo, obligando al perdedor a permanecer en la base. De esta manera, Vieira no tuvo frecuentes oportunidades de correrse a la red, e inteligentemente dejó de intentarlo cuando no estuvo seguro de desplazar al ganador, evitando así las pasadas.

**PENULTIMA ETAPA**

De acuerdo con el programa dispuesto por la Federación, mañana se cumplirá la penúltima etapa, la cual comprende los siguientes encuentros:

A las 15 horas: Richard Savitt con Carlos Sanhueza.

A las 16.30 horas: Ricardo Balbiers con Armando Vieira.

**HECHO INAUDITO**

Poco antes que finalizara la reunión de ayer se dió cuenta a las autoridades del tenis del robo de parte del bordereaux, que ascendió a $ 41.000. De este hecho se informó de inmediato a Investigaciones.



El crack del automovilismo nacional, Bartolomé Ortiz, agradece el homenaje que le rindió el **SINDICATO GENERAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES**, en el almuerzo de ayer. A su lado, don Oscar Palma Soto, presidente de esa institución.—

## UN BRILLANTE HOMENAJE RINDIO A BARTOLOME ORTIZ EL SINDICATO GENERAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES

### En el almuerzo efectuado en el Círculo Español

A mediodía de ayer se llevó a efecto el almuerzo que, en el Círculo Español, ofrecía el Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago al destacado piloto chileno Bartolomé Ortiz, con motivo del brillante triunfo que obtuvo en la carrera automovilística "General don José de San Martín".

Esta manifestación contó con la asistencia de destacadas personalidades administrativas, del Cuerpo de Carabineros y de nuestro ambiente deportivo, entre las cuales pudimos anotar al Director de Transporte y Tránsito Público, coronel señor Jorge Contreras Angulo; al presidente de la Asociación de Volantes de Chile, señor Rafael Lasalvia; a los directores de la misma institución, señores Antonio Muza, Oscar Andrade, Raúl Pavez y Hugo Geisse; al presidente de la rama de Automovilismo de la Universidad de Chile, señor Gonzalo del Canto; al director del Club de Deportes Santiago Morning, señor Eduardo Soffia; al capellán del gremio de dueños de autobuses, presbítero señor Gilberto Lizana Muñoz, y jefes de deportes de los diversos diarios y emisoras de nuestra capital.

En un elocuente discurso, el presidente del Sindicato, señor Oscar Palma Soto, ofreció la manifestación, destacando las excelentes cualidades personales del festejado, y el significado y trascendencia de su triunfo, aprovechando la oportunidad para rendir un cálido homenaje a la señora Inés Pérez de Ortiz, la inseparable compañera de zozobras y éxitos del popular "Bartolo", a quien ella ha sabido alentar en la derrota e impulsarlo a la obtención de la victoria.

A continuación usó de la palabra el secretario general del gremio, señor Héctor Aravena Lira, quien, en una anecdótica improvisación, dió a conocer algunos detalles de la vida íntima de Ortiz, a través de lo cual, frente a la emoción de los asistentes, dejó en claro que el vencedor de la prueba automovilística "Circuito General San Martín" era un hombre que bien podía recibir el calificativo de "benefactor de estudiantes pobres".

En nombre de la Asociación de Volantes de Chile habló el presidente de esa institución, señor Rafael Lasalvia, refiriéndose especialmente al significado deportivo de la prueba mecánica realizada el domingo 24, y la importancia que para las expectativas nacionales e internacionales de los volantes chilenos tenía el magnífico triunfo de Bartolomé Ortiz.

En seguida el señor Lasalvia anunció que hablaría el conocido y prestigioso piloto chileno Oscan Andrade, como expresión más representativa de los volantes, toda vez que él ha dado emoción, en un número quizás no igualado, a muchas carreras efectuadas en nuestro país.

El señor Andrade felicitó al vencedor como volante y dirigente e interpretando los sentimientos de halago de sus demás compañeros de deporte. Hizo, además, un recuento de la situación de creciente auge en que se encuentra el deporte mecanizado en nuestro país, y brindó por la futura participación de los volantes nacionales en pistas americanas y europeas.

También hizo uso de la palabra el Director de Transporte y Tránsito Público, coronel señor Jorge Contreras, expresando la satisfacción que experimentaban las autoridades por la extraordinaria actuación de los corredores chilenos y, muy especialmente, por la victoria obtenida por Bartolomé Ortiz. Agregó que el organismo de su dependencia seguiría ceñido a la política de facilitar la realización de los torneos automovilísticos en el territorio nacional.

En representación de la rama Automovilística del Club de Deportes Santiago Morning, recogió las expresiones de los demás oradores el señor Raúl Pavez Romero, y en su calidad de presidente de la Comisión Organizadora del "Circuito General San Martín", enlazó la actividad de los dueños de autobuses con la subsistencia y progreso de la institución.

El director del Sindicato de Dueños de Autobuses y presidente de la Asociación de Dueños de Microbuses Bilbao, a la cual pertenece, como industrial, Bartolomé Ortiz, pronunció a continuación un vibrante discurso, analizando la vida y progreso que en el gremio había tenido el festejado, y sus extraordinarias dotes de buen compañero y amigo.

Agradeció la manifestación el festejado, rindiendo un cálido homenaje a los organizadores de la prueba, a las autoridades, a los dirigentes de dueños de autobuses y a todos sus compañeros del deporte mecánico. Y terminó expresando que, dentro de la humildad de su esfuerzo, el triunfo no le correspondía a su persona, sino que era el producto de las fuerzas espirituales que lo acompañaron, vale decir, de todos los aficionados del país.

Ofrecida la palabra al capellán señor Gilberto Lizana, a fin de que cerrara la manifestación, tuvo expresiones de magnífica elocuencia para referirse al triunfo de Ortiz, que lo merece por su constancia de muchos años, por haber vencido la adversidad de muchas derrotas y por sus grandes condiciones de piloto inteligente, audaz y temerario.

El señor Lizana tuvo, también, palabras de elogio para los organizadores de la prueba, sobre todo por la finalidad que dieron a los ingresos pecuniarios: ayuda a los niños del personal de tropa de Carabineros.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPOR[TES]

**ACEPTAN DESAFIOS.**— El Juventud de Matta, para jugar el domingo, con clubes que posean tres equipos y cancha. Dirigirse al teléfono 51245, señor Luis Palmero.

—El Unión Empleados de Zapaterías, para jugar el domingo con clubes que tengan cancha y tres equipos adultos de fútbol. Contestar al señor Alberto Geldres, Huérfanos 1032, teléfono 60559.

—El Manuel González, para jugar con instituciones que tengan tres equipos de fútbol, dentro o fuera de Santiago. Los interesados deben dirigirse a Victoria 417, teléfono 30071, señor Manuel González. No tiene cancha.

**FUTBOL AMATEUR.**— En la cancha del Esta[dio]... actuarán el domingo ... superiores del Israelita ... Valparaíso Ferroviario ... Copal con Maccabi ... nión empezará a las ... los segundos cuadros ... cuentro de fondo, a la ... ras, match que será ... el árbitro señor Joaq[uín] ...

**DEPORTIVO CAJA ... DENTES.**— Por 7 a ... primer equipo del Ca[ja] ... dentes del Trabajo ... Nacional de Agricultura ... po del Caja, formó ... Gómez; Villalón y G... Miranda y Martínez; ... lez, Soto, Machuca, ... González.

# Puede ganar cualquiera: Colo Colo o Iberia



...menos confiado debe es... el partido contra Iberia, ...arquero de Colo Colo, MI... ESCUTTI, pues en él recae ...gran responsabilidad. Los ...tienen absoluta seguridad ...triunfo; pero después de ...ha ocurrido en las últimas fechas...

## ...VERAS SANCIONES ...PLICO ESTUDIANTES

...OS AIRES, 28.— (Espe...l.)— La comisión directiva del ...Estudiantes de La Plata es... anoche las últimas actua... de los jugadores de prime... división. Se resolvió excluir del ...profesional al insider José ... quien fué suspendido ...el 31 de diciembre, y se ...en 5 días de sus haberes ...half Walter Garcerón y al in... Héctor J. Antonio, eximién... de sanción al half Roberto ...por su inexperiencia pro... Además, se hizo un lla... de atención a los restantes ...jugadores rentados, comunicándo... que las autoridades de la ...institución serán inflexibles en el ...cumplimiento de sus futuros des...

Al margen de la precitada reso... trascendió que el coach ...introducirá modificacio... en el conjunto de primera di... adelantándose que es pro... la reaparición del zaguero ...Carlos Violini y la inclusión ...half Roberto Rodríguez.

## PIENSAN LLENAR LA CANCHA S. LAURA

### JUEGAN MAÑANA

El modesto Iberia, después de su bullado triunfo sobre el Santiago Morning, ha pasado automáticamente a convertirse en una de las atracciones del campeonato de fútbol profesional en el actual momento.

Es por ello que su match de mañana en Santa Laura frente a Colo Colo, es esperado con evidente expectación. Y aun más: se considera que si Iberia mantiene el standard de juego que ha estado exhibiendo en las últimas fechas, el compromiso para los albos será de sumo difícil, y deberá mejorar casi en un cien por ciento si pretende conseguir los dos puntos en juego.

Iberia, como ya es del conocimiento de los aficionados, actúa ahora bajo la dirección técnica del conocido coach Luis Tirado, quien paulatinamente ha ido otorgando al cuadro una modalidad de juego positiva y eficaz. Los primeros frutos se vieron en el match que sostuvo con Audax, que resultó sensacional. Una semana más tarde alternó con Santiago Morning, y no obstante las circunstancias un tanto anormales que rodearon el partido, el score de 6 a 2 a su favor fué concluyente, y sirvió para establecer en forma fehaciente que el equipo ha alcanzado un poderío que lo sindica como un adversario de mucho riesgo para cualquier adversario, aun para aquellos que se presentan como los más indicados para optar al codiciado título de campeón de 1950.

Colo Colo, que viene de empatar con la Universidad de Chile, conoce bien la eficacia alcanzada por su oponente y tiene la certeza de que no deberá descuidarse. Aun más sabe que tendrá que mejorar en forma considerable si no desea que le ocurra algo poco agradable. En tales condiciones, ha intensificado su entrenamiento y pondrá en juego un plan juego especial para este match.

La constitución de los equipos deberá ser la siguiente:

**COLO COLO:** Escutti; y Campos; Machuca, Sáez y Farías; Aranda, Arias, Jiménez, M. Muñoz y Castro.

**IBERIA:** Marín; Espinoza y Carrasco; Espinoza, Garrido y Rojas; Tapia, Manzo, Violi, Soarez y Quintana.



Alberto Fouilloux y Oscar Andrade, ofrecieron en el "Nuria", una comida de despedida al volante argentino **OSCAR ALFREDO GALVEZ**, gran animador de la carrera Circuito General San Martín, que se resolvió por el espectacular triunfo de Bartolomé Ortiz. Fué una grata reunión con sabor familiar, en la que estuvieron presentes las esposas de los tres volantes. Especialmente invitado concurrió el señor Alberto Armando, representante de la Ford en Argentina.

## ANTE WANDERERS, LA "U" SE DISPONE A INICIAR UNA SERIE DE TRIUNFOS

Mañana, en el Estadio de la U. C., se confrontarán por la penúltima fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol, los conjuntos superiores de Wanderers de Valparaíso con Universidad de Chile.

El team de la "U" aparece en el momento con parecidas posibilidades que su ocasional adversario. Su triunfo reciente sobre Green Cross y su empate con Colo Colo, están indicando que el equipo estudiantil, poco a poco recupera su poderío de otras temporadas, y que se vió tan disminuído a principio del actual torneo. Sus numerosos hinchas están confiados en el trabajo de Alejandro Scopelli y se aprontan para celebrar nuevos y categóricos triunfos.

En el compromiso de mañana, Wanderers buscará, como es lógico, una satisfacción que lo deja en mejores posiciones frente a Unión Española, Magallanes y Colo Colo, que llevan también 12 puntos, o sea, a un punto del líder del campeonato, puesto que sigue ocupando el Santiago Morning. Los porteños, que acaban de empatar con "Ferro", vendrán dispuestos a llevarse dos puntos valiosos.

Los equipos formarán así:

**UNIVERSIDAD DE CHILE:** Ibáñez; Alamos y Negri; Sepúlveda, Flores y Ramos; Yori, Araya, Maurino, Peñaloza y López.

**WANDERERS:** Quitral; Rodríguez y Julio; Coloma, Arenas y Dubost; Molina, Campos, Garay, Fernández y Díaz.

## LA FIRMA R.K.O. EXHIBIRA PELICULA LOUIS-CHARLES

La Compañía Cinematográfica RKO Radio Pictures, presentará en pocos días más, la película del encuentro que por el Campeonato Mundial de todos los pesos, sostuvieron antenoche en el ring del Yankee Stadium, de Nueva York, los pugilistas Joe Louis, ex campeón, que pretendía nuevamente alcanzar la corona, y el negro de Cincinatti, Ezzard Charles, actual campeón.

Esta película será exhibida en una importante sala de la capital, y como ya es costumbre en estos casos, será presentada privadamente a los cronistas deportivos de la capital.

## HOY SESIONA EXTRAORDINARIAMENTE EL MAGALLANES: COMPRARA UNA CASA

**El directorio del Club Magallanes, que preside don Hidalgo Ceballos Bustos, ha sido convocado para las 20 horas de hoy, en Arturo Prat 1146, a una sesión extraordinaria, con el objeto de pronunciarse sobre la adquisición de la sede social.**

**Como se ve, los dirigentes del viejo club albiceleste están empeñados en estos momentos en dar un gran paso, como lo sería la compra de un bien raíz. Según fuimos informados, la casa que adquirirá el Magallanes ofrece el máximo de comodidades a que puede aspirar una institución deportiva, y en ella tendrán especial acogida los infantiles y la sección femenina.**

## CASTIGARON A 3 JUGADORES DEL SANTIAGO MORNING

**El Tribunal de Penalidades de la División de Honor del fútbol profesional acordó en su reunión última las siguientes sanciones: dos meses de suspensión y cuatro partidos a Grill, del Santiago Morning; suspensión de dos partidos a Hormazábal, del Santiago Morning; un partido a Aguilera, del Santiago Morning; dos partidos a Araya del Iberia; cuatro partidos a Vidal, del Iberia, y un partido a Luis López, del Magallanes.**



## TORNEO SABATINO SIGUE ESTA TARDE

Esta tarde continuará desarrollándose, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, la competencia sabatina en disputa del trofeo LA NACION.

En el programa destacan los partidos que sostendrán Siam Di Tella con Enrique Vanni, y Sanitas con Maestranza Velásquez. El calendario completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1. — 15 horas, Enrique Vanni con Siam Di Tella, segundos equipos; 16 horas, Sanitas con Maestranza Velásquez, primera división, y 17 horas, Siam Di Tella con Enrique Vanni, primeros equipos; turno y árbitros, O. Palacios.

CANCHA N.o 2.— 15 horas, Sanitas con Maestranza Velásquez, segundos equipos; 16 horas, Oscar Palacios con Jorge Undurraga, primeros equipos, y 17 horas, José Maiza con Parquets Kupfert, primera división; turno y árbitros, Carshow.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Oscar Palacios con Jorge Undurraga, segunda división; 16 horas, Geográfico Militar con Fundición Ñuble, segundos equipos, y 17 horas, Fundición Ñuble con Geográfico Militar, primeros equipos; turno y árbitros, Calita.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Echesan con Enrique Mayer, segundos equipos; 16 horas, Parquets Kupfert con José Maiza, segunda serie, y 17 horas, Echesan con Enrique Mayer, primera división; turno y árbitro, Enrique Vanni.

CANCHA N.o 5. — 15 horas, Splendid con Mayón, segundos equipos; 16 horas, Graham con Interamericano, primera serie, y 17 horas, Splendid con Mayón, primeros equipos; turno y árbitros, Enrique Mayer.

CANCHA N.o 6. — 16 horas, Fábrica Calzado Calita con Carshow, segunda serie, y 17 horas, Carshow con Fábrica Calzado Calita, primeros equipos; turno y árbitros, Interamericano.



Jugador de la nueva generación y de porvenir indiscutible, es el back centro de Iberia, **MARIO ESPINOSA**. Todo lo que sabe y lo que puede tendrá que demostrarlo mañana frente a Colo Colo, serio aspirante al título de campeón.

## SELECCION FEMENINA JUEGA EN VALPARAISO

En Valparaíso jugará el domingo el seleccionado femenino de básquetbol, donde enfrentará a la selección porteña en el match principal de esta reunión, que se efectuará en la cancha del Fortín Prat.

La selección metropolitana irá integrada a base del Club Cabrera Gana, reforzado por Katty Meyer, Hilda Ramos y Carmen Camazón.

Presidirá la delegación la señorita Amelia Reyes, y como entrenadora, la señorita Antonia Kurstulovic.

Por Valparaíso actuarán, entre otras, Victoria Mayne, Dora Paredes, Luisa Arias y Vitalia Godoy, jugadoras que pertenecen al Club Valparaíso Femenino, actual campeón porteño.

## ALBERTO REYES PELEA EN TEMUCO

Alberto Reyes, el campeón chileno de los peso gallos, combatirá el próximo 14 de octubre en Temuco con Víctor Huenún, ex campeón de Osorno y actualmente radicado en la capital, en donde se ha incorporado a las filas del profesionalismo.

La expectación que existe en Temuco ante la visita de una de las primerísimas figuras de nuestro boxeo rentado, es extraordinaria y se presume, desde ya, que habrá record de recaudación.

## OCHO ENCUENTROS HABRA HOY ENTRE LOS AUTOBUSEROS

**Hoy, en las canchas del Santiago Morning seguirá desarrollándose el campeonato autobusero de 1950, destacándose los partidos entre Pila Cementerio, que se perfila como uno de los mejores cuadros, con el no menos entusiasta equipo de Mapocho-Tobalaba; San Pablo, que este año ha venido cumpliendo una meritoria trayectoria, frente a Central Ovalle; Pila Recoleta, que el presente año aspira nuevamente al título con el campeón de 1949, San Eugenio; y el peligroso conjunto de Apoquindo frente a San Bernardo.**

**El programa completo es el siguiente:**

CANCHA N.o 1.— 15.30 horas.— Pila Cementerio con Mapocho Tobalaba, 2.a división.

16.30 horas.— Mapocho Tobalaba con Pila Cementerio, cuadros superiores. Director de turno, señor Osvaldo Leiva; árbitro, señor Gómez.

CANCHA N.o 2.— 15.30 horas. — San Pablo con Central Ovalle, segundos cuadros.

16.30 horas.— Central Ovalle con San Pablo, división de honor. Director de turno, señor Domingo Escobedo, árbitro, señor Guzmán.

CANCHA N.o 3.— 15.30 horas.— San Eugenio con Pila Recoleta, segunda división.

16.30 horas. — Pila Recoleta con San Eugenio, primera división. Director de turno, señor F. Núñez; árbitro, señor Santiago Vera.

CANCHA N.o 4.— 15.30 horas.— San Bernardo con Apoquindo, segundos cuadros.

16.30 horas.— Apoquindo con San Bernardo, cuadros superiores. Director de turno, señor Enrique Terra; árbitro, señor Guillermo Gómez.

# Basquetbolistas que van al Mundial juegan mañana

## LOS ALBICELESTES HARAN CAMBIOS PARA JUGAR CON FERROBADMINTON

Importantes variaciones introducirá Magallanes en sus líneas, para enfrentar el domingo al Ferrobadminton, en la cancha del Estadio Nacional, por la décima fecha del torneo profesional de fútbol.

Desde luego los albicelestes anuncian la reaparición en su delantera del puntero Carlos Ibáñez, inactivo desde el match con Green Cross, y la de Carlos Bahía, el laborioso insider brasileño. En la mediazaga volverá José López, que ocupará el puesto de Albádiz. Estas modificaciones no perjudicarán a la "academia", ya que se trata de elementos fogueados y de conocidas aptitudes. Por su parte, el Ferrobadminton no hará cambios, ya que es su intención tener un rendimiento igual o superior al que consiguieron frente a Wanderers, en la propia cancha de éstos, y que les significó un merecido y honroso empate a 3 goles. Por estas últimas actuaciones de los "aurinegros", y por el hecho de ir colocados francamente a la expectativa en la tabla de posiciones, se les concede mucha opción a la victoria.

## CON DIEZ PELEAS CONTINUARA ESTA NOCHE TORNEO DE BOX DE SANTIAGO

### Entre otros, actúan López, Torres y F. Lavín

Con un programa de diez peleas se cumplirá esta noche la sexta rueda del campeonato de box de Santiago, que organiza la Asociación Metropolitana para seleccionar el equipo que la representará en el torneo nacional que se efectuará en noviembre próximo en el Teatro Caupolicán.

En el programa de hoy figuran púgiles ya consagrados en competencias metropolitanas, como el mediopesado, Ramón López y los plumas Enrique Torres y Federico Lavín, elementos que darán especial colorido a esta reunión. El programa que la Asociación de Box ha elaborado para esta noche, es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA.— Hernán Rojas (Carlos Uzabeaga) con Hernán Díaz (Cía. de Electricidad).

GALLO. — Víctor Troncoso (Corcolén) con Guillermo López (CIC); Jorge Díaz (Corcolén) con Lautaro Valenzuela (Cía. Electricidad).

PLUMA. — Federico Lavín, (Providencia) con Enrique Torres (Yarur).

LIVIANO.— Manuel Sepúlveda (Tranviario) con Carlos Cifuentes (D. Baeza); Juan Valdivia (Chuchunco) con Luis Troncoso (Yarur); José Lizana (Chuchunco) con Héctor Olivares (Yarur); Juan Donoso (Chuchunco) con Julio González (Yarur).

MEDIOLIVIANO. — Manuel López (México) con Pedro Cancino (Yarur); Oscar Rigo (Comercio Atlético) con Humberto Alvis (Cía de Electricidad).

MEDIOPESADO. — Ramón López (Tranviario) con Alejandro Hernández (Yarur).

PRECIOS. — Para la reunión de mañana se han fijado los msimos precios que para los espectáculos anteriores, o sea: platea de 1.a a 3.a filas, $ 50; platea $ 30, y galería, $ 12.



La ausencia obligada de Carlos Albadiz, hará posible la reincorporación al cuadro albiceleste del medio zaguero internacional **JOSE LOPEZ**, que en el grabado lo vemos acompañado por Méndez. Un match estrecho, y que gustará al público será el que sostendrán Magallanes y Ferrobadminton, el domingo, en el Estadio Nacional.

## TORNEO DE POLO CONTINUA MAÑANA

Mañana continuará desarrollándose la competencia de polo que organiza el Club de Polo y Equitación San Cristóbal en su cancha de Lo Castillo. De los dos partidos que se jugarán en esta ocasión, sobresale el match final por la Copa Inauguración, que sostendrán los equipos de Universidad Católica y Lo Curro, ambos invictos.

El programa es el siguiente: 15 horas, Copa Arturo Cousiño, San Vicente con Graneros; umpire, señor Manuel Urrejola; y 16.30 horas, final Copa Inauguración, Universidad Católica con Lo Curro; umpire, señor Roberto Lyon.

Los equipos formarán con los siguientes jugadores:

SAN VICENTE: Salvador Correa; Alberto Echenique, Nicolás Correa y Joaquín Domínguez.

GRANEROS: Eduardo Irarrázaval, Hernán Troncoso, Hernán Correa y Luis A. Cruz.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Jaime Zegers, Juan Unzurrunzaga, Julio Zegers y Hernán Braum.

LO CURRO: Bernardo Moreno, Jorge Echaurren, Carlos Gellona y Jorge Lyon.

Esta competencia continuará el domingo, con los siguientes encuentros: 15 horas, Universidad Católica con Villarrica; umpire, señor Hernán Prado; y 16.30 horas, Almahue con Piratas; umpire, señor Julio Zegers.

## EN CANCHA DEL ESTADIO CHILE

Bastante entusiasmo ha despertado la presentación que hará mañana en el Estadio Chile, el equipo seleccionado nacional de básquetbol que el próximo mes actuará en el Campeonato Mundial de Buenos Aires.

En esta oportunidad, la selección enfrentará al Seleccionado Universitario que se presentará reforzado con Valpreda, Skornic y Echetpare, que son los puntales de la UC. Con estos tres refuerzos, el seleccionado estudiantil quedará seguramente en condiciones de ofrecer seria resistencia al elenco que representará al básquetbol chileno en la competencia internacional de Argentina.

En el match de semifondo de este festival en honor del Círculo de Cronistas Deportivos, se enfrentarán los cuadros femeninos del Dávila Baeza, actual campeón de Santiago, y el Deportivo Famae. En este partido actuarán seis jugadoras nacionales: Marta Ortiz, Natacha Méndez y Eugenia González, que pertenecen al Famae, y Lucrecia Terán, Norma Hernández y Lucy Tapia, del Dávila Baeza. Ambos cuadros formarán de la siguiente manera:

DAVILA BAEZA: Lucrecia Terán, Norma Hernández, Lucy Tapia, Emma Erbetta, Eugenia Mallea, Laura Peña, Tegualda Bustos y Luisa Caroca.

FAMAE: Alicia Barra, Marta Ortiz, Natacha Méndez, María Inés González, Eugenia González, Leticia Pino y Paulina Martínez.

La reunión se iniciará a las 20.15 horas, con el partido entre los equipos femeninos del Sergio Gálvez y Santiago Morning.

## SORTEO DE UN PASAJE A B. AIRES

Ya son más de mil los cupones que hemos recibido para el sorteo del pasaje de ida y regreso en avión a Buenos Aires, que organiza LA NACION y Viajes Litvak, con motivo del próximo Campeonato Mundial de Básquetbol, que se iniciará el 22 de octubre en la capital argentina.

Los aficionados que deseen participar, deberán recortar el cupón adjunto, y enviarlo con su nombre, carnet y dirección a Casilla 81-D o depositarlo en el buzón de la Sección Deportes, en el primer piso de nuestra casa.

Viajes Litvak incorporará a la persona premiada a la Caravana Turística que organiza con motivo del próximo torneo y para la que está recibiendo ya las inscripciones en su local de Bandera 191. En esta misma dirección, tendrá lugar el 13 de octubre próximo, a las 18 horas, el sorteo del pasaje.

—:— CUPON —:—

Deseo participar en el sorteo de un pasaje de ida y regreso en avión que obsequian LA NACION y VIAJES LITVAK para el Campeonato Mundial de Básquetbol.

NOMBRE .........................................

CARNET .........................................

DIRECCION .........................................

## TRASLADO OFICINAS EL D. DE DEPORTES

El Departamento de Deportes del Estado, ha trasladado recientemente sus oficinas al edificio Said S. A., calle Juan Antonio Ríos N.o 6, tercer piso, oficinas 301 al 305. El servicio telefónico de las diferentes oficinas, quedará distribuído de la siguiente manera:

Secretaría privada, N.o 381177; ayudantía, 391173; sección informaciones, contabilidad, oficinas de partes y servicio médico social, N.o 391175.

## FUTBOL EN CANCHAS DEL CLUB SANTIA...

En las canchas del E... Popular Santiago Morni... efectuará el domingo ... guiente programa de pa... En las canchas 1 y 2, ac... los equipos cadetes de ... Cross y Santiago Mornin... los equipos de tercera, se... y primera infantil, juven... división intermedia.

En las canchas 3 y 4, se ... tuará el campeonato inter... Correos y Telégrafos, con ... guiente programa:

Legionarios del Morse ... Despacho, segunda div... Carteros con Legionario... Morse, primeros cuadros; ... teros con Mensajeros, seg... elencos, y Mensajeros co... rección General, primeros ... dros.

Cancha 5, equipos infan... juveniles y división espec... los clubes, Alonso e Hijo... Juventud Ecuador.

# De incierto resultado se presenta el clásico "Olhaverry"

SOBRE 2.200 METROS DOTADO CON UNA RECOMPENSA DE $ 150.000 AL VENCEDOR QUE CUENTA CON UN LOTE NUMEROSO HANDICAPEADO EN UNA ESCALA AMPLIA.— MADISON, ZORRO AZUL, JUNCO, RENO, THE GOLDEN GIRL Y HERMANITO, DEBEN SER LOS PREFERIDOS DE LOS APOSTADORES.— ANALIZANDO LAS PRUEBAS CONDICIONALES

De muchas expectativas para los apostadores es el clásico "Olhaverry" que sirve de base al programa del domingo en el Club Hípico de Santiago.

Se trata de un handicap sobre 2.200 metros dotado con una recompensa de $ 150.000 al vencedor, en donde, si bien es cierto intervendrán elementos de sólo discreta categoría por la sencilla razón de que los buenos se quedan a pesa de reglamento, el hecho de que varios de ellos se hayan visto muy buenos en sus respectivos compromisos, hacen de la prueba una competencia abierta a cualquier clase de resultados.

Pasamos en seguida, a ocuparnos de las chances de los 15 inscritos.

PREMIO OLHAVERRY; 2.200 METROS

DINAMARQUERO 54 (J. Sánchez).— El 17 de septiembre derrotó a Pentagrama, Aguacero Seguro y Goyo, en 1.500 metros con este mismo peso. Eso sí que la distancia de ahora no parece ser la que más acomode a sus medios.

MADISON 53 (R. Cornejo). — Está muy bueno, como lo prueba su segundo lugar detrás de Maltés el 18 en el Hipódromo en 2.000 metros. Pero necesita pista firme para lucirse.

ZORRO AZUL 53 (P. Flores).— Fué tercero de Hermanito y Reno en una milla, actuando con muchos inconvenientes. Siempre que la pista esté firme tiene la primera opción.

MARIOL 52 (O. Bravo).— Nadie bien en la que Maltés le ganó a Madison, pero antes había escoltado a Tuncana aquí, cierto que estrellando a medio mundo. Puede y paga muchos billetes.

JUNCO 52 (L. Espinoza). — Buena está la caballada de Céspedes y su fracaso del Chile no lo tomamos en cuenta, pues allá no corre ni la mitad que aquí. Va como se pide en el handicap.

RENO 52 (R. Parodi).— 4.o detrás de Maltés, Madison y Bofetón. Difícil, pero si hay barro, sus bonos suben mucho.

SOLITO 52 (R. Parada). — Reaparece en un compromiso muy duro para él.

MOSQUITO 51 (R. Latorre).— No es el mismo buen caballo de antes y este recorrido parece no convenirle como la milla.

THE GOLDEN GIRL 50 (A. Marchessini).— Por los pelos de la nariz ganó a Diablito el domingo. Muy buena está y a sólo 50 kilos resulta carta respetable.

EL ZORRITO 49 (M. Valenzuela).— Llegó séptimo, cerca, en el clásico ganado por Hermanito. Puede ser la sorpresa.

HERMANITO 49 (A. Poblete). —Nosotros lo tenemos por muy corredor y creemos que va bien a la distancia. De modo que si no es quemada, va a ser punto bordeado.

TEMBLADERA 48 (F. Gatica).— Corredora es la tordilla y si no la siguen de cerca, a lo mejor se les viene de una hebra.

EL MANSUR 47 (V. Maldonado).— Por su carrera detrás de Oslo, Cambullón y Vals Vienés tiene una remota opción.

GARUFA 45 (R. Ledesma). — Remató mal cuarto detrás de Shin, Valparaíso y Schockley hace una semana y lo vemos anotado en un clásico ahora. Puede suponerse tanta mejoría en tan sólo una semana, o fué "un sancta" su anterior performance?...

PRIMERA CARRERA. — 1.200 METROS CONDICIONAL

ACADEMICO 56 (J. González).— Muy bueno su segundo lugar detrás de Smoking que lo señala como una de las cartas más meritorias.

CARONTE 56 (J. F. Marchant).— Creemos que en estas distancias andará mejor que en 1.500 y debe contar con muchos partidarios, sobre todo si la cancha está normal.

IMPIO 56 (R. Cornejo).— Es hijo de Captain Hook e Icticina, antecedentes más que suficientes para que sea de carrera. Posible lance en cancha firme, pues los Captain Hook generalmente son malos barreros.

POR CHILE 56 (R. Parodi). — Cerca llegó en la de Smoking. Puede pagar placé ahora.

ROBREÑO 56 (M. Quezada).— Ha figurado en esta cancha y tiene un segundo lugar detrás de Lujoso, en el Chile, que le da opción machucante y contundente.

TAM O'SHANTER 56 (J. Arriagada).— Bastante ligero se vió en su debut y ahora que ya sabe correr en público, a lo mejor el gringo los arregla desde el vamos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS CONDICIONAL

CORDILLERANO 56 (H. Vargas).— Para un placé no anda mal, pues tiene discretas actuaciones en lotes semejantes.

CORRENTINO 56 (J. E. Bravo).— Parecía que la cosa estaba "hecha" cuando apareció Trile por fuera y lo dejó con los crespos hechos. Ahora tiene la primera opción.

FENDER 56 (G. Sepúlveda).— Para que sepan los niños de Talagante, su nombre significa "cortafuego", pero él apenas corta el aire...

LE COQ 56 (R. Cornejo). — Esta es la distancia del pequeño. Y si la cancha está barrosa, va a costar ganarlo.

LOCARIO 56 (J. Orellana).— Fué tercero de Smoking y Académico en esta misma distancia. Conviene andar con la pupila muy abierta, pues el chico es travieso y suele "hacer el loco"...

QUEMADOR 56 (J. F. Marchant).— Fué cuarto en la de Trile y después ocupó igual colocación en la que ganó Maipo. Tiene bastante opción en cancha firme.

VIAJERO 56 (P. Flores). — Conoce el marcador, reaparece en buenas condiciones y lleva buen jinete. Su opción es cuestión de pista, pues en barro, anda mal.

TERCERA CARRERA. — 1.500 METROS CONDICIONAL

DELICIA 57 (R. Cifuentes).— Le costó salir de perdedores a la tordilla, pero ya se anotó su segundo tanto. Es corredora y volverá a pelear la recompensa.

TAYABAMBA 57 (R. Parodi).— Reaparece, y aunque tenemos buena idea de ella, creemos que son muchos los kilos.

AGUA GRANDE 53 (M. Quezada).— Es corredora la hija de Taltal y Austria Hungría. Aquí veremos los puntos que calza.

BALSAMAR 53 (R. Cornejo). — Por su segundo lugar en la Polla de su sexo, tiene la obligación de pelear la recompensa aquí, salvo que ello hubiera sido una de esas grandes casualidades que suelen producirse en hípica.

CHIQUITA BACANA 53 (L. Espinoza). — Creemos que la hermana entera de Tuncana será un buen elemento. Discreto su tercer lugar detrás de Delicia y Quesaca.

QUESACA 53 (J. F. Marchant).— Es la línea de la carrera y como se trata de una yegua muy pareja, difícil nos parece que pierda si la cancha está firme.

## Hurí, la más indicada entre los "modestos"

Se dará comenzo al desarrollo de la cartilla matinal del Hipódromo Chile, con el lote más modesto de los handicaps, sobre 1.500 metros, en el que se han anotado varios animales de aquellos de cuatro años que aún no logran obtener su primera victoria de su larga y fatigosa campaña, los que no obstante su modestia, aspiran al triunfo con mejores méritos que los de mayor edad, pues aparte de que conceden ventajas en los kilos a éstos, atraviesan por un pésimo estado de training. Sin embargo, podemos señalar algunos que por su mayor calidad, pueden en este caso postergar a los menores.

LOS CONTRINCANTES

DAMASQUINO 56, (R. Leiva). —Por lo mismo que ha sido siempre un elemento de precarias condiciones el hijo de Heidelberg, es que ha pasado su mayor parte actuando en pistas viñamarinas, donde algunas veces con un poco de suerte ha obtenido sonados triunfos. Hace poco llegó a Santiago y corrió en un lote muy modesto en el Club, llegando último. Pero como sus enemigos no son una maravilla ni mucho menos caballos de confianza, puede el de Arenas aprovecharse de ello para sorprender a la cátedra.

RIO MUCO 56, (L. Caldera). —Es el otro de la vieja guardia que interviene frente a los cuatro años, sin ningún antecedente digno en sus últimas actuaciones, pero que en otras oportunidades ha sido ganador en lotes superiores, cuando ha estado en sus medios, que es lo que se espera de él esta vez para que pueda superar a tan ordinarios contrincantes.

CREA 54, (G. Retamal).—Nada ha demostrado en sus más recientes. Sin embargo como el lote es malo, puede mejorar sus condiciones y llegar en la pelea final.

FINTEO 54, (B. Sandoval).— Este caballo también como los anteriores ha sostenido una campaña última de continuos fracasos, pero atendido que le toca actuar con tan malos acompañantes, podría ser él quién saque la cara por sus antagonistas.

BEN NEVIS 53, (O. Bravo). —De los representantes de cuatro años, es el hijo de Corn Belt, el que mejor ha corrido en este último tiempo, habiéndose clasificado en la tabla varias veces. En su más reciente, fué cuarto de Silver Star, en el Club, en 1.300 metros a escasa diferencia, lo que le puede permitir alcanzar una bonita victoria por primera vez en su campaña. En su ecurie tienen gran confianza en que corresponde con estos rivales.

HURI 48, (V. Ordoñez).—Viene de caer derrotada a cabeza por Cornetín, anotando grandes progresos, lo que le valdrá la mayor cotización de la carrera. Sin embargo, en otras oportunidades con tanta opción como ahora, ha fallado sin atenuantes. De todos modos es la más indicada.

LOS RANQUELES 48, (S. Silva).— Varias veces ha figurado en lugares secundarios ilusionado a sus partidarios, que posteriormente lo han jugado con fe, pero es cuando más ha fracasado. No obstante, creemos que puede ser un buen juego a placé.

Como ha sido demostrado precedentemente, la prueba se presenta abierta a la sorpresa, a pesar de la gran chance que demuestra en el papel Huri, que terminará la gran favorita de catedráticos y aficionados, pues estos elementos a cualquier falla durante el desarrollo, fracasan sin mayores consideraciones.

## Propietarios proponen financiamiento para los Hipódromos de provincias

El Directorio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera se ha estado preocupando de la situación difícil en que se encuentra la hípica en provincias, y particularmente la de Antofagasta. En su última sesión acordó pedir al Consejo Superior de la Hípica que patrocine ante el Gobierno un proyecto de ley que autorice cuatro reuniones anuales de beneficio en Santiago, una para cada uno de los hipódromos de provincias, que son Antofagasta, Peñuelas, Concepción y Punta Arenas.

Por otra parte, se propondrá también que en los cuatro hipódromos mencionados, el producto de la comisión sobre apuestas mutuas se destine íntegramente al mantenimiento de sus actividades, es decir, a premios y gastos administrativos. La cuota con que dichos hipódromos contribuyen actualmente para la Beneficencia y otros fines análogos es muy pequeña en proporción con la que aportan, con el mismo fin, los hipódromos centrales. De esta manera, la innovación que se proyecta no lesiona en forma apreciable a las actividades favorecidas, y en cambio es suficiente para que pueda subsistir la hípica en provincias.

INFORMES SOBRE LAS VENTAS

Al igual que en años anteriores, la Asociación de Propietarios ha contratado los servicios de un distinguido profesional para que examine con toda detención cada uno de los productos que se rematarán este año, tanto en la Sociedad de Criadores como en la Feria "Arturo Calvo Mackenna". El resumen de este examen será redactado con la debida anterioridad, y estará a disposición de los asociados dos días antes de cada remate, en la Secretaría General de la Asociación, situada en Agustinas 972, oficina 704.

El primer informe preparado, que corresponde a los productos de los Haras El Mirador, El Parque, Jauja, San Carlos y Alicahue, que se venderán mañana en el Tattersall de la Sociedad de Criadores, se encuentra a disposición de los miembros de la Asociación, que pueden consultarlo hoy, de 16.30 a 18 horas, en la Secretaría de la Asociación.

A las mismas horas y 2 días antes de cada remate, los propietarios asociados podrán consultar dichos informes, que constituyen un servicio del más alto interés para los interesados en adquirir alguno de los potrillos que se venderán en la Sociedad de Criadores y en la Feria Calvo.

## Una verdadera lotería nos resulta la última

La prueba de clausura del programa de la mañana, otro de los compromisos de 1.500 metros, resulta para el apostador una verdadera lotería, pues son varios los participantes que aspiran al triunfo con opción muy equiparada por las condiciones de la carrera y deberá en este caso estudiarse la biblia para poder salir con plata a desquitarse en el Club Hípico.

Sin embargo, haciendo un análisis de las mejores chances, hemos llegado a la conclusión de que éstas se pueden reducir a unos cuantos competidores de los más destacados, y éstos son:

PILDORIN, 56 (J. Espinoza).— Viene de ganar por 3 1|2 cuerpos a Martes Trece, que está muy corredor, lo que prueba que el viejo corredor del Chile ha conseguido llegar a sus antiguos buenos medios. El mayor peso que carga en esta oportunidad, por tan sobresaliente actuación, lo compensa con sus nuevos progresos y no obstante lo difícil del encuentro, puede repetir la performance.

DUQUECO, 56 (C. Giraldez).— Escasamente lo venció Acapulco y era el que más corría a la siga del hijo de Oakland en los tramos decisivos, evidenciando haber recuperado su mejor postura. Por lo tanto, resulta uno de los rivales del evento.

ENGAÑO, 54 (M. Reyes).— Este fué ganador de Acapulco en una actuación muy satisfactoria, en una pista que muy pocas veces había visitado, lo que demuestra que está en gran condición. De modo que también está entre los clasificados para aspirar a la victoria.

PUBLICO, 54 (J. Orellana).— Hace poco se impuso en gran forma en el Club, al parecer llegando a los medios que tanto se había esperado de él en los comienzos de su campaña. En los kilos va inmejorablemente bien colocado y si no es quemada, por lo menos será punto bordeado.

TRENZADO, 53 (O. Valenzuela).— Varias veces ha tomado la última colocación de la tabla, evidenciando efectivos progresos en su training. Como ahora cae en buenas condiciones en el peso, su triunfo puede ser aclamado.

CASCADORA, 51 (A. Marchessini).— En las mismas condiciones en que afronta su nuevo compromiso, la ganó de reaparecida, por tres cuartos de cuerpo, Martes Trece, que está hecho un condenado de corredor. Ahora, con mejor postura, estimamos que será difícil que la derroten. Estará muy sostenida en las cotizaciones, por tal performance.

EL CATALAN, 51 (R. Madariaga).— Acaba de fracasar en 1.200 metros, pero antes había llegado muy metido en la tabla, sugiriendo hallarse en posesión de sus grandes medios. Es, por lo tanto, otro de los que complica la carrera. Para muestra, tiene un segundo de Bar Fénix en 1.500.

SEXTETO, 51 (M. Guerrero).— En su triunfo en esta cancha, sobre Seibo, dejó la impresión de que ganó medido con 58 kilos. En seguida fué al Club a competir en 1.900 metros, donde produjo otra gran performance y fué escasamente aventajado por Cori y Chispazo, dos buenos elementos. De manera, que resulta una de las cartas principales en este encuentro.

Como se puede observar, por el balance que hemos hecho, la carrera ofrece serias dificultades al apostador y tendrá que tener mucha suerte para elegir al ganador.

## Complicados se presentan handicaps del Chile

Los handicaps, sobre 1.500 metros, que completan el resto del programa "Palmeño", también ofrecen serias dificultades para elegir los ganadores, pues en lotes muy numerosos, son varios los que destacan grandes expectativas a la victoria, en las condiciones de peso en que les corresponde actuar en sus series respectivas.

No obstante, haremos un estudio sucinto de los que reúnen los mayores méritos y así tendremos de dónde sacar nuestro favorito:

CUARTA CARRERA

LA SEGUIDA 56, A. Marchessini.— En sus anteriores es poco lo que ha lucido la pupila de Breque, pero como se le anuncia la buena monta de Marchessini y sabiéndola muy buena, cuando se halla en sus formas, aconsejamos no descuidarla por tales sugerencias.

DUSTY 54, C. Córdova.— Ganó su primera no hace mucho, sobre un lote de rezagados de su edad y después corrió muy bien, evidenciando nuevos y grandes adelantos, llegando buen quinto en un lote discreto. Por tales razones lo tomamos en cuenta y le damos una buena opción.

CARIÑO 53, A. Salazar.— Excelente su performance detrás de Relicario y La Campaña en la distancia con el mismo peso que ahora. Será, pues, por ello una de las complicaciones de la carrera.

SORTILEGIO 53, R. Castillo.— No hace mucho consiguió un honroso tercer puesto de Joyel y Chau en 1.400 metros, con 57 kilos, demostrativo del estado porque atraviesa. Resulta, entonces, una carta de prestigio.

ORTEGAL 51, C. Farmer.— Viene de imponerse muy fácil a un lote inferior y como debe haber continuado mejorando, también es un enemigo peligroso, al que no habrá que descuidar.

CORNETIN 45, F. Gatica.— Se impuso a Huri en 1.200 metros, cargando 53 kilos, los que ahora se reducen en ocho y resulta muy peligroso no tomarlo en cuenta, dado que parece haber llegado a su mejor postura.

QUINTA CARRERA

HERMANITO 57, A. Marchessini.— Está inscrito para el Club, muy livianito, por lo que creemos que debe decidirse por aquella. Pero si corre con éstos, es un gran contrincante, no obstante su peso, pues atraviesa por un buen momento.

STERLING 56, R. Cornejo.— Corrió hace poco en el clásico "Manuel Rodríguez", que se adjudicó Dinamarquero y no se vió por ninguna parte. Tenemos antecedentes de que está en sus formas y como le ha tocado un lote regularcito, para su capacidad, a nadie extrañaría su victoria, aún pesado. Además, lleva la poderosa ayuda de Kamarurú, que reaparece bueno.

MOSQUITO 54, R. Latorre.— En esta pista nunca se ha desempeñado con acierto, pero dado que está en el máximo de su postura, puede aprovecharse del lote y las ventajas en el peso para salir con su golpe.

KATURRO 53, R. Parodi.— Está muy bueno y ha conseguido varias clasificaciones en la tabla que lo distinguen. Conviene insistir que es capaz para el grupo.

LABARTHE 53, J. Marchant.— Por la monta que se le anuncia y el estado que luce, debe contar con legiones de partidarios y nosotros creemos que lleva una de las primeras opciones. Fué superado a un kilo de diferencia por Tequila, luego de un inobjetable triunfo.

LANCHON 52, M. Quezada.— En la citada de Tequila, éste llegó tercero, encima de Labarthe, por lo que resulta un serio rival para el pupilo de Maggi, si la carrera ha de resolverse entre ambos.

BAR FENIX 51, L. Manríquez. —Se está revelando un producto de gran capacidad y lleva tres al hilo, demostrando que puede llegar muy arriba. Recipiendo ventajas en los kilos, aunque en lote bueno, puede nuevamente lucir sus condiciones.

SEPTIMA CARRERA

LIMARI 55, A. Marchessini. — Lleva dos triunfos y su último en el Club es confirmatorio del gran estado por que atraviesa. Por cierto que ahora va más pesado, pero tampoco el lote es una maravilla, o mejor que los anteriores. De perder, siempre llegará en los placé.

CALORIA 53, R. Latorre. — Les gustaba mucho el domingo en 1.200 y no respondió. Pero antes había llegado sexta en 1.400 metros, viéndose en sus medios. Conviene insistir, por lo que pueda suceder.

MASCARON 53, R. Madariaga. — Después de una buena performance en 1.400 metros, ganó el domingo en 1.200 metros a Relicario y otros buenos competidores de sexta serie por dos cuerpos. Debe hallarse en la reyerta final.

SILBATO 53, Jn. González. — Su segundo de Retoño, indica que ha entrado en posesión de sus medios y como ha sido también un buen ganador en estos tiros, su victoria no sería extraña.

LA CAMPAÑA, 52, J. Sánchez.— Viene de ganar en el Club, estrechamente a Kai Ku, que no es ningún rival sobresaliente, pero antes fué vencida con 54 kilos por Relicario en 1.500 metros en esta pista. Lo que prueba que en la arena se desempeña con más acierto. Es, pues, la de Melero, opción clara y contundente.

NISPOLA 51, C. Giraldez. — En los 1.600 metros que se adjudicó el domingo en el Club, Limarí, marcó el tren de carrera, y se mantuvo con gran empuje hasta muy cerca de la meta, donde cayó escasamente vencida por el hijo de Sahib y Don Conrado. Ahora, en cien metros menos, tendrán que correr para aventajarla nuevamente.

CROUPIER 52, F. Gatica.—Después de sus dos grandes triunfos, ha seguido disputando en lugares secundarios, lo que confirma que ha continuado progresando. Por ello, no se le puede olvidar en las apuestas.

SILVER STAR 50, V. Ordóñez.— Con su jinete habitual, acaba de conquistar otro gran triunfo en el Club, con 56 kilos. Aconsejamos volverle a jugar.

MIRONAZA 46, L. Manríquez.— Viene de ganar su primera en forma sugerente, y le ha correspondido un peso muy bajo, en una serie muy discreta para confirmar su clase. Por lo menos, será un placé suculento.

OCTAVA CARRERA

STAR DUST 56, G. Sepúlveda.— Su tercera de Sexteto y Seibo, a escasa diferencia, lo califica para pelear nuevamente en iguales condiciones en el handicp.

VON KLUK 56, R. Silva. — El domingo se destapó en el Club y corrió con espectacularidad a la punta, hasta una cuadra delante del lote. Lo que todo buen criterio estimó una torpeza, pues no tenía ninguna necesidad. Por supuesto que remató último. Creemos que ahora, corrido con más tino y en una cancha que cuadra mejor a sus medios, está en la obligación moral de pelear la carrera, por lo menos.

CINICO 55, C. Giraldez. — Lo tenemos por un gran elemento y recordamos que en esta pista se ha lucido en lotes parecidos. Su rentrée puede ser la sorpresa de la carrera.

REGIDOR 55, L. Espinoza. — De los productos nuevos que han convergido a los handicaps, por estimar más fructífera su labor en esta forma a aventurarse a seguir con los buenos de su edad. De manera que, siendo muy discreto por sus correrías, es justo asignarle una buena opción.

CURRY 54, Jl. González. — Fué tercera de Bar Fénix y El Catalán en la distancia. Performance muy digna, pues está recién volviendo de un descanso. Ahora más puesta, será de la pelea final.

ONLY ONE 53, L. Manríquez. — No hay que decepcionarse por su fracaso, después de su victoria del domingo 17 sobre Cardonal, que lo hizo por amplio margen en 1.400 metros, demostrando hallarse en la mejor de sus formas, pues en el lote se le presenta nuevamente.

GENGIS KHAN 48, V. Maldonado. — Al amparo de los kilos, puede ser suerte para los que andan a la caza del golpe, pues es elemento de condiciones.

NOVENA CARRERA

NAHUEL 56, J. Sánchez. — Ha circulado mucho su dato, y son muchos los que han caído con él. Les aconsejamos que insistan, que el Sucre no es tan sólo bueno para el barro, ya que en varias oportunidades se ha impuesto en pista normal.

BRILLADOR 55, O. Valenzuela — Ganó a Contrapunto en el Club, confirmando sus buenas intervenciones anteriores. Como parece estar en gran training, no es justo olvidarlo en las apuestas, aun en esta pista.

BUCHUQUEO 53, M. Reyes. — Tiene performances en ambos hipódromos, tan dignas, como para competir con éxito en un lote de esta categoría. No olvide el consejo.

GROOM 52, R. Olivos. — Acaba de ganar a Cap'taine, que el domingo ganó fácil a la cuarta serie de 1.200 metros. De modo que lleva en este encuentro, una gran opción a reeptir.

FACHOSO 51, L. Manríquez. — Cuando anularon la carrera que ganó Hindú Smoke, éste hijo de Canaro llegó tercero, y corría con mucho empuje al final. En la repetición no se presentó. El domingo insistió en la distancia, y fué cuarto de Cap'taine. Estimamos que las dos veces le ha faltado distancia para atropellar, que es la forma cómo mejor se desempeña.

PUMAY 51, R. Parodi. — Siempre que corre, resulta la incógnita de la carrera, pues todo está en que parta bien al comienzo y al final es de los que se afirman con entereza. Además, sabemos que está muy bueno.

RETOÑO 51, C. Giraldez. — Ganó muy bien el día 19 a Silbato, y según hemos sabido, quiere irse a Viña, con dos victorias consecutivas para la temporada grande del Sporting, que ya se acerca.

GIULIANO 48, A. Bermejo. — A nadie convenció su fracaso anterior, en tan buenas condiciones de peso como ahora, ya que es conocido el gran training que luce. Póngase a cubierto de cualquiera eventualidad, que el pingo es traicionero.

## Premio "Guillermo Aguirre Luco", carrera especial

Competencia que sirve de base el próximo domingo, en el Hipódromo, es la Carrera Especial Premio "Guillermo Aguirre Luco", prueba que se corre en sexto lugar del programa, sobre la distancia de 1.200 metros, y que cuenta con una recompensa de $ 45.000 para el vencedor. Al ratificarse las inscripciones, fueron solamente nueve especialistas en distancias cortas los que quedaron anotados.

Con el top weight carga Lector, 59 kilos, y la monta de Juan Espinoza. El hijo de Fotográfico acaba de llegar tercero en esta misma pista y distancia de Déjelo Solo y Desesperado, cargando igualmente kilos; Déjelo Sólo, con 56 kilos, con la monta de M. Guerrero, su reciente victoria hace presumir que vuelve por sus fueros el eficiente hijo de Furgón; Vizconde, por su parte, va a 52 kilos, y le ha sido buscada la monta de Manuel Quezada. El descendiente de Captain Hook acaba de clasificarse tercero en el Club Hípico, en una competencia ganada el día 19 por Centro Forward a Orinoco y Vizconde; luego está Archipiélago, que corre a 49 kilos, con la monta de O. Bravo, cuenta con una performance que no podemos estimar muy buena en una prueba ganada a comienzos de este mes por Royal Blossom a Aberri. Monty, por su parte, llegó cuarto en la citada carrera de Déjelo Solo, y ahora va con 49 kilos, y la monta de F. Gatica. Luego está Garibaldi, con 48 kilos, y la conducción de C. Giraldez. De este elemento podemos decir que se encuentra en excelentes condiciones, y ha caído a un peso conveniente; Clam, a 47 kilos, y con R. Ledesma, viene de un breve descanso; Cheer Up, igualmente hace unas pocas reuniones que no actúa, y esta vez lo hará dirigido por M. Valenzuela, y con 47 kilos; y tenemos, para terminar, a Desesperado, que también a 47 kilos lleva la monta de L. Manríquez, y cuenta con un reciente segundo lugar tras Déjelo Sólo.

El estado de la mayoría de los participantes augura un duelo en la delantera desde que se alcen los elásticos, y es seguro que el que se imponga no lo hará sin antes recurrir a sus mejores medios para lograr superar a sus veloces adversarios.

## Duqueco se vió bien al pasar 1.000 en 1.5 en el Chile: arena

CREA, G. Retamal, 200 metros en 12 2|5.
TRILE, I. Núñez, 500 metros en 31 2|5.
..., G. Retamal, 600 metros en 40.
..., G. Retamal, 400 metros en 26.
..., R. Madariaga, 600 metros en 39 2|5.
..., R. Latorre, 600 metros en 40 2|5.
..., V. Maldonado, 400 metros en 25 2|5; igual.
..., V. Madrid, 600 metros en 40 2|5.
..., Jn. Espinoza, 800 metros en 52 2|5.
...DI, aprendiz, 400 metros en 25 2|5; repitió en 25.
...DA, R. Latorre, 500 metros en 33.
...CA, V. Valenzuela, 500 metros en 32.
..., J. Olivares, 600 metros en 39.
..., Jn. Espinoza, 600 metros en 39 2|5; ... en 38 2|5.
..., V. Maldonado, 600 metros en 40 2|5, a volver.
...ZA, R. Latorre, 500 metros en 32 3|5.
...BEIRA, V. Valenzuela, 600 metros en 39.
..., E. Soto, 800 metros en 56.
RIO MUCO, L. Caldera, 600 metros en 38 4|5.
VIZCONDE, J. Olivares, 400 metros en 26.
CURRY, Jn. González, y HOLY WAR, E. Soto, 600 metros en 38 2|5; llegaron iguales.
ARAUCANO, Jn. González, 500 metros en 32 2|5.
PILDORIN, Jn. Espinoza, 500 metros en 32 2|5.
KATURRO, R. Parodi, 800 metros en 52.
STORMY, R. Ledesma, 400 metros en 25.
BROMURO, Jn. Espinoza y ORESTE, C. Farmer, 1.000 metros en 1.7 3|5; ganó Oreste por dos cuerpos.
AGITADA, V. Maldonado, 400 metros en 26.
EL CATALAN, R. Madariaga, 800 metros en 51 4|5.
NISPOLA, R. Ledesma, 200 metros en 12 3|5.
DUQUECO, 1.000 metros en 1.5 3|5.
SOÑOLENCIA, J. Olivares, 400 metros en 26.

PISTA DE BAJADA

ROYAL HUNTER, L. Manríquez, 400 metros en 24.
VANIDAD, A. Yáñez, 300 metros en 17 2|5.
ORINOCO, Jn. Espinoza, 400 metros en 24; repitió igual.



## Una vuelta trabajó Apolo en el Club; 2.38 marcó sin apuro

PISTA DE ARENA

APOLO, con L. Espinoza, pasó vuelta sin gran apuro en 2.38.
CASANOVA, con V. González, pasó 500 metros en 31.
SAINT LEGER, con L. Espinoza, pasó a voluntad 500 metros en 39 3|5.
ENRISTRE, con L. Espinoza, y LEIDER, A. Quinio, 700 metros en 46, iguales.
ROEDOR, con O. Bravo, pasó 800 metros en 52 3|5.
MANOLETTE, con M. Guerrero, pasó 400 metros en 25 4|5.
TRENTO, con R. Cifuentes, pasó 500 metros en 32.
GARITO, con aprendiz, pasó 500 metros en 31.

ACADEMICO, con H. Vargas, y GRADIASOL, S. Carvajal, 600 en 40, iguales.
HUAYCA, con V. González, pasó 500 metros en 32.
SMUGGLER, con S. Arriagada, pasó 500 metros en 32.
SIN HUMO, con G. Silva, pasó 700 metros en 45.
MALAYA, con M. Reyes, pasó 1.400 metros en 1.40.
DIGITAL, con J. Orellana, pasó al carrerón 600 metros en 41 2|5.
PRINCIPE GITANO, con A. Marchessini, pasó 800 metros en 51 1|5.
ABEJORRO, con R. Parada, pasó 700 metros en 45 2|5.
ANTORCHA, con R. Pérez, pasó 800 metros en 54 2|5.
ANTARTIDA, con G. Silva, pasó 400 metros en 26 2|5.
ABERRI, con J. Orellana, pasó sin apuro 600 metros en 39 2|5.
GARUFA, con J. Orellana, pasó 1.400 metros en 1.34 2|5.
LINDA MOZ9, con L. Espinoza, pasó 500 metros en 33.
LA COQUITO, con R. Cifuentes, y MAPY CORTES, O. Bravo, 600 metros en 39, iguales.
CHIQUITA BACANA, con L. Espinoza, pasó 700 metros en 45.
VALENTOSO, con L. Espinoza, pasó 500 metros en 32 3|5.
CORI, con P. Pavez, pasó 600 metros en 40.
RITJA, con V. González, y LADY BROOK, R. Latorre, 600 metros en 39, iguales.
REDENTOR, con G. Silva, pasó 400 metros en 26.

## Dos carreras para "no ganadoras" consulta el programa del Hipódromo

Potrancas no ganadoras, de 3 años, se miden en la segunda y tercera carrera de la mañana.

SEGUNDA CARRERA

JACARANDA, 56 (R. Latorre).— Fué tercera de Mironaza y Bonanza en esta misma cancha. Tiene mucha opción.

AGROPECUARIA, 53 (R. Cifuentes).— Quinta en la carrera ganadá por Ronquera, debe estar ahora, en tabla.

FLORADA, 53 (R. Silva).— Tercera tras Ronquera e Irawady, es una de las llamadas a pelear la carrera.

IRAWADY, 53 (J. Olivares).— Ya hemos dicho que escoltó a Ronquera, y es una de las preferidas del grupo.

PITY PONTY, 53 (R. Madariaga).— Por su carrera de la Polla es la línea clara, y creemos debe cambiar de categoría.

TERCERA CARRERA

BONANZA, 53 (L. Manríquez).— Segunda de Mironaza y muy indicada para obtener su primera ganancia.

CARACAS, 53 (C. Guiraldez).— Conoce el marcador, y con un poco de suerte estará una vez más en la pelea.

BELICOSA, 53 (R. Castillo).— De su estado nos han hablado bien, y como no van notabilidades...

MACUMBEIRA, 53 (A. Marchessini).— Reaparece de un corto descanso y bien montada. Aquí puede estar la sorpresa.

TAPATIA, 53 (J. García).— Nos han hablado bien de sus progresos, y puede resultar un dividendo remunerativo a placé.

## LOS HANDICAPS DE LA TARDE

CUARTA CARRERA. — 1,100 Metros.— HANDICAP.—

PETATO, 58. (R. Latorre).— Ganó a Morocha, Laborista y Guérnica, hace una semana en La Palma, y por el tocayo le deseamos que vuelva a ganar. Pero nuestra impresión es que la corta recta del Chile le conviene más.

SALITRE, 56. (A. Poblete).— El 17 fué segundo de Heredera en esta cancha, y no fué mucho lo que lo "exigieron" al final. Le encontramos bastante opción.

MARISOLA, 54. (J. E. Bravo). Muy bien le ha sentado el descansito, y como estuvo corriendo discretamente en estas distancias, resulta juego sensato y bien remunerado.

HUAYCA, 51. (V. González). —Por puntos perdió contra Silver Star el 19. Puede desquitarse ahora, pues está muy buena.

HEREDERA, 49. (V. Maldonado).—El 17 batió a Salitre, Memo y Alegrote, en esta misma distancia. Conserva su buen estado y ha quedado en condiciones de repetir.

VASCA, 48. (J. García).—Peligrosamente liviana. Puede encargarse de la sorpresa.

QUINTA CARRERA. — 1,100 Metros.— HANDICAP.—

BABILONIO, 59. (J. Orellana).— Galopó delante de Filón y Guardabosque, en 1,300 metros, con mucho barro. Su opción depende del estado de la pista.

DEJELO SOLO, 53. (A. Marchessini).—Ganó medido a Desesperado, Lector y otras balas, en 1.12, para los 1,200 en La Palma. Si la cancha está dura los vuelve a ganar.

ORINOCO, 53. (M. Quezada). —Escoltó a Centro Forward en 1,000 metros, distancia que no lo acomoda como ésta. Peleará la recompensa.

CENTRO FORWARD, 51 (R. Parada).— Está volador, y a pesar de que la carrera es harto difícil, vuelve a tener destacada chance.

PUNCH, 49. (C. Giraldes).— Ganó a Stormy, Lord Cochrane y El Raja, gracias a una afortunada pasada por el lado interior. Estos se lo comerán vivo.

SIBYLLINE, 48. (O. Bravo). —Siempre ha fracasado en barro, pero en su caballeriza les carga con hacer perder plata al público presentándola en cancha anormal.

GARITO, 47. (L. A. Contreras).— Ya la monta está indicando que le vamos a dar la "contrera" a sus apostadroes. Su aparición en la cancha hace bajar de golpe dos grados la temperatura ambiente.

SEPTIMA CARRERA. — 1.100 Metros. — HANDICAP.—

FLORACION, 53. (A. Salazar). — Nada hizo en la de Punch, en donde Tornagaleones salió con ella derecho para afuera frente a las galerías, haciéndola perder toda opción. Puede desquitarse y paga bueno.

LORD COCHRANE, 53. (A. Marchessini).— Sus actuaciones últimas no pueden ser mejores, ya que ha estado llegando en la brega en cuanta carrera corre.

STORMY, 52. (L. Espinoza). —Es un caballo que tiene una corta atropellada y que llega apenas a los 1,300. Sin embargo, el día 19 lo corrieron de punta en este tiro y llegó ganando solo a Sibarita. Y así habrá quienes crean que la única forma de perder carreras es sujetando...

CAMBISES, 51. (J. F. Marchant).— Ganó a Saint Leger, Valparaíso y Duqueco ese mismo día. Lo vemos con la cara hinchada.

SAINT LEGER, 51. (O. Bravo).— Un caballo muy honrado y muy parejo que las pelea todas. Viene de ser segundo de Cambises, cayendo con todos los honores.

DESESPERADO, 48. (M. Guerrero).—Aquí no va ningún Déjelo Solo, de modo que puede salir este bonito lance.

TORNAGALEONES, 48. (V. Maldonado).— ¡Guarda con éste!... Y no hablamos más para no darle mucha luz al gas.

OCTAVA CARRERA. — 1,100 Metros. — HANDICAP.—

GAMA, 57. (J. Berríos).—Ganó a Chamiza e Hindú Smoke, y el domingo fué tercera de Bayona y Faldilla. Puede.

BALKAN, 56.— (A. Tapia).— Escoltó a DDT en 1,300 metros. Puede desquitarse ahora.

BRILLADOR, 56. (A. Valenzuela).— Viene de triunfar so-

(A la página 16, columna 1)



## Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Hipódromo Chile de Santiago

★

Por acuerdo del Directorio, se cita a todos los socios del Sindicato a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA para hoy Viernes 29, a las 19 horas, en Catedral N.o 1111 (local de la C.E.P.CH.). La asistencia se controlará y se apercibe a los compañeros, dada la gravedad de la situación.

TABLA:

Resultado y debate sobre las gestiones tendientes a obtener el cumplimiento de parte de las instituciones empleadoras de la ley 9,629 (Económica), en conformidad al decreto del Ministerio de Hacienda N.o 7,388.

Santiago, 29 de Septiembre de 1950.

EL PRESIDENTE

## "TRAVIATA" MAÑANA EN EL MUNICIPAL

En cuarta función de abono del turno "B" se ofrecerá esta tarde en el Municipal la brillante y delicada ópera de Verdi, "La Traviata", una de las versiones operísticas que más adeptos tiene en todos los públicos por su inspirada melodía, obra que llegará hasta nosotros con un excelente reparto de cantantes.

Protagonistas de la divulgada ópera de Verdi será la soprano Hilda Reggiani, el tenor Bruno Landi y el barítono uruguayo Víctor Damiani. Dirigirá "La Traviata" el director orquestal, maestro Juan Casanova Vicuña, cuyo prestigio y experiencia garantiza el éxito de esta versión.

Para el domingo, en cuarta función del abono del turno "A" se anuncia "Tosca", ópera que será dirigida por el maestro Dick Marzollo, interpretando el rol de "Tosca" Elisabetta Barbato; Gianni Poggi, el "Mario Cavaradosi", y el barítono chileno Alberto López, el "Scarpia".

## LOS HANDICAPS...

(DE LA PAGINA QUINCE)

bre Contrapunto en cancha muy pesada. Ganas no le faltan de darle otra mascadita al queso.

INVASION, 55. (J. E. Bravo)—Por puntos la ganó Knobkerry el 17. En pista firme es seria enemiga.

CASANOVA, 54. (J. Orellana).— Estuvo inscrito en varias, pero dió en tierra con su jinete antes de la partida, y no corrió ni ésa ni la otra en que estaba anotado en Fiestas Patrias. Por su tercer lugar detrás de Contrapunto y Starkar tiene clara opción.

KNOBKERRY, 54. (L. Espinoza).— Es malo para el barro, de modo que su fracaso en la de Brillador no hay que tomárselo en cuenta.

SEDUCTOR, 52. (R. Latorre) —Jugaron a la pelota con él en la que ganó Cap'taine a Tafta Hindi, en La Palma. Aquí puede desquitarse, pues está muy bueno.

MOROCHA, 50. (R. Madariaga).— Viene de escoltar a Petato, por lo que la serie que le correspondía es la cuarta.

LINDA MOZA, 50. (O. Bravo).— Tercera de Knobkerry e Invasión. Otra que complica la elección en esta difícil carrera.

MAGNOLIA, 50. (R. Pérez) —En esa misma carrera no figuró, conducida por el joven Marchessini en forma que no convenció a nadie. A lo mejor los gana ahora y... ¡Aquí no ha pasado nada...!

SENTIMIENTO, 50. (J. F. Marchant).— Esta distancia le viene como anillo al dedo. Y con la monta que le buscaron, bien a la vista está todo lo que les gusta.

**NOVENA CARRERA.— 1,100 Metros. — HANDICAP.—**

SIN CHISTAR, 54. (J. F Marchant).— Escoltó a Manolete en esta cancha, performance que le asigna bastante opción a pesar de su fracaso en La Palma en la prueba ganada por Bayona.

MANOLETE, 52. (M. Guerrero).— El famoso "mataó" ha quedado en condiciones de repetirse el guiso, pues ganó muy fácil el día de su revelación.

LA TRIBU, 51. (O. Bravo).— Nosotros la tenemos por buena en distancias cortas. Aquí va como para que nos dé la razón.

CAMPISTA, 50. (R. Parodi). —Los que se albergan en esta caballeriza no tienen sino el pequeño inconveniente de ser "algo disparejos". Como puede ver, amigo lector, hay trabajitos que debe efectuarlos usted personalmente el día de la carrera.

DDT, 49. (A. Poblete).—Ganó a Balkán en su más reciente actuación. En cancha de agua sus bonos mejorarían cien por ciento.

JASPE, 49. (L. Manríquez).— Ganó en su debut en 1,400 metros, reaccionando. Fracasó en 1,200 metros posteriormente. ¿No le indica todo ello, amigo Quiroz, que lo que el potrillo quiere es mayor distancia?...

ORENSE, 49. (E. Salas).—Cotizado favorito fracasó en la prueba ganada por Acapulco a Duqueco y Monicaco. Pertenece al "Gran Clan", aunque oficialmente es sólo un modesto "Chipe".

ESOPO, 47. (L. G. Contreras). —Anotados en una sola carrera Campista, Ontario y Orense cualquier comentario entra en el terreno de la fábula.

## "El Gran Cardenal", en el T. Miraflores

**La apasionante comedia del ilustre dramaturgo español José María Pemán, estrenada en el Municipal con brillante suceso por el elenco del primer actor chileno Américo Vargas y que suscitó elogiosos comentarios de la crítica, será puesta en escena en el Teatro Miraflores, en una breve temporada que cumplirá en dicho escenario la Compañía de Américo Vargas.**

**"El Gran Cardenal" será montado con los mismos decorados y vestuarios con que fué estrenada en el primer coliseo santiaguino, y por el mismo cuadro de comediantes. Esta breve temporada será a precios populares, en el deseo de la empresa de que esta valiosa expresión dramática pueda llegar al gran público.**

**El debut ha sino fijado para el jueves 5.**





## PARCELEROS DE SANTA ROSA DE CHENA

### HIJUELA A

Cítase a reunión extraordinaria para el viernes 29 del presente a las 19.30 horas, en Miraflores 175, 2.o piso, (Club Talca), para tratar la siguiente tabla:

1.o Tomar conocimiento de la firma del convenio con los parceleros, señores Alberto Peirano y Carlos Pérez Peña, que deben firmar ese día a las 4 P. M.

2.o En caso de que dicho convenio no se haya firmado a la hora indicada, firmar la querella criminal.

3.o Acordar la suspensión total del pago de las letras aceptadas por los parceleros, y que se encuentran en poder de don Oscar Aparicio Terrazas.

EL DIRECTORIO.

## "BARRABAS ERA UN LADRON" ESTRENA HOY TEATRO PLAZA

La historia de los hombres que se agotan de sufrimiento en las prisiones, y de las mujeres causantes de que ellos estén entre aquellas paredes sombrías, se relata en el film "Barrabás era un ladrón", que durante toda la semana proyectará el cine Plaza.

Richard Greene, Sir Cedric Hardwicke y otros capacitados elementos británicos actúan en este film de la Warner Bros, que será estrenada hoy en esa elegante sala de la calle Compañía.

## Comedia de Campaña sigue en el Imperio

**Espectacular ha sido el suceso que ha alcanzado la comedia del festivo autor chileno Gustavo Campaña, "Memorias de un santiaguino", que Lucho Córdoba está dando con su compañía en el Teatro Imperio.**

**Hoy, como todos los viernes, ambas funciones del Imperio serán populares a precios rebajados, y empezarán a las 6.45 de la tarde, y 10 de la noche.**







### JOVEN CANTANTE



**Marlene Echazú, joven soprano que ha tenido destacada actuación en la actual temporada del Municipal.**

### CINTA DE SUSPENSO ES "RETANDO AL PELIGRO"

El público gusta de las películas de suspenso, pues le mantienen intrigado y justifican su verdadero fin, que es el de entretener a los espectadores.

Artistas Unidos estrenará el martes próximo en el Teatro Continental, la cinta de suspenso que lleva por título "Retando al peligro". Su tema es policial, mezclado con un apasionado romance. Sus protagonistas son George Raft y Virginia Mayo, secundados por Gene Lockhart y Raymond Burr.

## "Recuerdos de Disney" gusta cada vez más

Con el éxito que se esperaba para una interesante caravana de colorido y música, entra a su tercera semana en el Teatro Florida la película "Recuerdos de Disney", que en sí misma es una brillante selección de los más aplaudidos dibujos de este genial artista.

Forman parte de esta revista, que tiene música inolvidable, "Saludos, amigos", que revela las impresiones de Disney a través de su viaje por Sud América; "Los tres cochinitos", que siempre ha sido gratamente recordada; el gracioso corto "Al compás de la marea", y el no menos lleno de ingenio "El café de la selva". Si se agrega que, además, están incluídos "Relojeros de altura"; "Sobre los Alpes" y "Hiawatha", tendremos que se trata de una magnífica caravana presidida por la gracia y que justificadamente permanecerá en el cartel.



**Con agudeza y picardía, Walt Disney ha tratado los aspectos sobresalientes de sus observaciones en la jira que practicara por Sud América. Todo ello forma parte de "Recuerdos de Disney", la revista musical y de colores que, con notable éxito, entra a su tercera semana de exhibiciones en el Teatro Florida. Es un film RKO Radio Pictures**

### PELICULA POLICIAL VA EL LUNES AL VICTORIA

Una vez más la actriz dramática Bárbara Stanwyck, una de las figuras de mayor relieve de Hollywood en su larga carrera cinematográfica, personifica a un sórdido personaje. Elegante y hermosa, su vida es mezclada en un intrincado caso policial al morir en forma misteriosa una tía de ella, famosa por su fortuna.

## Simpática comedia irá en cine Opera

Los que recuerdan "De ilusión también se vive", "Niñera último modelo" y "Pasarán los años", no podrán dejar de asistir hoy al cine Opera, donde se estrena Pollo todos los domingos", la nueva comedia de la 20th Century Fox, la que a través de su desarrollo es una colección de carcajadas.

En "Pollo todos los domingos" trabajan Dan Dailey y Celeste Holm, como la simpática pareja dueña de una casa de huéspedes, donde ocurren las cosas más graciosas y sorprendentes.













## GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

### TEATROS

MUNICIPAL (83904 y 31407).— Temporada Lírica Oficial.

L'ATELIER (Huérfanos - Mac Iver).— 19 horas: Week-End, de Noel Coward. 22 horas: Presentación de Luisita Daríos.

IMPERIO (32627).—Vermouth y noche: 18.45 y 22 horas: Cía. Comedias Leguía-Córdoba en: Memorias de un santiaguino.

DELICIAS (91941).— Vermouth y noche: Cía. de Revistas Humoresque.

DIEZ DE JULIO (80836).— Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

### CIRCOS

CAUPOLICAN (85912). — Noche, de 21.40 horas: Circo Las Aguilas Humanas 1950.

### CINES

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Fiel a tu recuerdo.

ALAMEDA (91254).— Rotativo: de 13 horas: Jalisco canta en Sevilla, Doña Bárbara y La hija del payaso.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: de 15 horas: Fabiola y Travesuras de una bella.

AMERICA (52443).—Rotativo: La hija del capitán, Vigilantes al rescate y Ana Lucasta.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Vigilantes al rescate y A la sombra de la guillotina.

APOLO (51746).— Rotativo: Ciudad siniestra, Noche de terror, El defensor culpable y Serial.

AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: La mujer del panadero.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo, de 15 horas: El bucanero, La trama peligrosa, Clamor humano y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: Fabiola y Travesuras de una bella.

BANDERA (89111).—Matinée, vermouth y noche: Fiel a tu recuerdo.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: La novia del pirata y Bodas sangrientas.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Stromboli, Los amantes de Verona y La venganza es mía.

CAPITOL (89581).— Rotativo: de 15 horas: Juan Globo, Soy charro de levita y Noche tras noche.

CARRERA (86685).— Rotativo: de 14 horas: Fabiola y Travesuras de una bella.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Amor o pecado.

CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: Fausto.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo, de 14 horas: Tarzán y la diosa verde, Perfidia de mujer y Terror en el Artico.

COLISEO (89075). — Rotativo: de 15 horas: Bajo la sombra de la guillotina, Perfidia de mujer y Terror en el Artico.

COLON (90577).— Rotativo: Bajo la sombra de la guillotina, La hija del capitán y Bajo el signo de Capricornio.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Una mujer cualquiera.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Nunca te alejes de mí, Ni vivos ni muertos, Vuelve la mujer araña y Serial.

CHILE (60728).— Rotativo: Soy charro de levita, Hablan las campanas y Serial.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: de 15 horas: En busca de marido y El ladrón y la bella.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Recuerdos de Disney.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: de 13.30 horas: La hija del capitán, Vigilantes al rescate y Ana Lucasta.

FLORIDA (34289).— Matinée, vermouth y noche: Recuerdos de Disney.

FRANKLIN (50754.— Rotativo: de 13 horas: Jalisco canta en Sevilla, Los hijos de la aventura y El príncipe y el mendigo.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Nacido para matar, Scarface, Un alma torturada y Sin ley y sin alma.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo, de 16 horas: La llama en la nieve, El secreto del Vizconde y Tía Candela.

IMPERIAL (51112). — Rotativo, de 15 horas: Escalera al cielo, La perla fatal, La telaraña y Serial.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: El casado casa quiere y La hija del capitán.

ITALIA (41883).— Rotativo: de 14 horas: Los amores de Lola Montes, Grandes ilusiones, Amargo recelo y Sagrado y profano.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: El ensueño de mi vida, Batalla de fuego y El secreto del Vizconde.

LUX (87630).— Rotativo: de 11 horas: La noche del pasado y Noticiarios.

LO OVALLE. La Cisterna (253). Rotativo, de 17 horas: Rosa silvestre y Ella la hechicera.

LAUTARO. (Carmen Mena 602). Plaza Recreo. Rotativo, de 15 horas: El extraño amor de Marta Ivers, Camino de Río y Guardacosta, alerta.

MARCONI (42867). — Rotativo de 15 horas: Fabiola y Travesuras de una bella.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo, de 16 horas: El valle del odio, La venganza es mía y Bongo.

MAJESTIC. G. Av. 3372. (50151). No hay función.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Emboscada.

MIAMI (85815). — Rotativo: de 11 horas: Su única salida.

MINERVA (91464). — Rotativo: de 13 horas: Jalisco canta en Sevilla, Reina Cristina y Los hijos de la aventura.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 15 horas: Siempre te he querido y El puente Waterloo.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo, de 14 horas: Los amantes de Verona, Titán del espacio y Alma en el mar.

NACIONAL (63568). — Rotativo: de 16 horas: Bajo la sombra de la guillotina, Ana Lucasta y La hija del capitán.

NACIONAL (De Puente Alto).— Rotativo, de 15 horas: Medianoche, Cuatro hermanos la querían y Noticiarios.

NORMANDIE (87749).—Matinée, vermouth y noche: Murió como los hombres y Canta el corazón.

NOVEDADES (94594).—Rotativo: de 16 horas: Crimen en París, La cicatriz y Titán del espacio.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: de 14 horas: Jalisco canta en Sevilla, Titán del espacio y La rebelde.

O'HIGGINS 86929).— Rotativo: de 14 horas: Huracán de pasiones, El veredicto, Un crimen en la noche y Serial.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Una mujer cualquiera.

OPERA (30176). — Rotativo: Pollo todos los domingos y Agregados.

PLAZA OVALLE (J. Ureta-Iquique).— Rotativo, de 17 horas: Soborno y Mamá Inés.

PLAZA (84714). — Matinée: vespertina, vermouth y noche: Barrabás era un ladrón.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: El casado casa quiere, Ana Lucasa y La hija del capitán.

PRINCESA (85205). — Rotativo: de 14 horas: Rosa de abolengo, Una vida marcada, Mamá, él y yo y Serial.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: de 11 horas: Noticiarios, Cortos, Dibujos, Descriptivas y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo, de 16 horas: Un enredo y un amor, Mamá, él y yo, El jabalí rojo y Serial.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: de 14 horas: Amante renegado, Roma, ciudad abierta y El violín mágico.

REAL (65555).—Matinée, vermouth y noche: Adversidad.

RECOLETA (63874). — Rotativo: Mercader de ilusiones, Gran vals, Amargo recelo, La infiel y Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Desesperación.

ROXY (80909). — Rotativo: de 11 horas: El zorro y Serial.

RIALTO (41667). — Rotativo: de 15 horas: El gran vals, La orquídea blanca y El jactancioso.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Una mujer cualquiera.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo, de 15 horas: El valle del odio, Perfidia de mujer y El casado casa quiere.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Una cana al aire.

SELECTA 92194). — Rotativo: La perla, Sin dios y sin ley, Huracán de pasiones y Seriales.

VALENCIA (61557).— Rotativo: La ruleta de la muerte, María Waleska y Roma, ciudad abierta y Serial.

VICTORIA (30021). — Rotativo: de 13 horas: Casablanca.

## ATRAE MUCHO PUBLICO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1950"

Los magos e ilusionistas chinos Wong ar Chow y Ling Ma, ... colorido exótico a los ... espectáculos 1950 del Circo Las Aguilas Humanas, que ... merecido suceso de crítica y público actúa en el Teatro Providencia.

Los chinos Wong Ar Chow, en ... minutos realizan rápidamente una serie de pruebas fumambulescas al estilo Fu Man Chú. Son aplaudidos en sus creaciones: "La red milagrosa" y "La caja china de los 50 filosos sables de la muerte".

Hoy en única función nocturna a las 9.40 actúan los chinos Wong, y además se presentan las aplaudidas atracciones contratadas en Estados Unidos y España, tales como Hnos. Moreno, excéntricos musicales españoles; The Atlas Trío, gimnastas rítmicos; The Four Dorians Sisters, ágiles "tambling" girls; Zwei Rommels, malabaristas cómicos alemanes; Telepáticos Brunet, etc.





## BUENAS ATRACCIONES EN "VIOLIN GITANO"

Sus últimos días de actuación en el show del Violín Gitano en su mes aniversario, cumplen los hermanos Moreno, celebrados cómicos españoles, y la encantadora Gloria Montes, intérprete del género hispano.

El marco musical de esta petit-revue y las veladas bailables están a cargo de la orquesta de Jascha Fridman y Pablito Cid, y de la rítmica de Valentín Letelier con su crooner Juan Da Silva.

## BUEN SHOW ARTISTICO EN HOSTERIA "LA NAVE"

Dentro del espectáculo que viene presentando "La Nave", hay un número que los asistentes han aplaudido con insistente entusiasmo. Se trata de Morenita Rey, sobrina de Libertad Lamarque, intérprete de la canción porteña. En este desfile toman igualmente parte Raúl Gardy, el notable intérprete del folklore, con sus guitarristas; Alejandro Lira, que cuenta cada vez cuentos más graciosos; Guido Conti, cantante italiano de méritos, y Carmen Palma, nueva voz melódica nacional.

Ponen el margen musical de este espectáculo, la jazz de Jack Brown y la típica de Mario Alvarez, con su glosador Enrique Romero y su bandoneón Carbone.

## "El demonio de la noche" estrenará el Santa Lucía

El peligroso delincuente que en el film Eagle Lion, que distribuye Leo Films, titulado "El demonio de la noche", pone en jaque a la policía de Los Angeles. Anduvo, en efecto, sembrando el terror y la muerte por esa ciudad de Estados Unidos. Salvaje, brutal, a pesar de su aspecto apacible, el terrible criminal hace gala de recursos realmente ingeniosos, y su cinismo concluye por desconcertar aún a sus más experimentados y astutos perseguidores.

Richard Basehart y Scott Brady son los principales intérpretes de esta sugestiva cinta policial que estrenará el martes el Santa Lucía.

## LLEGARON LAS MELLIZAS CASTILLA



Aquí están las mellizas Castilla. Hermosas y sorprendentemente iguales, su llegada a Los Cerrillos provocó ayer expectación en la gente que estaba en el puerto aéreo. Las mellizas Castilla debutarán hoy en el programa artístico de Confitería "Goyescas".

## "EMBOSCADA", CINTA DE ACCION, SE EXHIBE EN EL TEATRO METRO

"Emboscada", el nuevo drama de aventuras al aire libre que protagonizan Robert Taylor, Arlene Dahl y John Hodiak, es una película que responde a lo que su título evoca: es una emocionante producción desarrollada en plena naturaleza. La mayor parte del rodaje se llevó a cabo en Nueva México, con muy pocas escenas filmadas en el Estudio. Es el primer film de este tipo realizado por la Metro-Goldwyn-Mayer en el espacio de los último diez años.

En 1940, Robert Taylor interpretó el rol estelar en "Galante y audax", y desde entonces había deseado volver a actuar en otra película de aventuras. "Emboscada" le ha proporcionado esta ansiada oportunidad.

"Emboscada" es una vigorosa película, de dramáticas escenas y espectaculares combates con los indios, reproducidos con gran fidelidad. Robert Taylor demuestra su versatilidad en su nuevo rol, que exige un constante cabalgar. Desde que fuera licenciado de la Marina de los Estados Unidos en 1945 con el grado de teniente, Robert Taylor ha sido protagonista de "Corrientes ocultas", "Muro de tinieblas", "Soborno" y "El traidor", y actualmente está filmando en Roma la película "¿Quo Vadis?".

"Emboscada" se exhibe en la pantalla del Teatro Metro.



## 'LA CASA DE LA TROYA' GRAN FILM MEXICANO

"La casa de la troya" es una cinta en la que actúan Angel Garaza, Armando Calvo y Charito Granados, tres figuras de relieve en el cine mexicano.

Ambientada en los viejos murallones y patios de la Universidad de Santiago de Compostela, "La casa de la Troya" cuenta la vida íntima de los estudiantes universitarios del siglo pasado, con toda esa belleza y alegría con que se desarrollaban las justas universitarias de fines de siglo.

## "BESAME DOCTOR" IRA EL MARTES EN EL REAL

Dorothy McGuire y William Lundigan son la simpática pareja de la comedia romántica que envía la 20th Century Fox al cine Real, y que lleva el título de "Bésame, doctor". Los cineastas recordarán a Dorothy McGuire como la protagonistas de la inolvidable "Laura".

June Havoc y Gary Merill secundan a los artistas anteriormente nombrados.

## Red Skelton en film "El Zorro", hoy en Cine Roxy

Red Skelton divertido actor de la Metro aparece desde hoy en una de sus creaciones al interpretar al personaje "El Zorro" en la cinta del mismo nombre, y en la que el pelirrojo travieso se ve mezclado en un caso policial del que logra salir después de una serie de aventuras que entretienen y producen carcajadas.

Junto a Red Skelton encontramos ahora a la hermosa Ann Rutheford y Jean Rogers. Compañero de estas aventuras de Skelton es Raags Ragland, actor que ya hemos visto en otras producciones de la Metro.

## "Linderos perdidos", al Teatro Cervantes

"Linderos perdidos", la nueva producción de Louis de Rochemont, distribuída por Universal - International que se estrenará en el Teatro Cervantes, está basada directamente en la condensación del libro del mismo título de W. L. White, publicada en el "Reader's Digest" e incluída en el número de octubre de 1949 de "Selecciones del Reader's Digest".

Sin embargo, la idea original del libro corresponde también a Louis de Rochemont. El mismo lo ha declarado así.

## UN EXITO RADIAL DE SANTIAGO DEL CAMPO

Radio Corporación está ofreciendo uno de los mejores programas de los últimos tiempos. Se trata de "Lo mejor de nosotros mismos", con la dirección de Santiago del Campo.

Esta audición está destinada a dar a conocer el desarrollo industrial y económico del país, a través de las sociedades anónimas. Se escucha todos los lunes y los viernes, a las 21 horas, por Radio Corporación, de Santiago, y Radio Cristóbal Colón, de Valparaíso.

Se presenta en este programa la vida de las industrias nacionales en forma dramática y amena. Así, para hoy está programada la "Historia de un bolsillo". Para el lunes, "Conversaciones de una botella, y para el viernes siguiente, "Neumático, el vagabundo".

Intervienen también en este programa, entre otros, Nena Mónaco, Ricardo Moller y Víctor Hidalgo, con la locución de Eliodoro Achondo, y, en el sonido, Juan Alberto Molina.

## UNA TERCERA SEMANA DE EXITOS INICIA "FIEL A TU RECUERDO"



"Fiel a tu recuerdo", una producción de Samuel Goldwyn que distribuye RKO Radio Pictures, y que entra a su tercera semana de éxitos en el Teatro Bandera. Dana Andrews y Susan Hayward animan este romántico e intenso drama moderno.

Una tercera semana inicia en el Teatro Bandera, con una concurrencia extraordinaria la película "Fiel a tu recuerdo", que producida por Samuel Goldwyn y distribuída por RKO Radio Pictures, consttiuye uno de los sucesos cinematográficos de mayor significación de esta temporada y del año 1950.

Tomada la historia de un cuento aparecido en el New Yorker que tantos temas ha entregado a revistas y películas de Estados Unidos, fué llevado con todo acierto a la pantalla por Mark Robson uno de los directores jóvenes que más se han distinguido últimamente.

"Fiel a tu recuerdo" es un tema romántico de profunda intensidad dramática que ha sido conceptuado como magnífico por la crítica y que el público ha recibido con merecido entusiasmo.

## "LA BESTIA HUMANA", EN ECRAN DEL AUDITORIUM

El film francés "La bestia humana", considerada como la más fuerte producción interpretada por Jean Gabin, y el trabajo consagratorio del director Jean Renoir, volverá mañana a exhibirse en Santiago.

El Cine Auditorium ofrecerá una copia nueva que podrán admirar los que no conocieron en su oportunidad esta joya del cine.

**SANTOS DE HOY** — Cudelia y Miguel Arcángel | **SANTOS DE MAÑANA** — Gerónimo Honorio y Sofía

# BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 28 de septiembre de 1950)

Con excepción de algunas nubosidades registradas en la zona norte, hubo buen tiempo desde Arica hasta Chiloé. La región austral fué afectada por una perturbación con lluvias locales y vientos moderados del norte.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con ligero aumento de la nubosidad, desde Llanquihue al norte. En la zona de los canales seguirá desarrollándose la perturbación reinante.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste y oeste. Tendencia a perturbarse en Chiloé.

GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias locales. Vientos moderados del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno, algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 28).— Máxima: 23.5 grados a las 16 horas; mínima: 5.2 grados a las 6.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 28).— Máxima: 96 o|o a las 7.55 horas; mínima: 46 o|o a las 13 horas.

SOL (día 29).— Sale: a las 6.24 horas; puesta: a las 18.43 horas.

LUNA (día 29).— Sale: a las 22.16 horas; puesta: a las 8.28 horas del día 30; fase: cuarto menguante el 4 de octubre.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

# TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 23 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1950)

| FARMACIA | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Imperio | Estado 251 | Caupolicán | Bascuñán 1002 |
| El Prado | Independencia 2596 | Francesa | San Diego 1097 |
| Recasol | Sevilla 1505 | Royal | Portugal 301 |
| González | Pinto 1617 | Viel | Avda. Viel 1906 |
| Bulnes | A. Maceo 311 (Renca) | Indiana | Franklin 486 |
| Francesa | Buenos Aires 290 | San Miguel | Santa Rosa 3458 |
| Becker | Recoleta 1601 | Indostán | Gran Avenida 5250 |
| Alemana | El Salto-Einstein | Andes | Gran Avenida 9065 |
| Andraca | J. J. Pérez 4223 | Cristi | Providencia 2415 |
| Blanqueado | San Pablo 4959 | Los Leones | Av. Bilbao 2010 |
| San Martín | B. del Mercado 301 | Babel | Diagonal Galileo 3710 |
| Hoffman | Catedral 2201 | Pasteur | Irarrázaval 329 |
| Gómez | San Pablo 2895 | C. de Macul | J. P. Alessandri 3120 |
| San Lázaro | Vergara 397 | Slava | Av. Ossa 13 |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.



## 1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 88 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas. Peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera, San Pablo 2247. H|A

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas brillantes oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 S.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 2 O.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 2 O.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 2 O.

SEÑORITA!!!! No bote su prendedor, la Casa de Fantasías "Ignacio", en Rosas 1184, se lo arregla por poco dinero. Doramos y plateamos cosas pertenecientes al ramo de fantasías. Hilamos collares. A la persona que se presente con este aviso le damos una rebaja de 10 o|o. Rosas 1184, esquina Morandé. 22 O.

## 2.—ARBOLES PLANTAS

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

NOGALES muy viejos en trozos compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

## 3.—ARMAS, CAZA, PESCA

POLVORA DUPONT fulminantes. Escopetas. Rifles. Balas Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn 51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras, ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas. Tiros pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

## 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CAMISERIA "Osborn". Batas de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores, $ 975.— Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso. 9 a 12. 21-Jn.-51

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

## 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006

## 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

¿CUERPOS difíciles? Especialista, fajas. Modeladores, sostenes. Ropa interior, recibe medidas y composturas en 48 horas. Maggie. Catedral 1289, esquina Teatinos. 2 O.

## 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-N.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

REALIZO a precios bajísimos dormitorios, comedores, living, catre bronce, somieres, colchones lana, otros, cocinas gas perfecto estado, escritorios, mesas, sillas, infinidad muebles sueltos. Carmen 638. 8 N.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A



TARZAN — (2800) — Desesperado — Por Edgar Rice Burroughs




RAMONA — Por Lino Palacio




## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

LIQUIDAMOS: sábanas, fundas, felpudos, toallas, juegos bordados. Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 O.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

## 7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono Arturo Prat 1180. H|A

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios solventes. Una a tres. Festivos, mañanas. Gálvez 1165. P. 30 S.

ARRIENDO piezas con pensión, casa de familia. García Reyes 680, Altos. 2 O.

PIEZAS, pensión, arriendo. San Francisco 272. 1.o O.

DEPARTAMENTOS lujo, recién terminados, arriendo $ 4.000.—, $ 4.200. Living, comedor, dos dormitorios, baño completo, cocina, baño y pieza empleada, closets, muebles cocina, radiadores, etc. Con o sin sitio. Edificio aislado, dos pisos. Entrega 1.o octubre. Ver a toda hora: Avenida Simón Bolívar 2281, una cuadra de Avenida Pedro Valdivia. Tratar: dueño Oficina. Rosas 1238. 1.o O.

ARRIENDA piezas a persona seria, que trabaje. Riquelme 922. 29 S.

CENRALISIMO, Nataniel 113, piezas pensión, disponibles. 28 O.

ARRIENDO buen departamento de dos piezas grandes calle y cocina. Argomedo 373. 1.o O.

ARRIENDO buena pieza grande con cocina, casa tranquila. Argomedo 373. 1.o O.

## 9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

AVISO.— Se necesita arrendar un local para Secretaría del "Sindicato Industrial Embotelladora Andina", debe encontrarse ubicado entre el Paradero 1 al 9, por Gran Avenida, o en una de sus calles adyacentes. Los interesados, pueden dirigirse personalmente o por correo, al Presidente del Sindicato a Ramón Subercaseaux N.o 1263, o llamar al Teléfono N.o 52560. 1.o O.

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51.

CUALQUIER repuesto o accesorio que no halle en plaza para su auto, camión o microbús de cualquier año, modelo o marca se lo traemos directamente de los Estados Unidos, en 15 días. Consúltenos en nuestras oficinas: Ahumada 131, Oficina 509 o a nuestro Teléfono 60979 y solucionaremos su problema. 18 O.

ESTACION DE SERVICIO 64 radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H|A.

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3156, fono 91442. 16-Myo.-51.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

MANILLAS DE PUERTA y chapa maleta. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 20 O.

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1765, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

ENGRANAJE, funda y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 20 O.

RADIADORES nuevos y usados para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 20 O.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 20 O.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 20 O.

DESARMADURIA FORD, compra autos y camiones. Venta de repuestos nuevos y usados. Alameda 2221. Teléfono 84458. 20 O.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 20 O.

VENDO OPEL Olympia. Barros Errázuriz 1939. 21 O.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 20 O.

CAJA DE CAMBIOS, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 20 O.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 20 O.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

## 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

CURSOS prácticos en la Quinta Normal. Primera clase avicultura, 7 octubre; apicultura, 8 de octubre. Sección Api-Avicultura. Teléfono 91868. Casilla 1574. 2 O.

## 12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON de Belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías, desde $ 270.— y Tintura, Manicure, Peinados. Atendido por su propia dueña. Sábado, abierto todo el día. Reserve su hora, al fono 36085. Huérfanos 714. Galería Rex. Local 10. P.

EL PROVEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-51.

## 13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO catres, cualquier estado, colchones lana, somieres. Brasil 537. Fono 84655. 10 O.

SOMIERES con patas $ 295.—, somieres precio Fábrica. Brasil 537. 10 O.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

POR VIAJE, liquido: Victrolas, tocadiscos, radios, discos, guitarras, Proyectora, filmadora, herramientas, cocinas gas, máquinas moler frutas, escribir, rodillos laminadores, ropa, libros, revistas, Selecciones Readers. Alameda 3589. 8 O.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

## 14.—CONSEJOS UTILES.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60682. 15-M.-51

## 16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 44361, por 54 acciones de la Sociedad Cooperativa Militar a favor de don Edmundo Soruco Ritchie, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o O.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 627395, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Norris Mancilla, queda nula por haberse dado aviso. 29 S.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 682177, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Ana Navarrete Valencia, queda nula por haberse dado aviso. 29 S.

SE EXTRAVIO cheque N.o 1909193, Banco Sudamericano. 29 S.

HABIENDOSE extraviado el título 1205, por acciones de la Cooperativa de EE. PP., queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 29 S.

HABIENDOSE extraviado la Libreta N.o 30085, de Caja Nacional de Ahorros Sucursal Brasil, perteneciente a Ana Riveros Bustamante, queda sin ningún valor. 29 S.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 766395, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Julio Rodríguez Velásquez, queda nula por haberse dado aviso. 30 S.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1156683, por $ 5.000.— de fecha 4 de octubre, del Banco Sud Americano, Suc. Franklin, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 30 S.

## 17.—DIVERSOS.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 26-Jl-51

CHICHA cruda de Villa Alegre, dulce y chicha cocida, de Quilicura, por mayor y menor a precios bajos y puesto a domicilio. Padre Orellana 1448. Fonos: 52818 y 53661. 10 O.

¡VINOS!: Chuico de vino tinto o blanco Reservado, $ 125 chuico; Chuico de chicha cruda de Villa Alegre, $ 110 chuico; Chuico de chicha cocida, $ 140 chuico; Asoleado, $ 20 litro, $ 300.— chuico; Gran Vino tinto o blanco, $ 150 chuico. Estos precios se entienden por chuicos de 15 litros y puesto a domicilio. Pedidos: Padre Orellana 1448. Fonos: 52818 y 53661. 10 O.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340, al fondo. H|A.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340, al fondo. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Azul primera $ 590.—, Palmbeach 413 el metro. Exija descuentos. Bandera 621. Depósito. 27 O.

## 18.—EDUCACION.—

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CURSO DE oratoria en 12 lecciones por Augusto D'Almar. Librería Bello. Catedral 1293. P.

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7 D.

CURSOS. Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 5 O.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 21 O.

VENEGAS Salas. Prepara exámenes. Gálvez 1165. 30 S.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica. Facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7.o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

PROFESOR de inglés, con licencia Ministerio de Educación de Nueva York. Huérfanos 690, Departamento 6. 5 O.

## 18.—EDUCACION.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.-51

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.— 7-D.

ACADEMIA Americana. Cursos rápidos. Corte confección. Lencería. Bordado máquina. Juguetes. Flores artificiales. Diplomas válidos. Nueva York 61, segundo piso. 14 O.

ACREDITADO Instituto Técnico, Arturo Prat 74. Cursos: Comercio, Telegrafía, Modas, Cortador, Peinados, Permanentes. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 13 O.

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1855. H. A.

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7-D.

DACTILOGRAFIA, nuevo método. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CONTABILIDAD, Taquigrafía, Redacción. Experimentados profesores, facilitan éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D

CORTE-CONFECCION. Empiezan cursos rápidos. Facilísimo sistema práctico "Excelsior". Instituto Moderno. Mac Iver 540. 21 D.

INSTITUTO Comercial Selecto. Cursos rápidos. Dactilografía, 15 días, un mes. Contabilidad. Taquigrafía. Redacción Comercial. Castellano. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 15 O.

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Internado familias. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E.-51

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun", Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 78 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo etc. Pida informes, sin compromisos. 8 O.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 10 O.

APRENDA escritura, máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 S..

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio inglés, comercial y humanístico dactilografía, taquigrafía redacción comercial sastrería, corte y confección lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

PROFESOR de piano, teoría, solfeo. De prestigiosos colegios ingleses, Escuela alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464 (Gran Avenida). Teléfono 50627. 9 O

## 19.—ELECTRICIDAD.

"ELECTRICIDAD". Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn -51

CASA A. VALENZUELA, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. fonos: 51752-52669. H|A

## 20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS EN MEDIA hora!!! Foto-Estudio TIMAR. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A

SUS FOTOS EN COLORES. Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7. P

ARREGLO máquinas fotográficas. Trabajos garantidos y rápidos. Precios módicos. Teatinos 251. Departamento 205. 21 O.

## 21.—HOTELES.

PARIS HOTEL Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D

PARIS HOTEL Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica vista al mar. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Calle Blanco 1067. Casilla 1343. Teléfono 4644. 13-D

HOTEL BRASIL 44. Todas las habitaciones con radio. H-A

PARIS HOTEL Valparaíso. Precios especiales: Vendedores viajeros delegaciones deportivas etc. 13-D

## 22.—IMPRENTAS LIBRERIAS, ETC.

PLUMA Fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 2 O

IMPRENTA Grafo". Puente 589. Fono 68342. ¡¡Vamos domicilio!! 18 O

HOY COMO ayer Talleres Gráficos Rodríguez, no es una imprenta más, no. Es el verdadero impresor que marca rumbo en la Industria Gráfica chilena. Talleres Gráficos Rodríguez. San Pablo y Teatinos, al rincón. Fono 80760. "Talleres Gráficos Rodríguez". H|A.

## 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ET[C.]

IMPRENTAS. Tipo viejo compramos. Mez y Cía. ... 159. Casilla 1264. Santiago

"IMPRENTA Grafo". ... excelentes.

OFERTA "Librería ... título cinco pesos. ... Espejo del sueño (poema) ... ca: La Pampa Gringa; ... Definiciones medicina ... jardo: Como expresar ... hombre: Cada título ... Azuela: San Gabriel ... Gerchunof: Clínica ... tóteles; García: Imagin... Infancia; Azuela: Precur... mandre: Juglares del ... Aquellos días; Otros ... da: España en el corazón ... pesos. Dostoiewski: ... escritor, veinticinco ... venson: El dinamitero ... sos. Moreeaux: Un ... luna. Diez pesos. ... América Hispana. ... sos. Buck: Convers... Rusia. Catorce pesos. ... creto bomba atómica ... Veintiocho pesos: ... poesías recitación. ... sos. Miles otro ... ochenta por ciento. ... ahora mismo: Catedral ... tiago.

"IMPRENTA Grafo", ... reconocida.

"IMPRENTA Grafo", ... tos.

9.a EDICION. Código del Trabajo (concordado y ...tado), por el Profesor ... Derecho del Trabajo ... Universidad de Chile ... fredo Gaete Berríos ... Edición. Unica Edición ... este autor puesta al ... con la legislación y ... prudencia reciente, ... la ley sobre gratificación ... a los empleados par... res; Ley N.o 8,9... viajantes, y Ley N.o ... sobre Peluqueros, B... etc. Precio $ 350 el e... plar. Además, "Tratado ... mental de Derecho del ... bajo", por Alfredo ... Berríos y Ezequiel ... roa Araya. Precio $ ... Ultima edición. Se despacha ... contra reembolso. En ... en Librería "Artes y Le...tras". Pasaje Matte ... Casilla 824.

## 24.—MATERIALES D[E] CONSTRUCCION

PAPELERA Nacional. O... peles empapelar y útiles ... a precios bajos. Compet... papeladores. Arturo Prat ...

GRAN BODEGA. Avenida ... Bustamante 772. Teléfono ... teriales para construcción ...

PAPELERIA Central. Nu... 63, casilla 722. Lindo surtido ... les importados y nacional... pacho a provincias.

CONSTRUCCIONES; ... capillas, sepulturas, bóve... chos. Revestimientos en ... mármol reconstituído; co... nes de edificios, pinturas ... ciones por pequeñas que ... Precios bajos, facilidades ... Consultas y presupuestos ... guna clase de compromiso ... Ud. Manuel Córdova Jer... tructor. Huérfanos 1238, ... 35, 2.o piso. Atención de ... horas.

PINTURAS, pasta. Sack.

ZINC PARA TECHO, cañe... dependencia 588.

TABLAS de piso, cielo, ... vos, pilastras, cuartones, ... molduras surtidas; liquid... Diego 743.

PUERTAS, Ventanas, ... Ojos Buey, Mamparas. ... tido "Standard". Entrega ... ta. Fabricamos Persianas. ... presupuestos. Fábrica Rec... Diego 743.

PUERTA reja fierro, para ... auto. Persianas acero crom... llo, saldo puertas, ventanas ... Vendo ocasión. San Diego ...

S. SACK. Barraca fierro. ... olo 1179. Morandé 617.

FIERRO redondo para ... ciones. Sack

FIERRO galvanizado liso ...

FIERRO galvanizado liso ...

BODEGA FIERRO, vigas, ... platino. Angulo redondo, ... ejes 4 y 5 pulgadas y otros ... riales. Victoria esquina G...

BARRACA fierro y demol... San Diego 1278. Hay cañerías ... fierro redondo, platino, ángu... gas, planchas eléctricas y ... materiales.

## 25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS molinillos pica... cortadoras fiambres ven... compramos. Reparaciones ga... zadas. Ex jefe técnico Hobart ... ton 26 años de experiencia ... cisión Hispana". Av. General ... nes 71 al 75. Plaza Bulnes ... 86690.

BOMBAS centrífugas impor... nacionales todos tamaños. ... bencina o eléctricos. Fábrica ... niero Cintolessi. fono 9373... Domingo 4140.

TOSTADORAS y molinos para ... fé y granos. Avenida Portugal ...

JUGUERAS refrigeradores, ... doras, ventiladoras, lavadoras ... copas, bombas para aceite ... cisión Hispana". Avda. Ge... Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes ... 86690

BOMBAS trasvasijar vinos ... carros. Fábrica Ingeniero Cin... 4140. Santo Domingo 4140. fono ...

## 26.—MAQUINAS DE CO[SER]

MAQUINAS coser y escribir, ... pro y vendo. Reparaciones ... tidas. Casa Pupko. San D... 1822. Fono 52990.

COMPRO máquinas de coser, ... quier estado. Fono 35415.

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado máquinas ... bir, sumar, calcular. Teléf... 86923.

VENDO OCASION máquinas ... cribir, sumadora, calculadora ... Bolsa 71.

COMPRO máquinas escribir, ... madoras, calculadoras. ... 517. Teléfono 85479.

COPIAS MAQUINA. Retiro ... nalo ordénelos. Fono 86258.

COPIAS A máquina. La Bolsa ... Teléfono 86923.

## 28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de ... Merced 675, interior, frente ... lica, ofrece pianos de cola y ... ticales. Las mejores marcas ... manas, etc. Garantía. ... créditos. Merced 675.

MUSICA.—
...europeo de pianos, ... Herm. ahora Mer... frente Basílica ... transformacio... etc. con garan... Materiales ale... norteamericanos. Mer... H|A.
...vende, compra, cam... composturas. Rosas H A.
...arriendo por días ... sociales malones. San... 1225. Teléfono 61754. H|A.
...fundada Antofagas... variedad pianos in... ultramodernos. pa... de importación ... facilidades. Rosas 1225. H|A.

MODAS Y CONFECCIONES.
...oveja Tomé. ...surtido a precios ... Depósito Santo ... 1074. ¡Donde sa... oveja! H|A.
...importados y ... para bordar y coser ... varios colores. Ade... para tejer y bordar a ... en general. Ca... San Antonio 32 H|A.
...alta calidad. Ba... sastres, blusas borda... y máquina. Perfección, ... modeladoras, tallas ... Almeyda 1532 Ñu... 5 O.

MUEBLES Y MENAJES.
...PRIMUS de fabricación ... repuestos legítimos, ... en Armería "San ... Primus. San Diego ... 14-Jn-51
...Ana con cojines; ... rico gobelino $ 4 300; ... amoblado de comedor. ... licorera, bar; regia ... tapizadas en felpa ... 600. Nataniel 657 H|A
..."La Ideal" San Die... Muebles de calidad en ... precios y estilos Catres ... Colchones lana y al... sueltos Grandes ... de pago sin recargo H|A
...DORMITORIO ropero ... emperatriz dos ... cristal mar... colchón regalo ... H A
...colchones y somieres ... Colchones lana ... Somieres reforzados y ... Marquesitas para ni... Frazadas Catres ... colchones Muebles ... Diego 841-843 Frente ... Fono 65342 H A
..."Victoria" muebles ... radios lámparas ... precios con ... San Diego 1221 H A
...BUFFET con vitrina ... seis sillas y tapiza... Nataniel 657 H|A
...con cojines ta... brocato: estado fla... Nataniel 657. H|A
...normando todo en ... once piezas $ 16.500 ... oportunidad Nataniel H|A
...compre catres Pero ... bronce legítimo Eco... 000 pesos; directamen... "El Imán" de Al... San Pablo 2141 H|A
...mitad de su valor ... 200 sillas $ 100 co... $ 900 mesa comedor ... $ 180 mesitas ... 657 H A
...dos cuerpos $ 1 200; ro... cuerpos desarmables ... Nataniel 657 H|A
...comedor estilo Nor... hecho en lin... de 1 1|2 pulgada apa... tallado. re... También con cubierta ... seis sillas tapi... $ 8 800 Mitad de ... Nataniel 657 H|A
...muebles caoba, antigüe... cualquier estado. Fono 4 N
...PRECIOSO tapiz Flaman... Nataniel 657 H A
...GRAN exposición ofrece al ... Santiago la "Mueblería ..." Muebles de todos los ... para todos los bolsillos, ... artículos de regalos, ... cristalería, gran surtido ... de cristal, de pie y ... alfombras, cubrecamas, to... cromados. También se ... créditos. San Francisco ... Alameda. 12 O.
...CATRE de bronce regalo ... Nataniel 657 H|A.
...NACIONAL: muebles ... 8 piezas, $ 3.300 ... $ 3 700: livings ... Muebles norman... (Créditos) Precios sin ... ¡Visítenos! ... "La Reina" San ... 650 H|A
...vendo toda clase ... precios hotados, verdade... Nataniel 657. H A.
...comprar sus muebles ... "La Principal" Surtido ... dormitorios, livings. ... Piezas sueltas, catres ... colchones. Pre... sumamente bajos. ... facilidades. San Diego H|A.
...NACIONAL, muebles ... 8 piezas, $ 3.300; ... $ 3.700; livings. ... muebles norman... (Créditos) Precios ... ¡Visite... Mueblería "Central". ... 1777. H|A.
...Vendo amoblados, ... comedor, hall, mue... Delicias 2456. 2 O.
...Sillas. Ordenes a Dina... Eduardo Matte 1674. Tele... 17 Mz.-51
...ADORES, Vitrinas, Estante... Sillas. Mesas. Pisos. Es... parados. Realizamos. Ala... 28 O.

MUDANZAS Y TRANSPORTES.
...Mudanzas, Equipajes: Se... Valparaíso, Concepción, in... Balnearios. Descarga, ... ferrocarriles. Trans... dentro, fuera Santiago. ... responsable. Teléfono 30 S.

NEGOCIOS VENDEN.
...Compraventa Librería. ... utilidades. Alameda 3589. 8 O.
...Orellana. Avisa la ven... Ubicado, Los Aro... Respondiendo por ... de facturas, mercade... durante el 29 ... octubre 1950. 2 O.



## 33.—NEGOCIOS VENDEN.

PARA DAMA emprendedora, oportunidad. Linda peluquería, 8 sillones Koken. Grandes espejos cristal; anexo: negocio señoras. También peluquería señoras, por instalar. Recibo parte pago, sitio-casa. Merced 864. Oficina 30. 29 S.

## 34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares. Agencias Graham S. A. C. En Santiago, a 11 de septiembre de 1950, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Guillermo Hartmann Blanco. Siendo las 18 horas, en el local ubicado en Agustinas N.o 1451, se procedió a elegir el Directorio que regirá los destinos de la Organización, por el período 1950-1951. El Directorio quedó compuesto por los señores: Presidente, señor Tulio Núñez Troncoso; Secretario, señor Edo. French-Davis Muñoz; Tesorero, señor Enrique Carvajal Briones; Director, señor Carlos Hochfaerber Pinto; Director, señor Ricardo Bravo Jordán. 29 S.

EN SANTIAGO de Chile, con fecha 27 de septiembre de 1950, en Catedral N.o 1111, y en presencia de los Inspectores del Trabajo, señores Humberto del Pino O. y Roberto del Pedregal V., ha quedado constituído el "Sindicato Profesional de Empleados de la Embotelladora Andina S. A., siendo su Directorio provisorio el siguiente: Presidente, señor Rafael Escobar Prieto; Secretario, señor Luis Aguirre Parra; Tesorero, señor Vicente Landerretche Gabler; Director, señor Juan Palazuelos Neira; Director, señor Jaime Hormann Villalobos. Se hacen estas publicaciones en conformidad con el artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. 30 S.

## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE maestro de cocina para Residencial o particular Club o Colegio. Sabe bien su oficio. Con excelentes informes. Huérfanos 2493. M. González. H|A.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS

OCUPACION inmediatamente aceptándola Gálvez 1165 30 S

NECESITO, bordadora a mano para bordados finísimos: Blusas y ropa interior señora. Teatinos 251 Departamento 251 21 O

SE NECESITA planchador y niño para los mandados. Tintorería "Limpsac". Reñaca 15. Teléfono 81373. 29 S.

VENDEDORAS pan, mostrador, necesito. San Diego 528. 30 S.

NECESIO, niña de mano, San Diego 528. 30 S.

EMPLEADA para ayudar quehaceres, casa modesta. Romero 2688. 30 S.

## 37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez, para caballeros y niños Establecimiento prestigiado desde hace 30 años, anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora al teléfono 87797 P

## 38 —PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avatte. Peluca trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia San Antonio 422 Fono 37785. 16-Myo.-51

## 40.—PRESTAMOS, DINERO,

ANTICIPAMOS dinero, gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, mutuos, pagarés, en cualquier ciudad del país. Juicios civiles y criminales de importancia. Abogados asociados. Ahumada 131. Oficina 912. 81505. 28 O.

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 47.000.— SITIOS La Granja, frente Municipalidad, totalmente urbanizados. Movilización frente loteo. Cuota contado desde $ 4.700. y cuotas mensuales desde $ 680.— Atención en el terreno. Santa Rosa N.o 8036. Antecedentes y ventas: Gaete. Moneda 1140. 4.o Piso 7 O

APROVECHE, únicamente por este mes, con solo $ 3.000 de pie, saldo 60 meses, títulos saneados, entrega inmediata. Sitios totalmente urbanizados. Independencia 4501. Se trata y se atiende en el mismo terreno diariamente, incluso domingos y festivos. También, en Huérfanos N.o 1012. 14 O.

$ 270.00. CASA seis habitaciones, cocina, baño, patio. Conferencia 1509, entrega inmediata, carros, seis micros distintos puerta. Dueño diariamente. 2 O.

VENDO sitios urbanizados. Grandes facilidades, dos cuadras Gran Avenida. Pie $ 5.000; $ 10.000; $ 20.000, mensualidades, desde 600 pesos. Paraderos: 31 y 32, entrando por calle Jorge Luco, 1.a Transversal 88, mano izquierda 12 O.

AVENIDA APOQUINDO a una cuadra, $ 350, metro, sitio cerrado, urbanización completa pagada, 1.200 mts2. Facilidades. Acepto automóvil, y oferta al contado. Tratar dueño: Rosas 1238. 1.o O.

VENDO. Sitio esquina 1.500.— metros. Barrio industrial, diez minutos Plaza de Armas. Deuda Caja Nacional de Ahorros. Teléfono 38738. 1.o O.

ESPEJO: Terreno industrial, 3.400 mts2. Vendo. Gran Avenida. Paradero 20, Fernández Albano 78. 22 O.

!!!$ 36.500 CONTADO, saldo 2.000 mensuales!!! Casa nueva ladrillos, pilares, cadenas fierro, concreto, tres piezas, cocina, baño, patio cerrado panderetas. 20 casas entregadas, 30 más en construcción. Venga a verlas, dando un pie reservaremos hoy mismo la suya, sin tramitaciones, sin comisiones. Podemos ofrecerle esta oportunidad única por ser propietarios de terrenos, fábrica ladrillos y barraca maderas. Atenderemos diariamente a toda hora. Empresa Constructora de Viviendas Económicas. San Pablo 5871. Teléfono 92389. Micros Blanqueado-Tobalaba. 23 O.

$ 260.000 UNICAMENTE contado, casa esquina. Conferencia 1501. Con amplio local, entrega inmediata. Carros, seis micros distintos la puerta. Dueño diariamente. 2 O

$ 60.000.— SITIO esquina vendo, 18 x 19, Población J. J. Pérez. Sofanor Parra, frente a estanque Agua Potable. Tratar: Alsino 5094. 1.o O.

$ 700.000.— VENDO espaciosa casa, un piso, calle Arturo Prat, media cuadra, pasado Matta. Verla toda hora y tratar directamente con su dueño en Arturo Prat 1164. 1.o O.

## 45.—RADIOS.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634 H|A

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878 Fono 66258 12-E—51

RADIO RCA. y discos Victor Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 O.

## 47.—RESIDENCIALES. PENSIONES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

DICK TRACY — Por Brent and Wells




## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 14 O.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

RESIDENCIAL "Pleneia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. 17 S.-51.

## 47 a.—RESTAURANTES

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35 Guisos peruanos, diariamente Compañía 1581 Fono 64847. P.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo, Club Radical Décima Comuna Chiloé 1950. — ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

¿DESEA USTED comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa Platos exquisitos Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

## 48.—RELOJERIAS.

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda., Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619 P.

¡¡¡RELOJES!!! composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso. precios especiales. H|A.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso. oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H A.

## 48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Fina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines. sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas San Pablo 1374. 21-Jn-51

COMPRO baños enlozados, W. C., lavatorios. Pago precios altos. Fono 35415. 4 N

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas transformaciones en traje sastre. en traje huaso, en traje para jóvenes Puente 638 Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

## 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino, Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

SASTRERIA "Salazar". caballeros, niños, extenso surtido Corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad 2 O

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad 2 O

SASTRERIA "La Elegancia" ofrece ternos hechos y de medida con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H.A.

ULTIMOS días de la salvadora liquidación anual de la Casa Salazar, en casimires, sastrería y confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 O.

## 49.—SASTRERIAS.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje" Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas. zurcidos inimitables. Transformaciones. trajes sastre de señoras Técnicas hechuras para los gustos más exigentes San Diego 218 Fono 81232 18-F.-51

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas Créditos San Diego 852 Edificio Teatro Caupolicán. 2 O

NARDUCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA "Las dos Naciones" Bascuñán 38 Ternos. abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A

NESTOR SANTILLAN P. ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechuras de primera sólo a $ 1.800. Ternos vendidos a 8 meses plazo. Puente 585. 2.o piso. Oficina 3 Fono 68342. P.

SASTRERIA Vasquez Bandera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos Hechuras H A

SASTRERIA Welldress Hechuras virados. zurcidos composturas. transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 H|A.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 O.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807 P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones, Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A.

ALBERTO CHACON PRIETO
REBECA OYANEDEL GREBE
Abogados
Asuntos civiles y criminales. Agustinas 925. 5.o Piso Oficina 542. Teléfono 34309. 12 a 13.45-4 a 6. 20-X

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501, Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

FERNANDO FUEYO LANERI
Abogado
Ahumada 131. Oficina 805. Casilla 3069. Teléfono 83047. 11-XI

OF. JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda.
Heraclio Morales.
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes, sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 26X

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A.

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294. Fono 89089. 4-XI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 30-IX

## MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso, Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER".
Tratamientos aerosólicos, afecciones respiratorias, (resfrío bronquitis, sinusitis, asma, etc.). Ismael Valdés Vergara 820, 2.o piso. Fono 37778. 15-X.

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora, 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 22-X.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edifificio LA NACION). S|C

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas. reuma. Defectos caderas, pies Philips 16. 32351. H|A.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas. 2-6 P. M. H|A.

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 5-X.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o A. Teléfono 31904. 15-X

## MEDICOS

DR. SALAS CASTILLO
Cirugía Plástica-estética, Ahumada 312. Oficina 108. Entrepiso. Consultas: 5 a 7. 2-X.

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-1951.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X, Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858. 3-7. 20-X.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas: de 4 a 5. elégono 33432. H|A

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad
RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542, Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A.

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

DR. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Av. Irarrázaval 028, Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfono 47464. H|A

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185. (4 a 6). Teléfono 37862. 15-X.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 10-X.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

DR. SERGIO ALTAMIRANO
Exclusivamente: alcohólicos y toxicómanos. Instituto. Reeducación mental. Hora: Fono 491217. 4-X.

GALLEGUILLOS
Rayos X.
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26-XI.

DR. RAUL ALARCON CASANUEVA
Enfermedades de la piel. Consultas de 2 a 4. Beltrán Mathieu 1251. 2.a cuadra. Avenida Independencia. 9-X.

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 4-X.

## MEDICOS

Dr. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 2-X

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 703. 34848. 2-X

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H

## OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac-Iver 120. Departamento 42. Fono 65649. Consultas: 2 1|2-4 P. M. 3-X

HERNAN BRINCK
Lentes. Enfermedades. Operaciones de ojos. Catarata. Monjitas 722. Teléfonos: 490380-30264. Horas: 4-7. 16-XII

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 30 IX

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

## DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: a 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1|2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Of. 510. Quinto piso. Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992. 30-XI

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios Módicos. H|A

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 3310. H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Aatiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404 Fono 33402. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111 Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas.— Clínica DentalM. Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H A

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, 2.o piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A

## TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-IX

## TECNICOS DENTALES

HORST SCHMEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos.
Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

## MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722.
Médicos permanentes. Fono 51056. P.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128 9-X

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 6-X

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 22-X

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 22-X

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléf. 88585

## PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H'A

DANIEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-X

CLINICA
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Etreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082 H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827 Inyecciones. curaciones, tratamientos penicilina, venéreas. hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

## MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85063. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A

## KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia mdica, masaje aire caliente, reeducacin. Guayaquil 45. Depto. 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1'2. H|A

## ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico.
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A

## 51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad, Puntualidad. San Diego 1474 entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

MATRICES para toda clase de objetos plásticos, fundición a presión, y estampados en metal, construyo Atención rápida Catedral 3117 Teléfono 95797 6 O

CASA "ELITTE". San Diego 23. Fono 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes completos, lámparas parafina y bencina, Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años H.A.

## 52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

VISITE CALEU, el lindo y desconocido valle, de clima maravilloso. En la "Hostería El Roble", de don Juan Wachter, encontrará buena comida y exquisita atención, a precios reducidos. Pida datos al fono 42251, o escriba directamente a "Hostería El Roble". Tiltil, Caleu. 9 O.

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables. reconocidas en todo el continente para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central Hotel "Alhambra". Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

"GRAN HOTEL" Casablanca. Fono 25. Especial para turistas. veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

## 53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— 19 DE OCTUbre próximo, a las 16 horas, Cuarto Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará lote N.o 17 de la manzana "H" del plano de la Población Balneario Las Vertientes, comuna de San José de Maipo. Mínimum: $ 18.223. Boleta: $ 1.822. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Arteaga, Patricio y otros con Robles, Luis Alberto", expediente N.o 101468 de dicho tribunal. — El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL.— 18 DE OCTUbre próximo, a las 15 horas, Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará lote N.o 1 de la manzana "M" del plano de la Población Balneario Las Vertientes, comuna de San José de Maipo. Mínimum: $ 64.445. Boleta $ 6.444. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Arteaga, Patricio y otros con Levai, Bela", expedientes N.o 125684 de dicho tribunal.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 mesa comedor fija, 4 sillas asiento pegamoide, 1 buffet con cristal cubierta, embargados en juicio Sackein con Pérez, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero de Hacienda, rematará el 30 del presente, a las 11 horas, en calle Barbosa N.o 490, de la comuna de Quinta Normal, las maquinarias para fabricación de muebles, embargadas en juicio Mello con Zúñiga, seguido ante Tercer Civil de Mayor Cuantía. Mayores antecedentes en el tribunal y en la Casa de Remates, del Martillero, señor Osvaldo Aguirre U. de Catedral 1275.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 radio "Paillard", corriente alterna, embargado en juicio Cía. Maderera Villanueva con Molinare, seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 radio RCA "Víctor" de velador, embargado en juicio Sanhueza con León, seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 6 octubre pxmo., a las 11 horas, en calle Thompson N.o 3426. 1 camión Ford, modelo 1940 para 4 toneladas, embargado en juicio Gallardo con Ordóñez seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 ropero tres cuerpos, 1 toilette, 1 velador y 1 marquesa de 1 1|2 plaza, embargados en juicio Chavez con Quiñones seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 sofá colonial y un buffet colonial, embargado en juicio Sociedad Chilena de Radios con Del Campo, seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 cargador de batería, marca "Bowers" embargado en juicio Barckhahn con Molina, seguido ante 2.o Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario 29-S

AUTOS PRIMER JUZGADO CIVIL, septiembre 23, concediósele a Alfredo Ramón Víctor César, José Alfonso, Marco Aurelio y Eduardo Jaime León Vargas y a doña Olga Vargas Lara, posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento Alfredo León Núñez Sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 29 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Paredes Guzmán a Julia Ester Paredes Palma, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Mercedes Orellana Acevedo.— El secretario. 29 S.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de don Justino Mujica Erazo a sus hijos: Armando, Pedro Nolasco, Carlos Enrique y Julia Irene Mujica Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Rosalía Rojas López.— Secretario. 29 S.

REMATE JUDICIAL. — DE ORDEN del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía rematará el 14 de octubre próximo a las 10 horas, en Portugal 178: un amoblado de dormitorio, un amoblado de comedor; una mesa; un amoblado de living y un abrigo de nutria verde, embargado en el juicio "Neely con Vall".— Roberto Fernández Vicuña, Martillero. 30 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada René Octavio Guerra González a Alicia del Carmen, René Enrique y Francisco Fredy Guerra Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Ester Fernández Fernández. Practicaré inventario solemne 4 octubre presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 30 S.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, rematarase el 17 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada avenida Independencia 1871. Mínimum subasta, $ 100.000; avalúo, $ 130.000; garantía: 10 o|o boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases: juicio "Reyes con Scarff" —Secretario. 30 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Olga del Valle Morales a Mónica Alejandro, Patricio, Isabel, Marcela y Juan Cristián Bowen del Valle, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Alfredo Bowen. Practicaré inventario solemne 2 octubre presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 30 S.

## 53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 octubre, a las 10.30 hrs., en Catedral 1275, 1 buffet con espejo, embargado en juicio Portugués con Lizama, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 29-S.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CORNEJO Verdugo, Edelmira.— Posesión efectiva.— Stgo., 23 de agosto de 1950.— Vistos: Con el mérito de los antecedentes, se modifica el auto de fecha 20 de septiembre de 1949, que concedió la posesión efectiva de la herencia de doña Edelmira Cornejo Verdugo, en el sentido de que la causante falleció bajo el imperio de su testamento, otorgado el 11 de octubre de 1944, ante el Notario de este Departamento, don José María Bórquez Andrade. Anótese.— El secretario. 29 S.

QUIEBRA SCHAIN PEDRO (SU SUcesión).— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 15 de septiembre en curso, ha ordenado tener por verificado el crédito por la suma de $ 800.000, verificada por don Bernabé Ramos Fernández, comerciante, domiciliado en Coquimbo.— Puyó, secretario. 29 S.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Modesta Jiménez Zamorano a Luzmira, Lucila, Hernán, Jilberto, Leoniza, y Hortensia Jiménez Zamorano, ésta fallecida y representada por José Roberto y María Presia Arellano Jiménez; Julia Jiménez Zamorano, fallecida, y representada por Blanca, Riedma y Arturo Jorquera Jiménez, y a cónyuge Carlos Emilio Gallagher Agüero, sin perjuicio derechos como tal. Inventario solemne practicaré 30 actual, 10 horas.— Secretario. 29 S.

QUIEBRA SCHAIN PEDRO (SU SUcesión).— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución de fecha 20 de julio de 1950, ordenó tener por verificado el crédito ascendente a la cantidad de $ 50.230, verificado por don Roberto Sanhueza, abogado, de este domicilio y proveniente valor letras protestadas.— Puyó, secretario. 29 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Santiago Ponce Alvarez a Santiago, Domitila y María Isabel Ponce Collao, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Laura Collao Rojas.— El secretario. 30 S.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de doña Emma Toro v. de Gaete a hijos Manuel Benjamín, Laura y Ana María Gaete Toro, Emma Antonieta Gaete de Jaramillo y María Angélica Gaete de Coll. 29 S.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de don Carlos López Nieves, a hijos Carlos Filiberto, Miguel Luis, María Catalina, Adriana del Carmen y Teresita de Jesús López Labaste, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Catalina Labaste. 29 S.

NOTIFICACION.— EN AUTOS 94.848, del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se presenta Roberto Sanhueza Malgarini, abogado, Ahumada 312, of. 225, exponiendo, en lo principal, que, según documentos acompaña, es comunero de cuatro predios ubicados Blanqueado, comuna Quinta Normal. Primer predio, antes denominado sitio dos, de 2.346 m2., deslinda: norte, en 58.80 metros, Camilo Loyola; sur, Juan Carrasco, hoy José y Antonio Bonacci; oriente, 80 metros, con cuarto predio, y poniente, línea irregular, con segundo predio. Segundo predio, antes denominado sitio tres, de 2.346 m2., deslinda: norte y oriente, línea irregular, con primer predio, hasta llegar Camino Loyola; sur, Juan Carrasco, hoy José y Antonio Bonacci; poniente, José y Antonio Bonacci. Tercer predio, deslinda: norte, 26.60 metros, Camino Loyola por medio, con Población Besa; sur, 31.80 metros, Bernardo Fuenzalida, hoy José y Antonio Bonacci; oriente, 49 metros, Sucesión Cayetano Atenas, hoy José y Antonio Bonacci; poniente, en 65 metros, Eduvigis y Agustín Olivos o Carrasco, hoy José y Antonio Bonacci. Cuarto predio, deslinda: norte, en 13.30 metros, Camino Loyola por medio, con Población Besa; sur, en 15.90 metros, Sucesión Bernardo Fuenzalida, hoy José y Antonio Bonacci; oriente, en 75 metros, Eduvigis y Agustín Olivos o Carrasco, hoy José y Antonio Bonacci; poniente, en 80 metros, Sucesión Antonio Carrasco, hoy primer predio ya deslindado. Son también comuneros en citados predios: Elba Díaz Bustamante, labores sexo, domicilio ignorado; Carlos Hernán Santander Díaz, estudiante, sucesor de Hilda Díaz Bustamante de Santander, representado por Carlos Santander Alvarado, sin profesión, domicilio desconocido como su representado y tal representante interesado como cónyuge sobreviviente de Hilda Díaz Bustamante; Agustín Bustos Molina o su sucesores, que sería Carmela García viuda de Bustos o sucesores, ésta que serían: Luisa García Hosses de García, María Regina, Carmela y Susana García Reyes; Olga García Reyes de Sánchez, Marta García Reyes de Castro, Regina García Ramírez de Figueroa, Rebeca García Ramírez de Medina, Aida García de Muller, Teodoro García Ramírez, Estela Iturriaga Cornejo, Inés García Hosses de Alvarez o sus sucesores, que serían Ignacio, Luisa Angélica y Carmen Patricia Alvarez García, todos profesión y domicilios desconocidos. Pide se cite todos comuneros mencionados y todo otro copropietario citados predios o a quienes sus derechos representen, fin nombrar administrador pro-indiviso con facultades representar judicial y extra judicialmente la comunidad y las que Tribunal otorgue y obligaciones que le imponga. En primer otrosí, pide notificación por diarios; en segundo, extractos; en tercero, fijación periódicos; en cuarto, fijación domicilios; en quinto, patrocinio. Tribunal proveyó 20 septiembre 1950: "A lo principal, como se pide y se señala para el comparendo el 5 de octubre prximo, a las 15 horas; al primero, segundo y tercero otrosí, como se pide y practíquese la notificación por medio de tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado" y el correspondiente en el Diario Oficial; al cuarto, como se pide, bajo apercibimiento de derecho, y al quinto, téngase presente. Papel de $ 4. N.o 94.848. — Rafael Retamal, Juez; Humberto Baeza, secretario". 29 S.

POSESION EFECTIVA.— POR AUTO del Cuarto Juzgado Civil de Santiago, de fecha 25 de septiembre de 1950, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Antonio Valdivia Pozo a las siguientes personas: a) A su hermana legítima, doña Marta Valdivia Pozo; b) A la sucesión de su hermana legítima, doña Rosa Valdivia Pozo, compuesta por sus hermanas doña Marta y doña Aurora Valdivia Pozo, sin perjuicio de terceros; c) A la sucesión de su hermano legítimo don Arturo Valdivia Pozo, compuesta por sus hermanas, doña Aurora y doña Marta Valdivia Pozo; por sus sobrinos: doña Celia, don Eugenio, doña María Leonor, doña Ana, don Alfredo, don Eduardo, don Hernán, doña Rosa, don Fernando y don Mario Valdivia Jiménez; doña Graciela Valdivia Larraguibel; don David, don Luis, doña Rosaura, doña Adriana, doña Violeta y doña Eugenia Valdivia Alcayaga, y don Jorge Valdivia Varela; y por sus sobrinos nietos don Francisco Javier y doña María Alicia Salas Valdivia. d) A la sucesión de su hermana legítima, doña Aurora Valdivia Pozo, formada por doña Marta Valdivia Pozo, sin perjuicio de los derechos de terceros, los hijos de los hermanos de la causante, don Eugenio, don Mariano y don David Valdivia Pozo. c) A sus sobrinos legítimos: doña Graciela Valdivia Larraguibel de Devia en representación de su padre legítimo, don Eugenio Valdivia Pozo; doña Celia Valdivia Jiménez de Pineda, doña Ana Valdivia Jiménez de Fermandois, doña María Leonor, don Eugenio, don Alfredo, don Eduardo, don Hernán, doña Rosa, don Fernando y don Mario Valdivia Jiménez, todos en representación de su padre legítimo, don Mariano Valdivia Pozo; don Jorge Gustavo Valdivia Varela, en representación de su padre legítimo, don Carlos Valdivia Pozo; don David y don Luis Antonio Valdivia Alcayaga, doña Rosaura Valdivia Alcayaga de Tobar, doña Adriana Valdivia Alcayaga de Cañas, doña Violeta Valdivia Alcayaga de Hevia y doña Eugenia Valdivia Alcayaga de Azócar, todos en representación de su padre legítimo, don David Valdivia Pozo. f) A la sucesión de su sobrina legítima, doña Elena Valdivia Jiménez, formada por doña Celia Jiménez Leclerc viuda de Valdivia; y g) A la sucesión de su sobrina legítima, doña Alicia Valdivia Jiménez, compuesta por don Francisco Javier y doña María Alicia Salas Valdivia.— El secretario. 30 S.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas. — Precio: $ 3.—

# LA NACION

VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

## Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

Gerardo Jaras Barros — Daniel Sotta Barros — Humberto Valenzuela G. — Emilio Serrano V. R.
Corredores de la Bolsa de Comercio — Acciones — Propiedades — Cambios
Calle La Bolsa 64 - 3er piso, oficinas 211 a 213

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar Oficial Gr. I | 31.— | 31.10 |
| Dólar Bancario Gr. II | 43.— | 43.10 |
| Libra Oficial | 168.— | 168.30 |
| Nacional Exportación | 13.— | 13.20 |
| Franco Suizo | 20.— | 20.50 |
| Franco Francés | —.— | 0.25 |
| Lira | —.— | 0.135 |
| Pesetas | —.— | 1.75 |
| Soles | 5.60 | 5.70 |
| Dólar Oro | —.— | 162.50 |
| Dólar Oficial | 60.— | 60.10 |
| Franco Belga Oficial | 1.20 | 1.25 |
| Zurich-Nueva York | 4.33 fr. x Dól. | |
| Oro Expertación | 3.280.— trans. | |
| Oro Físico | 3.290.— trans. | |

Otras informaciones sobre cambio de monedas, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

## MOVIMIENTO BURSATIL

**PRIMERA RUEDA**

13000 Oro, 2.300
475 Banco de Chile, 608
25 Banco de Chile OD, 608
1200 Banco Español, 166
800 Banco Sud Americano, 81
1100 T. del Fuego, 153
300 Caupolicán, 29
700 P. Concepción, 17
1000 P. Concepción Nov. 9, 17 3|8
300 P. Concepción, 17
800 P. Tomé, 39 1|2
500 Coia, 29
325 Copec, 19
500 Sopec, 18 3|4
2000 Copec, 18 1|2
1000 Copec, 18 3|4
70 Cristales, 21
100 Cristales, 22
500 Elec. Metal, 23 1|2
2100 Elec. Metal OD, 23 1|2
200 Indac Nov. 9, 20 1|2
1000 Indac Oct. 19, 20 1|2
500 Indac Nov. 9, 20 1|2
1000 Indac Oct. 19, 20 1|2
1000 Mademsa Oct. 19, 14
600 Mecánica, 32 1|2
500 Cartones, 48 1|2
100 Tattersall, 100
200 Vapores, 110
600 Vapores Nov. 9, 112
3900 Vapores Nov. 9, 113
100 Vapores Nov. 9, 114.

**OPERACIONES FUERA DE RUEDA EN LA MAÑANA**

5000 Oro, 2.300
5000 Oro Exp., 3.290
101000 Deuda 7-1, 84
80000 Garantía F. 7-1, 84
500000 Pav. 7-1, 84
130000 Municip. Stgo. 8-1, 71
14500 Caja 6 3|4, 57 3|4
14500 Caja 6 3|4 Enero, 58
10000 Caja 6 3|4, 58
60000 Caja 6 3|4 Stbre., 57
40000 Hipot. 6-1 OD, 58
62000 Hipot. 6-1, 58
200 Bco. Italiano, 111
200 Bco. Sud A., 81
200 Lota Oct. 19, 60
200 Pta. de Lobos, 13
1500 Pta. de Lobos, 13
200 Oruro Oct. 19, 168
200 Colcura Oct. 19, 22 1|2
600 T. del Fuego Nov. 9, 156
100 P. Tomé, 39 1|4
7 P. Tomé, 38 1|2
31 P. Tomé, 39
500 P. Tomé, 39 1|2
1405 .. Salto, 20
500 Vestex, 13
1300 C. Melón, 73
800 Cic Oct. 19, 35 1|4
6250 Coia OD, 29
5000 Corchera, 13
1000 Copec, 18 3|4
1800 Copec, 19
700 Indac Nov. 9, 20 1|2
200 Indac, 20
1800 Indac Oct. 19, 20
100 Cristales, 22 1|2
150 Insa, 300
1500 Mecánica, 32 1|2
1000 Mecánica, 32
108 Cartones, 48 1|2
900 Cartones, 48 3|4
31 Cartones, 48
100 Pizarreño, 20
1500 Renta U., 56
200 Tattersall, 101
60 Vapores, 112
200 Vapores, 112 1|2
200 Vapores, 112
1800 Vapores Nov. 9, 114
500 Vapores Oct. 19, 114
500 Vapores Nov. 9, 115
1100 Vapores Oct. 19, 114
1400 Vapores Nov. 9, 115

**SEGUNDA RUEDA**

100000 Pav. 7-1, 84
6249.47 Oro, 3.290
2000 Deuda 7-1, 84
40000 Caja 6 3|5, 58
6000 Deb. Tarapacá, 45
100 Bco. de Chile, 608
200 Disputadas Oct. 19, 54 1|2
400 Oruro Nov. 9 OD, 168
100 Oruro Nov. 9, 168
1600 Punitaqui Oct. 19, 33 3|4
1000 T. del Fuego, 155
100 Gte. Grande, 210
82 Gte. Grande, 208
300 Iquique, 40 1|2
500 Iquique Oct. 19, 40 3|4
500 Iquique Nov. 9, 41 1|4
1000 Iquique, 41
1000 Iquique Oct. 19 41 1|4
1300 Iquique, 41
3000 Iquique Oct. 19, 41 1|4
2000 Iquique, 41
4000 Iquique, 42
1000 Iquique, 41 1|4
4000 Iquique Nov. 9, 42
38 Codina, 39
2000 Copec, 19
400 Ind. Varias, 22 1|4
500 Indac Oct. 19, 19 3|4
400 Muelles, 12 1|2
300 Cartones, 48 3|4
400 Viña, 64 1|2
1800 Vapores Nov. 9, 117.

**FUERA DE RUEDA DE LA TARDE**

1400 Oro, 2.290
1418000 Deuda 7-1, 84
750000 Deuda 7-1, 84
8300000 Deuda 7-1, 84
80000 Hip. 6-1, 58
1130000 Deuda 7-1, 84
100 Bco. Chile, 608
100 Oruro, 169 m
1600 Punitaqui, 33 3|4 m
900 Punitaqui, 33 1|2 m
300 Punitaqui, 33 1|2 px
300 Tocopilla, 74
500 Fuegos, 156 m
1000 Fuegos, 158 px
200 Iquique, 41 3|4 px
500 Tarapacá, 26 px
800 Tej. Salto, 20
400 Arrocera, 25
25 C. Melón, 72
200 Cic, 35 1|4
400 Cervezas, 97 1|2
3 Club Golf, 13.300
3000 Envases, 11
500 Indac, 20 px
700 Indac, 20 m
2000 Indac, 20 px
500 Indac, 19 3|4 OD
500 Indac, 19 3|4 OD m
100 Interamericana, 30
200 La Rural, 101
2000 Madeco, 30 3|4
1000 Pesquera, 8 m
3000 Renta Urbana, 56
700 Vapores, 116 1|2 px
300 Vapores, 116
5200 Vapores, 115 px
2300 Vapores, 114 px
500 Vapores, 113 1|2 px
700 Vapores, 114 px
200 Vapores, 114 1|2 px
300 Vapores, 114 1|2
300 Volcán, 26
400 Seg. Marítima, 40

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## Con alza en títulos salitreros e industriales y baja en mineros y textiles anotó la Bolsa

Las alzas más notables, fueron las de: Fuegos, Tattersall y Vapores. — Vestex perdió 17 puntos

Activo, firme y con tendencia al alza abrió ayer la Bolsa de Santiago. La Primera Rueda fué especialmente fructífera en oro, Banco Español, Fuegos, Copec, Elect. Mel. Indac, Mademsa y Vapores, que abrieron a 110 y cerraron a 114, con tendencia al alza.

En total, la Bolsa, en el día, hizo 124.085 acciones, $ 11.950.000 en bonos; $ 11.249,47 en oro de exportación, que no sufrió variaciones en su precio, y $ 19.400 en oro efectivo, que cerró con baja de 30 puntos.

El Fuera de Rueda de la mañana destacó negocios en Pavimentación, Caja 6 3|4, Punta de Lobos, Tejidos El Salto, Corchera, Copec, Mecánica, Renta Urbana y Vapores. En la Segunda Rueda los mejores conformes fueron alrededor de Pavimentación 7-1; Caja 6 3|4, Disputadas, Fuegos, Iquique, Copec, Muelles, Cartones y Vapores. En el Fuera de Rueda, los mejores negocios fueron en Punitaqui, Envasa, Madeco, Pesquera, Renta Urbana y también Vapores.

En columna aparte damos resultados del remate.

Al cierre, bonos 6 3|4 anotaron alza de 1|2 punto; bancarias, no habían fluctuado; mineras, baja de 1 punto y 1|2 punto en la mayoría de sus papeles; agrícolas, alza de 4 en Fuegos y baja de 1|2 en Colcura; salitreras, alzas en tres títulos: Iquique, Lautaro y Tarapacá; baja en tres títulos textiles: Paños Tomé, Tejidos El Salto y Vestex, que perdió 17 puntos, volviendo a su precio anterior, después de un alza que llegó a 30.

En industriales anotamos alzas en Cemento Melón, 1|2; Cic, 1|4; Cristalerías, 1|2; Fósforos, 1|2; Industrias Varias, 1|4; Papeles y Cartones, 1|2; Refinería Viña, 1|2; Socometal, 4; Sonavela, 1|4; Tattersall, 3, y Vapores, 3. Bajas, solamente en Arrocera Ega, 1|2, y Mecánica Industrial, 1|2

El mercado libre de monedas no tuvo variaciones. El oro efectivo cerró con pérdida de 30 puntos. El de exportación se mantuvo.

### CAMBIO LIBRE

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Libra | 230.— | 235.— |
| Dólar | 87.60 | 88.15 |
| Nacional | 4.80 | 4.90 |
| Sol | 5.65 | 5.80 |
| Cruzeiro | 2.90 | 2.90 |

### FLUCTUACION DE VALORES

(La cifra que sigue al nombre del título o acción, es su precio en m/l.— Las abreviaturas significan: c: comprador; v: vendedor; t: transacciones; n: valor nominal; cp: comprador próxima; vp: vendedor próxima; cm: comprador mala; vm: vendedor mala.— MALA: Oct. 19; PROXIMA: Nov. 9)

| TITULOS | Miércoles 27 | Jueves 28 | Diferencia |
|---|---|---|---|
| ORO Efectivo | 2.320 | 2.290 | — 30 |
| ORO Export. | 3.290 | 3.290 | |
| BONOS: | | | |
| Caja 6-3\|4 | 57½ t | 58 v | + ½ |
| BANCARIAS: | | | |
| Sin variación. | | | |
| MINERAS: | | | |
| Cerro Grande | 23 v | 22 v | — 1 |
| Disputadas | 55 vm | 54½ vm | — ½ |
| Lota | 60½ tp | 60 vm | — ½ |
| Ocurí | 28 n | 25 v | — 3 |
| Punitaqui | 34 t | 33½ tp | — ½ |
| Tocopilla | 74¾ vp | 74½ vp | — ¼ |
| AGRICOLAS: | | | |
| Colcura | 23 v | 22½ tm | — ½ |
| Tierra del Fuego | 154 tm | 158 vp | + 4 |
| SALITRERAS: | | | |
| Iquique | 41 cp | 41¾ cp | + ¾ |
| Lautaro | 382 tm | 383 cp | + 1 |
| Tarapacá | 25¾ tp | 26 cp | + ¼ |
| TEXTILES: | | | |
| Paños Tomé | 40 v | 39½ v | — ½ |
| Tej. El Salto | 20½ v | 20 t | — ½ |
| Vestex | 30 n | 13 t | — 17 |
| INDUSTRIALES: | | | |
| Arrocera Ega | 25½ v | 25 t | — ½ |
| C. Melón | 73 c | 73½ c | + ½ |
| Cic | 35 t | 35¼ c | + ¼ |
| Cristalerías | 22 c | 22½ t | + ½ |
| Fósforos | 29 n | 29½ c | + ½ |
| Ind. Varias | 22 c | 22¼ t | + ¼ |
| Mecánica Ind. | 32½ c | 32 t | — ½ |
| Papeles y Cartones | 48½ t | 49 c | + ½ |
| Ref. Viña | 64 n | 64½ t | + ½ |
| Socometal | 38 c | 42 c | + 4 |
| Sonavela | 19¾ cp | 20 cp | + ¼ |
| Tattersall | 98 c | 101 t | + 3 |
| Vapores | 111 vp | 114 tp | + 3 |

### BOLSA DE VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**

30000 Hipot. Valpso. 6-1, 58 1|2
3000 Pta. de Lobos, 13 PX
4600 Copec, 19
100 Gas Valpso., 27 1|2
1200 Pizarreño, 20
100 Vapores, 113 PX
300 Cartones, 48 3|4
1000 Copec, 18 3|4
100 Caupolicán, 29
100 Coia, 29
900 Concepción, 17
100 Tomé, 39 1|2.

**SEGUNDA RUEDA**

225 C. Melón, 73 1|2
400 Vapores, 116 PX
300 Vapores, 117 PX
500 Pta. de Lobos, 13 PX
20 Mecánica, 30
300 Indac, 20 1|2 PX
500 Lamifún, 21
170000 Hipot. Valpso. 6-1, 58 1|2
1000 Iquique, 42 PX
56 Cervezas, 97
400 Cía. Industrial, 36 PX
33 Viña, 64
300 Viña 64 1|2
400 Muelles, 12 3|4
200 Envases, 11
1800 Envases, 11 1|8 Mala
200 Bco. Sud A., 81
1000 Interoceánica, 21 3|4 Mala
100 T. del Fuego, 156.

### NUEVAS ACCIONES DE DIST. NAC. DE SACOS

Distribuidora Nacional de Sacos ha dado plazo hasta el 30 de septiembre para avisar la aceptación sobre aplicación del dividendo en nuevas acciones. En caso contrario significará que se toman las acciones.

### COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.290 t
ORO Export. 3.290 t
**BONOS:**
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pavim. 7-1 84 c
Mnu. Stgo. 8-1 71 t
Caja 6-3|4 58 v
Hip. 6-1 58 c
Debentures £ 70 v
Deb. Iquique 81 n
Deb. Tarapacá 45 t
**BANCARIAS:**
Central 2.200 c
Chile 608 v
Crédito 57 n
Español 166 t
Israelita 69 v
Italiano 111 t
S. Americano 81 t
**MINERAS:**
Amigos 0.60 n
Cerro Gde. 22 v
Disputada 54 1|2 vm
Lota 60 vm
Manganesos A. 62 c
Merceditas 1 1|4 v
Ocurí 25 v
Oploca 68 vp
Oruro 169 tm
Patiño 920 n
Punitaqui 33 1|2 tp
Schwager X|D 146 n
Tocopilla 74 1|2 vp
Totoral 9 v
P. de Lobos 13 v
**AGRICOLAS Y GANADERAS:**
Colcura 22 1|2 tm
Gte. Grande 210 t
Isla de Pascua 30 cp
Lag. Blanca 168 1|2 v

Sofruco 20 c
T. del Fuego 158 vp
Viña C. y Toro 37 v
Viña La Rosa 26 c
V. Unidas 40 3|4 v
**SALITRERAS:**
Anglo Chilena 475 c
Iquique 41 3|4 cp
Lautaro 383 cp
Tarapacá 26 cp
**TEXTILES:**
Caupolicán 29 v
Chiteco 38 v
Lino 125 v
P. Concepción 17 t
Paños Tomé 39 1|2 v
Sedylán 43 v
Sumar 71 c
Tej. El Salto 20 t
Bex. Progreso 19 v
Vestex 13 t
V. P. Alto 14 vm
Yarur 123 c
**INDUSTRIALES Y VARIAS:**
Ag. Graham 45 c
Alcoholes 12 v
Arrocera Ega 25 t
Bima 66 n
C. Melón 73 1|2 c
Cervecerías 97 1|2 c
Cic 35 1|4 c
Club Golf 13.000 t
Corchera 13 t
Club Hípico 90.000 n
Codina 40 c
Coia 29 t
C. Industrial 36 1|2 v
Copec 19 t
Cristalerías 22 1|2 t
Ch. Elec. Pref. 48 c

Elec. Indust. 23 1|2
Electro Met. 23 1|2
Enlozados 12 v
Envases 11 t
Fertilizantes 21
Fósforos 29 1|2
Gas Stgo. 42 1|2
Hucke Hnos. 67
Ind. Varias 22 1|4
Indac 20 tp
Insa 310 cp
Interamericana 30
Lamifún 21 1|2
La Rural 101 t
L. Penco 30 v
Madeco 31 cp
Mademsa 14 tm
Mecánica Ind. 32
Muelles P. V. 12
P. y Cartones 49 c
Pesq. Iquique 8
Pizarreño 20 c
Ref. de Viña 64 1|2
Renta Urbana 56
Saavedra B. 120
Sanitas 51 1|2
Socometal 42 c
Sonavela 20 cp
Tattersall 101
Teléfonos 40 c
T. Panamérida 38
Vapores 114 1|2
Vidrios Pl. 40
Volcán 26 v
Zig-Zag 21 v
**SEGUROS:**
Marítima 40 t
**TRANSACCIONES**
Oro
Oro Exp.
Bonos 11.950
Acciones

### REMATE DE AYER

16 Cristales, 21 1|4; 33 Elect. Met., 21; 90 Melón, 72; 50 Copec, 19 1|4; 32 Copec, 19; 46 Lamifún, 20; 62 Lota, 58; 32 Salto, 20; 68 Pesquera, 7 1|2; 56 Salto, 19 1|4; 1 Anglo Ch., 465; 7 Marítima, 47; 3 Cervezas, 95; 1 Tomé, 40; 30 Melón, 71; 20 Fertilizantes, 22; 20 Fertilizantes, 21 3|4; 50 Fertilizantes, 21 3|4; 43 Pte. Alto, 13 1|2; 91 Penco, 30; 220 Inmob. San Martín, 28 1|2; 32 Envases, 10; 4 Marítima, 44; 28 Copec, 18 3|4; 80 Alpargatas, 36 3|4; 31 Progreso, 18; 16 Copec, 18; 35 Pte. Alto, 13; 39 Enlozados, 11; 50 Enlozados, 11; 20 C. y Toro, 35; 43 Envases, 10 1|8; 25 Copec, 18; 9 Vapores, 111; 8 Sanitas, 50 1|2; 80 Lab. Geka, 72; 12 Melón, 71; 10 Stade Francais, 330; 22 Penco, 33; 20 Progreso, 18; 14 Tattersall, 130; 354 Bco. Punta Arenas, M., 65; 3 Farmo Q., 46; 20 Pizarreño, 18; 33 Interamericana, 30; 10 Fertilizantes, 21 3|4; 400 Mac Kak, 90; 7 Cervezas, 97 1|2; 20 Colcura, 21 3|8.

### BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK 28, (U. P.).— ... minadas las operaciones ... les, el Mercado de Valores ... irregular, los bonos con alzas ... gulares y los del Gobierno de ... tados Unidos no se transaron ... ventas sumaron 2.200.000 ... y 3.990.000 dólares en bonos.

El índice Dow-Jones dió un medio de 225.93 para las ... de compañías industriales ... para las de empresas ferro... y 40.31 para las de servicios públicos.

Las cotizaciones se tornaron ... gulares poco antes del cierre ... pués de un alza general al ... se las operaciones.

Numerosas noticias ... influyeron en las cotizaciones que subieron de uno a más ... puntos, pero se produjo ... movimiento de ventas para ... ganancias que hizo bajar ... cios y luego el volumen.

Las informaciones al ... vorable de la guerra en Corea ejercieron influencia alguna.

Los bonos cerraron ... irregulares. Los títulos ... ros también subieron, entre ... que se destacaron los italianos.

En el Mercado de Productos, cereales llegaron al término ... sesión de alza; el algodón ... irregular.

# AVISOS ECONOMICOS

### 53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— SE NOTIFICA LO siguiente a doña Luisa Burgos Burgos, que tuvo domicilio en Santiago, calle Pedro León Ugalde 1380: En el Juzgado de Letras de Viedma, capital del Territorio Nacional de Río Negro, República Argentina, se presentó una demanda por don José Zambrano contra doña Luisa Burgos Burgos, sobre cumplimiento de contrato y escrituración, y en la cual se pide que se condene a doña Luisa Burgos Burgos, a escriturar en favor de don José Zambrano el lote de terreno que corresponde a la chacra N.o 46, fracción A., de la colonia Nahuel Huapi, Territorio de Río Negro hoy parte de la manzana 221 del Ensanche Oeste del pueblo de San Carlos de Bariloche, República Argentina, fracción que afecta la forma de un romboide de una superficie de 2.160 metros cuadrados, y cuyas medidas y linderos son: al Norte y al Sud, 54 metros con más tierras de la fracción A. de la chacra 46, hoy manzana 221 del Ensanche del pueblo de San Carlos de Bariloche, y al Este, 40 metros, calle en medio con más tierra de la misma chacra 46; todo bajo pena de resolverse la obligación en el pago de pérdidas e intereses en caso de no poderse escriturar. El demandante dice que él se encuentra en posesión pacífica y no interrumpida del terreno aludido desde hace más de diez años, como señor exclusivo, por donación que le hizo el primitivo dueño, don Luis González Burgos, quien le prometió adjudicarle ese terreno por testamento, sin que lo hiciera. A la muerte de González, la heredera de éste, doña Luisa Burgos Burgos, por intermedio de su apoderado general don Elizandro Burgos Olavarría, aceptó vender el terreno a Zambrano en dieciséis mil pesos moneda nacional argentina, precio que fué aceptado por Zambrano, habiendo designado doña Luisa Burgos al Cónsul de Chile, don Miguel Echenique, para recibirlo. Sin embargo, el Cónsul se negó a recibirlo, y declaró que el terreno sería vendido a otra persona, don Agapito Rodríguez. Por consiguiente, hubo contrato de compraventa del citado terreno entre José Zambrano y Elizandro Burgos, como apoderado general de doña Luisa Burgos Burgos, pues hubo capacidad y consentimiento de las partes, cosa vendida y precio, y el vendedor tiene la obligación de efectuar la traslación del dominio al comprador. El demandante ofrece cumplir el contrato en su total. Se citan al efecto los artículos 1140, 1147, 1164, 1181, 1178, 1185, 1187, 1188, 1323 y 1943 del Código Civil de Argentina. El Juzgado de Viedma proveyó el 29 de diciembre de 1940: Al punto primero, téngase al peticionario por presentado en forma por parte y constituído domicilio legal. Al punto segundo: por interpuesta demanda por incumplimiento de contrato y escrituración en nombre de José Zambrano contra Luisa Burgos Burgos. Al punto tercero: córrase traslado en la persona del apoderado de la demandada, doctor Roberto De Rege, en el domicilio denunciado. Al punto cuarto: téngase presente. Martes y viernes para notificaciones en Secretaría. A pedido del demandante, se envió exhorto a Chile para ordenar se corra traslado de la demanda a doña Luisa Burgos Burgos, emplazándola para que comparezca a estar a derecho ante el Juzgado de Viedma y conteste la acción por sí o por apoderado, dentro del plazo de noventa días, contados desde la fecha de la notificación, bajo apercibimiento de seguir el pleito en su rebeldía. Por resolución de 23 de abril de 1950, la Excma. Corte Suprema de Chile dispuso: Con lo informado por el señor Fiscal y en atención a que el exhorto tiene por finalidad la práctica de una simple diligencia judicial de notificación, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 76 del Código de Procedimiento Civil y 388 del Código de Derecho Internacional Privado, dése curso al presente exhorto y envíese para su cumplimiento y diligenciamiento al Juez Letrado en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, que corresponda. Enviado, el exhorto al Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, proveyó, el 29 de abril de 1950. Cúmplase y diligenciado, devuélvase, dejándose copia. N.o 4.282. Israel Bórquez; C. Acuña. El encargado del diligenciamiento pidió que se ordenara notificar por avisos, y el mismo Primer Juzgado proveyó: Santiago, 16 de septiembre de 1950. Como se pide, debiendo hacerse la notificación por tres avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio del ordenado por la ley en el Diario Oficial. Israel Bórquez; C. Acuña. 2 O.

### 53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Santiago, rematarase el 16 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada comuna "La Cruz", departamento Quillota, calle 21 Mayo 1897. Mínimum subasta: $ 100.000; garantía, 10 o|o mínimum, dinero efectivo o valevista orden Juzgado. Demás antecedentes juicio "Caliri con Pizarro".— El secretario. 1.o O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de: Alberto Pong Hi, a hijas Guillermina del Carmen, Alberto Segundo y María Teresa Pong Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Elcira Ríos. Practicaré secretaría Juzgado 5 octubre próximo, 15 horas, inventario solemne.— Secretario. 30 S.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, el 16 de octubre próximo, 15 horas, se llevará efecto remate de la propiedad ubicada en calle Lo Ovalle N.o 0136, de la comuna de Cisternas, de este departamento. Mínimum: $ 253.333,32; boleta del 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes, en secretaría del Juzgado, expediente N.o 102.213: "Hernández José con Ferré Amadeo".— Puyó, secretario. 30 S.

REMATE. — EL VEINTICINCO OCtubre próximo, a las dieciséis horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematará sitio 11 de la manzana 31 del plano de la Población Zelada, ubicado en calle Porto Seguro 4668, comuna Quinta Normal, departamento Santiago. Mínimum: $ 22.000. Boleta: 10 o|o. Pago será al contado. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio "Palma con Merino".— El secretario. 2 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno septiembre presente año, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Alejandro León Azócar a Elisa Castro viuda de León. Practicaré inventario solemne 4 de octubre del presente año, 16 horas, Bandera 342.— El secretario. 2 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencias intestadas de: Germán Esquivel Rodríguez y María Mesías Espinoza, a hijo legítimo: Germán Esquivel Mesías, sin perjuicio derechos actual cónyuge sobreviviente, Clotilde Acuña Díaz.— Secretario. 2 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO, conforme artículo 44 ley herencias, posesión efectiva herencia de don Joaquín Toro Bulnes, a cónyuge doña Estela Mardones viuda de Toro. 30 S.

AVISO. — EN CONFORMIDAD AL Art. 447 del Código Civil, se avisa que doña Elena Kotellini, Manicomio Nacional, Santiago, no tiene la libre administración de sus bienes. 2 O.

INVENTARIO. — RESOLUCION PRImer Juzgado Civil Mayor Cuantía, tres octubre 1950, practicaré inventario solemne bienes herencia yacente don Luis Téllez Peralta, que recibirá su curador, Patricio Hurtado, secretaría Juzgado, Bandera 342, quince horas.— Secretario. 2 O.

EN EL JUICIO "MARIN CON FORné", seguido ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se fijó el 25 de octubre del presente año, a las 15 horas, para el remate de la propiedad ubicada en Rawson N.o 273, de esta ciudad. Mínimum: $ 78.000. Bases y antecedentes, en el mismo expediente.— El secretario. 2 O.

QUIEBRA ALBERTO OSSA GUEmes.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de septiembre de 1950, fíjóse como fecha cesación pagos fallido el 8 de octubre de 1949.— El secretario. 2 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don José Luis Labra Contreras, a su cónyuge sobreviviente, doña María Saavedra Torres viuda de Labra. 2 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva de la herencia intestada de doña Umbelina Ascui Román, a Raquel, José Miguel y Carlos Enrique Ascui. 2 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Eduardo Salinas Saavedra a heredera testamentaria, Julia Corrales Díaz. — Secretario. 2 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de José Villagrán Retamal a cónyuge Eloísa Martínez Pizarro.— Secretario. 2 O.

### 53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Ricardo Santiago Díaz a Magdalena Puigserver Socías de Lamoza.— El secretario. 29 S.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Leoniza Plaza de los Reyes Fernández, a sus hermanos Celinda y Ramón Plaza de los Reyes Fernández.— El secretario. 30 S.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Armando Jiménez Chaparro, a doña Raquel Jiménez Calvo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Sara Rebeca Calvo Merino. 30 S.

POR RESOLUCION CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, de 27 del presente mes de septiembre, se ha privado a don Carlos Castañer Almasqué de la libre disposición de sus bienes.— El secretario. 30 S.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia intestada de María Julia Carvajal Villagrán a Teresa, Isabel y Alfonso Ferrer Carvajal.— Secretario. 30 S.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Doralisa Droguett Pérez a heredera testamentaria, Doralisa Valenzuela Droguett.— Secretario. 29 S.

REMATE.— EL 9 DE OCTUBRE 1950, 15 horas, rematárase ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, propiedad de calle Lira número 1427 esta ciudad. Mínimum: $ 80.000, contado. Boleta: 10 o|o mínimum. Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, juicio "Ruiz Tagle-Reyes" ejecutivo. — El secretario. 30 S.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGAdo de Letras de Menor Cuantía de Santiago, se rematará el 16 de octubre de 1950, a las 15 horas, propiedad de calle Tannenbaum N.o 1023, de la comuna San Miguel. Mínimum: $ 38.000. Boleta garantía: $ 3.800. Bases, antecedentes, en secretaría. Expediente "Manuel Carreño con Rosamel Alarcón".— El secretario. 29 S.

NOTIFICACION. — EN EXPEDIENTE 19.365, liquidación Comunidad Termas Los Copahues Chile, por resolución 25 septiembre, se nombró Administrador Pro-Indiviso, Gonzalo Marín Núñez, domiciliado Monjitas 843. Por resolución 25 septiembre, se ordenó facción inventario solemne ante el Actuario en la secretaría del 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía el 26 octubre, a las 16 horas. Se notifica de acuerdo comparendo 24 enero 1950. — Luis Manterola, Actuario. Santiago, 27 septiembre 1950. 1.o O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de doña Berta Clementina Gauché de Iturriaga a hijo don Alfonso Ortiz Gauché, sin perjuicio derechos cónyuge, don Luis Humberto Iturriaga Torres. 29 S.

### BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Unidos Serviremos".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 29 de los corrientes, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; conmemoración de aniversario y otros asuntos. El secretario. 29 S.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 29 del pte., a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 29 S.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 29 del presente a las 22 y 22.05 horas.— Tabla: Elección de consejero de disciplina; reforma del artículo 5.o del Reglamento de la Compañía, admisión de voluntarios y asuntos varios a tratar.— El secretario. 29 S.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 1.o de octubre, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Providencia con Román Díaz. Uniforme de trabajo, pantalón blanco.—El ayudante. 1.o O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 27 y viernes 29, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. 29 S.

11.a COMPAGNIE DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'ordine del signor Capitano, citasi la Compagnia ad esercizio per venerdì 29 c. m. alle ore 21.45. Luogo di riunione in Caserma. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. 29 S.

13.a CIA. DE BOMBEROS.— CITO A la Compañía a ejercicio para el día viernes 29 del pte., a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 29 S.

COMPAÑIA DE BOMBEROS "SAN Miguel".— "Lealtad y Disciplina".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 29 del presente, a las 22 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 29 S.